

دەروازەکانی ئاین .. مەریوان ھەڵبجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئاینەکانی ھیندۆسی و بوزی

## دەروازەکانی ئاین لە نیوان زەوی و ئاسماندا

پەیدا بوون و گەشە سەندنی  
ئاین .. خودا .. پەرستن و قوربانی

نوسین و ئامادەکردنی

مەریوان ھەڵبجەیی

بەرگی یەکەم و دووھەم  
ھیندۆسی و بوزی

چاپی سیھەم

٢٠١١

[www.xwdakan.com](http://www.xwdakan.com)

[www.xwdakan.net](http://www.xwdakan.net)

دەروازەکانی ئاین لە نیوان زەوی و ئاسماندا .. بەرگی یەک و دوو مەریوان ھەڵبجەیی

[www.xwdakan.com](http://www.xwdakan.com) net org

ناوی کتیب

دهروازه‌کانی نایین له نیوان زهوی و ناسماندا

بابه‌ت : توێژینه‌وه‌یه‌کی ئاماده‌کاریی میژوویی له‌بواری  
زهمان و زهمینه‌ی په‌یدا‌بوون و گه‌شه‌سه‌ندنه‌ی  
نایین ، خودا ، په‌رستن و قوربان

نوسین و ئاماده‌کردنی : مهربوان هه‌له‌بجیهی  
تایپ، هه‌له‌بهری، بهرگ و نه‌خشه‌سازی : پیشه‌وا

ژماره‌ی به‌رگه‌کان : بهرگی یه‌که‌م و دووه‌ه‌م  
هیندۆسی و بوزی

ژماره‌ی چاپ : چاپی سیهه‌م هاوینی ۲۰۱۱  
تیراژ : ۳۰۰۰ دانه

**پێشەکی** ..... ٦

سەرھەتایەکی پێویست بۆ

شوین و پێشینە ی ئایینەکان لە ھیندستاندا

١- ڕووبەری ھیندستان، جوگرافیاو تۆبۆگرافیا.....

٢- بنەچەو ڕەگەزی ھیند.....

٣- زمانی ھیند.....

٤- ئایین لە ھندستانی کۆندا.....

مانگاپەرستی و خواوەندەکان.....

**بەرگی یەكەم ئایینی ھیندۆسی**

**فەسلی یەكەم**

١- سەرھەلدانی ئایینی ھیندۆسی.....

٢- (قیدا)، کتیبی ئاسمانی.....

٣- بەشەکانی (قیدا).....

٤- چەند نمونە یەك لە کتیبی (قیدا).....

٥- کتیبەکانی دیکە ی ئەم ئایینە:.....

أ- کتیبی مہابارتا.....

ب- کتیبی گیتا.....

ج- کتیبی یوگا فاسستھا.....

د- کتیبی رامایانا.....

**فەسلی دووھەم**

کۆسمۆلۆجیای ھیندۆسی و یەكەم گیانلەبەر.....

١- خوا لە بۆچوونی ھیندۆسیدا.....

دەروازەکانی ئاین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەك و دوو . ئاینەکانی ھیندۆسی و بوزی

- ۲- ھیندۆسی و چینایەتی ئاینی.....
- ۱- ( بەرھەمی )یەکان.....
- ۲- ( ئەكشتەری )یەکان.....
- ۳- ( قیشی )یەکان.....
- ۴- ( شودرا )کان.....

### فەسلی سێھەم

گرنگترین عەقیدەیی ھیندۆسی.

- ۱- کارما ( قانون الجزاء ).....
- ۲- دۆناودۆن ( تناسخ الرواح ).....
- ۳- دەرچوون ( الإنطلاق ).....
- ۴- یەکییتی بوون ( وحدة الوجود ).....

### فەسلی چوارھەم

سی نموونە لە شەرعیەتی ھیندۆسی

- ۱- دەسەلات.....
- ۲- ئابووری.....
- ۳- ئافرەت.....

### فەسلی پینجھەم

- ۱- سایکۆلۆژییەتی مروۆفی ھیندۆسی.....
- ۲- پاشکۆی ئاینی ھیندۆسی.....
- ۳- بەراوردکارییەکی خیرا.....

### بەرگی دووھەم

### ئاینی بوزی

پیشینەییەکی بۆ دەرکەوتەکانی

نیوان ھیندۆسی و ئاینیەکانی دیکە.....

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەك و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

ئەفسانەى لەدايکبوونی بوزا.....  
ژیانی بوزا.....  
داستانی مردن.....  
(دامایادا) کتیبی پیروزی بوزییهکان.....  
پوختهی ئایینی بوزی.....  
لە گوتهکانی بوزا.....  
خودا لەبۆچوونی بوزیدا.....  
مەزھەبەکانی بوزی.....  
فەلسەفەى بوزا.....  
لە فەلسەفەکانی بوزا.....  
ریسای سروشت.....  
دۆناودۆن.....  
بەھەشت و دۆزەخ لە بۆچوونی بوزیدا.....  
چۆنیەتی رزگار کردنی رۆح  
یاسای دۆناودۆن .....  
لە نیرقانا.....  
شتیک دەربارەى نیرقانا.....  
لەبارەى ئافرەتەوہ.....  
گۆرانکاری و پیشکەوتنی فکری و فەلسەفی بوزا.....  
بوزا، لەنیوان و ئایین و فەلسەفەدا.....

دەروازەکانی ئایین لە نیوان زهوی و ئاسماندا .. بەرگی یەك و دوو مەریوان ھەلەبجەیی

## پیشەکی

زانستی ئایینەکان دەروازەییەکی گرنگە بۆ تووژینەووە لەسەر ناسینەووەی میژووی حەقیقی ئەو کۆمەلگایانەی ئایینیان تیدا دروست بووە، خویندەووەیەکی مەیدانی ئەکادیمیە بۆ میژووی فەسەلەفەیی کۆمەلایەتی ئەو کۆمەلانی کە پەییوەندییە پوچیەکانیان وابەستە کرووە بەکۆمەلێک ئاکارو پەفتاری ھەندیک لە پەھەندە میتافیزیکیەکان. ئەم زانستە لەئێستادا بەشیکێ سەرەکی کۆلیژی زانستە مرۆقاییەتیەکانی زۆربەیی ھەرە زۆری زانکۆکانی جیھانە، جگە لە ھەندیک لە دەوڵەتە ئیسلامییەکان، ولاتیکی پیشکەوتووی شارستانی لەجیھاندا نابینن تووژینەووەی زانستی لەو بارەییەووە ئەنجام نەداییت. چونکە میژووی مرۆقاییەتی لەجیھاندا، بەتایبەت ناوچەکانی پوژھەلات و پوژھەلاتی ناوہراست، پیگەییەکی سەرەکی بوون بۆ ھەموو ئەو بیرو داھینان و بیروکە فەلسەفییانەیی کە لە بەرگی ئاییندا خویان نیشان دابوو.

پوژھەلاتیش، چەقی کۆنترین و گەورەترین ئایینە لە جیھاندا. کۆنترین ھوشیاری لە پوژھەلاتدا، بەتایبەت لەرووی ئابووری و کۆمەلایەتی و سیستەمی دەسەلات و دامەزراوە یاساییەکانیەووە، لەئاییندا سەریھەلداوہ. ھەربۆیە کۆنترین پەخنەش لەو ناوچانەدا پووبەرووی ئایین بووہتەوہ.

ئەم لیکۆلینەووەیی پوچۆشکەرە بۆ ئیمە کە چۆن خویندەووەییەکی بیلائیەنانەو زانستیمان بۆ شیوہی سەرھەلدان و ناساندنی ئایینەکانی میژوو ھەبیت، بەخویندەووەییەکی وردی ئەم تووژینەووەیی دەگەینە ئەو راستیانەیی کە ئایین دیاردەییەکی میژووکردە، لەکۆمەل و کۆمەلگا و ناوچە جیاجیاکاندا و لەقوناغیکی پیووستی میژوویدا وەک زەرورەتیک سەریھەلداوہ، ئەو گەشەسەندەنی لەبوارەکانی فەرھەنگی، کۆمەلایەتی،

دەروازەکانی ئاین .. مەریوان ھەڵبەجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

سیاسی، ئابوری و شارستانی لەقوناغەکانی میژوودا پرویانداوہ ئالوگۆریان بەسەر ئایینەکەدا داھیناوە، بۆ ھەریەکێک لە قوناغەکان و بۆ ھەریەکێک لە ناوچەکان مەزھەبیکی دیاریکراوی سەر بە ئایینەکە دروستبووہو ئاینزاکانیش توانیویانە زۆر شارەزاییانە بەرژەوہندییەکانی دەسەلاتی حوکمراں وەک پلەیی یەکەم و خواست و ئامانجەکانی خۆیان بەپلەیی دووھەم تیدا بپاریزن.

رەنگە تیروانینی ھەموومان بۆ ئاین، بەو شیۆەییەکی کە ئیستا لە بەرچاوەو لە لایەن تاکەکانەوہ پراکتیک دەکریت تارادەییەکی لە یەک نزیکی نەبیت، چونکە ھەبوونی دینی ئیسلام لە ناو ژیاانی رۆژانەماندا بە شیۆەییەکی سەخت دەخالەتی لە تەواوی لایەنەکانی ژیاانی مروڤایەتیدا کردووەو کاریگەریی بەسەر بیرکردنەوہو تیروانین ھەموو لایەکمان دروست کردووە، بەلام ئەم رامانە ناتوانیت ئەو حەقیقەتەمان لێ بشاریتەوہ کە لە گوتارە ھەمە چەشنەییەکانی ئاییندا ھەن و ئاستو ھەمە چەشنەییەکانی گەلیک، نەتەوہییەکی، ولاتیک، یان میژوویەکی تیدا دیاری بکەین، ھەرودھا ناتوانیت رێگریمان لێ بکات کە لە پاشماوەکانی ئەو ئایینەوہ بەروونی ئاستی رۆسنیری سیاسی و دەستوری و تەنانەت ئەدەبی بۆ ئەو زەمەنە ببینین کە ئایینەکە تیدا سەریھەلداوە.

ئەم لیکۆلینەوہییە بەردەستت یەکەم لیکۆلینەوہییە لە کوردستانداو لەبۆاری زانستی ئایینەکاندا ئەنجام درا بیت. پێش ئەم لیکۆلینەوہییە ھەندیک کەس ھەولیان داوە بەم دەروازەیدا تیپەر ببن، بەلام بەھۆی ئەوہی تەنھا لە ئایینە یەکانەییەکاندا خۆیان نیشانداوە، ئیسلام، مەسیحی، ھەندیک جاریش زەردەشتی، ھەریەک لە مانە بەجیا، یاخود بەراوردکارییەکی رەخنەیی لە ئیوانیاندا، لەوہ بەدواوە نەتوانراوە چوارچۆیوہییەکی وەھای بۆ بخولقیتریت کە لەو سنوورە دەرچن و ھانگاوی بۆ ئایینە کۆن و دوورەکان بەھاون.

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

ئێستا، کە دواى سالانى دوو ھەزارو دەیە، لەکتیبخانەى کوردیدا نمونەى ئەم کتیبە ھەن بەلام ئیمە لەسالى دووھەزارو یەکدا رێچکەکەیمان شکاندو بۆ یەکەمینجار لەم بارەییەو ئەم چەند بەرگەمان بە زمانى کوردی خستە کتیبخانەکانى کوردییەو و یەکەمین کتیبیک بوو باس لەچەندین ئایینی میژوویی و ناودارو گەورەى جیھانى بکات و بەلۆژیکی ئیستای مرقایەتیان بناسینیت. لەچەندین بەرگدا کۆکراونەتەو. بەتەوابوونی ئەم لیکۆلینەو ھەوێنەر و ھەلامى زۆر لەپرسیارە دیرینەکانى مرقایەتى دەربارەى ئایین دەست دەکەویت: بیروکەى ئایین و خودا چۆن سەریانھەلدا؟؟ بت پەرستى، ئاکارەکانى پەرستن، دیاردەکانى پارانەو ھو خۆبەخشین و قوربانیدان، بەھەشت و دۆزەخ، رۆح، مردن، حەقیقەتى زیندوو بوونەو، زۆرو زۆرى تر لەم بەرگانەدا باس کراون و ھەلامیکى لۆژیکانە دەدەنە ئەو کەسانەى کە بەشوین حەقیقەتە نادیارە شاراوەکانى ئاییندا دەگەرین.

ئەم توێژینەو ھەوێنەر بەرگە، بەرگی یەکەم ئایینی ھیندۆسییە. دووھەم بوزى یان بودا، سیھەم جینی، چوارھەم مەسیحى، پینجەم داوى، شەشەم شنتویى، حەوتەم کونفوشیۆسى، ھەشتەم زەردەشتى، نۆھەم یەھودى، دەھەم ئیسلام.

بە دە ئایین کۆتاییم پى ھیناوە چونکە ئەم دە ئایینە گەورەترین ئایین کە لەسەردەمەکانى دیرین و نویدا مومارەسەى رپورەسمەکانى بکرین، ھەر یەکیک لەم ئایینانە بەلایەنى کەمەو ھەوێنەر باوھردار شوینکەوتەى ھەییە.

دەستپیکردنى ئەم توێژینەو ھەوێنەر لە سالى نەو دەکانەو بوو و تا ئیستاش تەواو نەبوو، بەرگی یەکەمى ھەم کتیبیک لەسالى 2001 لە 270 ی پەرەى قەبارە گەورەدا لەلایەن دەزگای چاپ و پەخشى سەردەمەو چاپ بوو، بەلام بەداخەو ھەوێنەر دواتر بەھوى کۆمەلێک کیشەى یاسایى و ئایینی و فتواى کۆنەپەرستانەو ئەم پرۆژەییە لەکارکەوت.



دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەك و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

یەكەم كۆمەلە ئایینیك لەم بەرگەدا باسیان بكەین ھەردوو ئایینی ھیندۆسی و بوزیە. چونكە لەرۆژھەلاتدا كۆنترین رپۆرەسمی ئایین و كۆنترین ئاكارى رۆحى و پەنابردن بۆ تەفسیرکردنى دیوہ سایكۆلۆژییەكەى ئینسان لەو ناوچە كۆنانەى ھیندستانەوہ سەریھەلداوہ كەتییدا ئەم دوو ئایینە گەشەى سەند، ناوچەكانى ھیندستان بوونەتە ھۆى دروستبوونى گەورەترین ئایین لەمىژووى كۆن و نویدا، كەئەویش ئایینی ھیندۆسییەو دواى ئەویش ھەردوو ئایینی بوزى. لێرەدا خۆمان بەناچار دەزانین پيش باسکردن لەم ئاینانە دەبیت ھەندىك زانیارى پيويست و گرنگ دەربارەى ناوچەو كۆمەلگای ھیندى بەخوینەر بناسین، دواتر لەبەرگەكانى تردا باسى ئایینەكانى دیکە بكەین.

سەرھتایەكى پيويست

بۆ شوین و پيشینەى ئایینەكانى ھیندستان

یەكەم

رووبەرى ھیندستان، جوگرافیاو تۆبۆگرافیا

لەکاتی دەرکەوتنی ئاینەکاندا رووبەری ھیندستان بە پاکستانی ئەمپروۆ، نزیکەیی ۳،۷۸۲،۳۶۲ کیلۆمەتری چوارگۆشە بوو.<sup>1</sup> ھیندەیی ئەوروپای ئیستا بوو. دەکەوێتە باشووری کیشووری ئاسیاو، بەم پێیە، ھیندستان جیگا و شوینیکی گرنگی لەسەر و شکانی داگیر کردوو.

زۆر لە کیشووری ئەفریقا دەچیت، سی گۆشەییەکی خوارو خێچ کە لوتکەکەیی کەوتوووە خوارو، دوو لای ئاوو لایەکی و شکانی . ئەگەرچی نەبوونی ھۆکارەکانی ھاتوچۆی دەریایی لەو سەردەمەدا بوووەتە ھۆی ئەوھیی کە ئەم ولاتە بەداخراو بزانی، بەلام لەرووی جیۆپۆلەتیکییەو ئیستا پێی دەگوتریت ولاتیکی کراو. ھەردوو زنجیرە چیاوی سەخت و گەورەیی (ھیمالایا) و (سلیمان) وەک مەرزیکیی سروشتی لەبەشی سەرھووو زۆربەیی لایەنە و شکانییەکەیی ئەم ولاتەدا قوت بوونەتەو، وەک دوو مەمکی شیردار، دوو رووباری گەورە لە زنجیرە چیاکانی ھیمالایا ھەلەقوڵین، رووباری (کنگا) کە دەرژیتە کەنداوی (بەنگال)، رووباری (ئیندۆس) یان (سیندۆس) کە دەرژیتە زەریای ئارامەو.

زنجیرە چیاوی گەورەو چەند دارستانیکی چر ھیندستانی کردوو بە دوو بەشەو، بەشیوھیک لەیەکی دابراوون کە جیاوازییەکی تەواوی لە بوارەکانی کلتووری و کۆمەلایەتی و دابونەری و زمان و ئەدەب و کەلەپووری ئەم دووبەشەدا دروستکردوو.

ناوی ئەم ولاتەو دانیشتوانی ھیند، ھیندی، ھیندستان، ھیندۆسی لەناوی رووباری (ئیندۆس) یاخود (سیندۆس) ھو ھاتو. پیتی (س) ھیندی، بەرامبەر بە (ھ)ی فارسییە، (سند) (ھیند)، (ئیندۆسی) (ھیندۆسی).<sup>2</sup>

1 کرم، د. یوسف کرم، مع مدکور، د. ابراهیم المدکور: دروس في تاريخ الفلسفة، الطبعة الأولى 1971 بيروت، لبنان، ص(30)

2 حبيب سعيد محمود: اديان العالم الكبرى، الطبعة العاشرة 1980، مكتبة النهضة المصرية، ص (15)

شارستانییەتی ھیند زۆر کۆنە، خۆلی ئەم خاکە بەر لە (سوكرات) چەندین فەیلەسوف و دانای گەورەیی دروستکردووە.

ھیند ولاتیکی سەرسوڕھێنەرە، لەھەندیک ناوچەدا گەرم گەرم دەلیی چلەیی ھاوینە، ھەر لەو کاتەداو لە شوینیکی دیکەدا بەھارەو ریژنەیی بارانە. چیا بەرزەکانی ئەم ولاتە ھەمیشەیی بەفری پۆشیووە، لەھەندیک ناوچەدا وشکانی و بی ئاویەکی سەخت، لەھەندیک ناوچەیی دیکە دارستانی چرو پرو ھەمیشە سەوز، ئەگەر کەسیک بیهویتی گەشتیک بو ھیند بکات، ھەر چوار وەرزەکە پیکەووە دەبینی.

### دووھەم

### بنەچەو رەگەزی ھیند

ھیند سەنتەرێکی شارستانی دێرینە، شان بەشانی شارستانییەتە کۆنەکانی بابل و ئاشوورو میصرو چین دیت و دەچیت. ئەمە سەرباری ئەوہی کە زانیارییەکان سەبارەت ئەو شارستانییەتە ھەرەکۆنەیی لەم ولاتەدا ھەبوو -بەر لە داگیرکردنی لەلایەن ئارییەکانەو- زۆر زۆر کەمە! بەلگەیی بیناسازی گەورەیان دۆزیووەتەو کە میژووہکەیی دەگەریتەوہ بو سی ھەزار سال پ.ز. بەلام میژووی شارستانییەتی ھیند پاش کۆچکردنی ئارییەکان بو ئەم ولاتە ئاشکراترە. زەریای ئارام

باشووری ھیندستانی بەرپووی ھەموو ھاتوچۆیە کدا داخستبوو، لەباکووریشەو ھە سەختی و بەرزى چیاکان بووبوونە ھۆی ئەو ھى که تەنھا دوو تۆلە رینگا، ھیندستان بېستیتەو ھە دەرەو ھى خۆیەو ھ.

لەم دوو تۆلە رینگایەو ھە دوو رەگەزى سەرەكى دزەیان کردە ئەم ولاتەو گۆرانكارى گەورەیان لەمىژووى ھیندا دروستکرد.

(تۆلە رینگای یەكەم، دەروازەى رۆژھەلات، كە دەكەویتە رۆژھەلاتى چىای ھىمالایا، نزیك دۆل و روبرارى براھما بوتر، لەم تۆلە رینگایەو ھە نەژادىكى زەردباوو تۆرانى دزەیان کردە ئەم ولاتەو بەھۆى تىكەلاوى و ژن و ژنخوازىیەو ھە سى جۆر پىست و رەنگیان خستەو ھە. تۆلە رینگای دوو ھەم، دەروازەى رۆژئاوا، كە دەكەویتە رۆژئاواى چىای ھىمالایا، ئارىیەكان كەسپى پىست بوون، ھاتنە ناو ھەو و پاش چەند سەدەىەك بە تىكەل بوونیان لەگەل ھىندىیە رەسەنەكاندا، چەند پىست و رەنگىكى دىكەیان خستەو ھە، ئەمەش بوو بەھۆى ئەو ھى كە چەندىن رەنگ و پىست و رەگەزى جىاواز جىاواز لەم ولاتەدا ھەبن. جگە لە چەند رەگەزىك كە لە ترسى تۆرانى و ئارىیەكان روویان کردە چىا بەرزو دارستانە چرەكان و تىكەلى ھىچ لایەكىان نەبوون).<sup>3</sup>

ئەو ئارىیانەى لەناوچەكانى دەوروبەرى دەریای قەزویندا پىش چوار ھەزار سال بەر لەزایىن- دەژیان، ھەر ئەمانە بوون كە چوونەتە ھىند و ئىران و ئەم دوو نەژادە بە ئامۆزای یەكتر دەزانرىن. وا ديارە كوچى ئارىیەكان بو ھىندستان لە سى ھەزار سال پىش زایىنەو ھە دەستى پىكردوو ھەو لە ھەزارو پىنج سەد سال پىش زایىندا بە تەواوى لەم ولاتەدا بلاو بوونەتەو ھە.<sup>4</sup>

جىاوازییەكى سەرەكى لەنىوان ھاتنى تۆرانىیەكان و ئارىیەكاندا ھەىە:

3 الفالحى، د. ھلال الفارحى: اساس الدين، الطبعة الثانية / 1985، مكتبة مدبولي، القاهرة. ص (75)

4 ايران فى عهد الساسانيين تاليف. كريستنسن. ترجمة: يحيى الخشاب ص (24)

تۆرانییەکان، داگیرکەر و جەنگاوەر بوون ھەر بۆیە ژن و منالیان لەگەڵ نەبوو و پاش دەستدریژییەکی زۆر ھیندە لەو ناوچەیدا نەماونەتەو و تیکە لاوییەکی ئەوتویان لەگەڵ ھیندیەکاندا نەبوو. بەلام ئارییەکان، کۆچەربوون نەك جەنگاوەر و داگیرکەر، ھەربۆیە لەبری چەك و پێداویستی جەنگ، ھەموو مولک و سامان و ئاژەل و خیزان و منالیان پیش خۆیان داو و ئاین و کەلتور و دابونەری و بیروباوەریان لەگەڵ خۆیان ھەلگرتبوو. ئەمەش ھۆکاریکی سەرەکی بوو بۆ ئەوەی کە لەسەرەتاوە تا چەند سەدەییە کیش تیکە لاوی و ژن و ژنخوارییەکی ئەوتو لەگەڵ ھیندیە رەسەنەکاندا نەکەن و ئەم تیکە لکردنە لەسەدەکانی دواییدا روو بدات.<sup>5</sup> ھەر لێرەو دەتوانین لەو تیبگەین کە بۆچی ئارییەکان کەمتر لە تۆرانییەکان کاریگەرییان لەسەر رەنگ و پێست و نەژادی ھیندیە رەسەنەکان داناو.

و ھەك (گوستاف لیبۆن) باشتەر روونی دەكاتەو، دەلیت:

تۆرانییەکان، لەش و رەگەزو خوینی ھیندیەکانیان داگیرکردو و خوین و رەگەزی خۆیان ئاویتە کردو و، بەلام ئارییەکان کاریگەری زۆریان لەسەر زمان و یاسا و ژیان و ئاین و دابونەری و ئەفسانە و ئەدەب و کلتوری ھیندیەکان ھەبوو.<sup>6</sup>

ئارییەکان لە ھیندستاندا نیشتەجی بوون و پەریان سەندو و ئیستا جیدەستیان بە ژیان و شارستانیەتی ھیندەو دیارە. بەلام جیگای خۆیەتی ئاماژە بەو ھەش بکەین کە سەرباری تیرو تەسەلی ئارییەکان لە رووی کۆمەلایەتیەو، کە ئەمە ھۆکاریک بوو بۆ ئەوەی لەسەرەتادا ژن و ژنخواری لەگەڵ ھیندیە رەسەنەکاندا نەکەن، ئاینی ئارییەکان ھۆکاریکی گرنگی دیکە بوو لەبەردەم سستی و دواکەوتنی تیکە لاوی نەژادی ئاین خۆیان و ھیندیەکاندا، چونکە ئارییەکان نە ھیندی و نە تۆرانییان بە

5 ادیان ھیند الکبری - د. احمد شلی - ص (7)

6 حضارة الهند، گوستاف لیبۆن، ص ۹۸

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەڵبەجیی .. بەرگی یەک و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

شایەنی ئەو نەزانیو ھە نەژادی پاک و خوایی خۆیانیان ئاویتە بکەن. ئەم ھۆکارە ئایینیەش لەم پارانەو ھەیدا بە روونی دەردەکەوێت:

(ئە ی ئیندرا

خوای گەورە ی ئاری

و ھک دەزانی لە ھەموو لایە کەو ھ

خێلی (داسیو)<sup>7</sup> چوار دەوریان لیتە نیوین و

قوربانی نادەن و لە نەو ھی مرۆف نین

باو ھریان بە ھیچ شتیک نییە ..

ئە ی کاولکەری دوژمنان،

کاولیانکەو لە ناویان بەر ھو

خێلی (داسیو) مە ھیلە).<sup>8</sup>

بەم شیو ھە بۆمان دەردەکەوێت کە ئارییەکان، ھیندیە رەسەنەکانیان لەخۆیان دوور خستوو ھتەو ھ، یاخود و ھک کۆیلە رایانگرتوون و ھەمیشە بە کەمتر لە مرۆف سەیریان کردوون و بە ھیچ شیو ھە ک بە شایەنی ئەو ھیان نەزانیون کە ژن و ژنخووزییان لە گەلدا بکەن.

شایەنی باسە پاش چەند سەد ھەیک و بە ھۆی چەندین ھۆکاری کۆمەلایەتی و ماددی و شارستانیەو ھ و ھردە ئارییەکان تیکەل بە رەگەزەکانی دیکە دەبن و بە پێی ھەندیک مەرج، کە دواتر باسیان لێو ھ دەکەین، ژن و ژنخووزیش دەکەوێتە نیوانیان ھو ھەر ئەمەشە ھۆکاری سەر ھەکی سەر ھەلانی ئەو چینیایەتیە ھە کە لە ئایینی ھیندۆسیدا دەرکەوێت.<sup>9</sup>

7 واتە کۆیلە و مەبەستی ھیندیەکان و تۆرانییەکانە

8 فلسفە ھیندیە القدیمة / تالیف : محمد عبدالسلام الرامبوري ص (49)

9 دواتر بە وردی باس لەم چەمکە دەکەین

## سپھەم زمانی ھیند

ئەگەر ئەو دوو توولە ریگایەو دزەکردنی دوو نەژادی دیکە ی وەک ئاری و تۆرانی و چەند ھۆکاری دیکە لە پشت فرە نەژادی و فرەرەنگی ھیندیەکانەو بوو بیت، ئەمجارەیان جگە لەمە چەندین ھۆکاری سروشتی و کلتوری، وەک دژواری ریگابان و بەسەرئیک و بەدەم یەک و بەتەنگ یەکەو نەبوونی ئەم خیلانە، ھۆکاری ھەرە سەرەکی بوون بۆ بلاوبوونەو و گەشەکردن و سەرھەلانی چەندین دیالیکتیکی جیاواز و لەیەک جودای ئەوتۆ کە وەک دوو زمان لەبەرئامبەر یەکدا دەوستانەو و لەیەک تیگەیشن لەنیوان خیل و ناوچە جیاوازەکاندا کاریکی زۆر سەخت بوو. (گوستاف لوبون) دەلیت:

(240) دیالیکتیکی سەرەکی و (300) شیوہی جیاوازی دیکە ی قسەکردن لە ھیندستاندا ھەیە، ئەمە جگە لە زمانی فارسی ، ھەر ئەمەش، واتە زۆری دیالیکتەکان و نەبوونی زمانی گشتی و ھاوبەش بۆ لەیەک تیگەیشن لە نیوانیاندا، ریخۆشکەریکی سەرەکی بوو بۆ پەیدا بوون و بلاوبوونەو وە ی زمانی ئینگلیزی، بۆ ئەوہی لەم سەدانە ی دوایدا پەرە بسینیت و ببیتە زمانحالی گشت دانیشتوان).<sup>10</sup>

بەلام زمانی (ئوردو) کە زمانی زۆربە ی پاشا و سەرکرده و دەسەلاتارەکان بوو، ھەر لەلایەن ئەوانەو پشتیوانیان لە بلاوبوونەو و کردو و بوو تە زمانیکی سەرەکی ناوچەکان. شایەنی باسە دوا ی

10 حضارة الهند، گوستاف لیبون، ص (98)

جیابوونەوێی پاکستان ئەم زمانە بوو بە زمانی ستانداردی پاکستان و ئیستا لە ھەندیک ناوچەیی سنووری ئەم دەوڵەتەدا نەبیت لە ھەندستان قسەیی پیناکریت.<sup>11</sup>

پاش ئەمانە، زمانی ھیندی، وەک زمانیکی گشتی و رەسمی لە ھیندستاندا پەری سەند، ئەم زمانە، ھیندی، دەگەریتەوێ سەر سەنسکریتی کە ھەزار سال بەر لە زابین بەکارھینراوێ. ئیستا زمانی ئینگلیزی بە پلەیی یەکەم، زمانی ھیندی بە پلەیی دوویم و پاش ئەمانیش سیانزە زمانی دیکە لە تەواوی ھیندستاندا بە شیوہیەکی رەسمی کاری پیدەکریت و ھەر یەک لەو زمانانەش ئەدەبیاتی سەربەخۆیی خۆیانیان ھەیی.<sup>12</sup>

### چوارھەم

### ئابین لە ھیندستانی کۆندا

ئەو ھۆکارانەیی کە ھەست و غەریزەیی ئابینی دەبەخشنە مرۆف ، زۆرن . ھەست و ھۆشی مرۆف ھەمیشە لە خولیایی ئەویدا بوو کە وەلامیک بە پرسیارە ئەزەلی و ھەمیشەییەکانی بداتەو، مرۆف ھەمیشە لەودیو سروش و میتافیزیکا گەراوێ خولیایی نەمری و ژیانی ھەتا ھەتایی ھەرگیز لەخەییالی دەرنەچوو.

جوانی و ناوازیی و سەرسورھینەری سروش، دەنگ و ھاوارو نەعرەتەیی ھیزە سروشتیەکان، ململانی گەرەکانی ئەم ھیزانە لەنیوان خۆیانداو لەگەل مرۆفدا، پرسیاریی ئابینی گەرەو سەختیان ھیناوتە ھزری ساکاری مرۆفی کۆنەو.

ئەم مرۆفە خۆی چکۆلەو تەھاو بی دەرتان بینیو، لەنیو ئەم ھیزو ململانینیاندا زۆر جار وا بیریی کردوووتەو، ئەم ھیزو دیارە سروشتیانە

11 ھەمان سەرچاوەیی پیشوو ص (99)

12 ھەمان سەرچاوەیی پیشوو ص (99)



دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەك و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

بوونەوهری بەرزو بالان و داخوازی لیان ھەیه، بۆیە ئەمیش زۆر خیرا بە چەندین شیۆه، لە ریگای پەرستن و قوربانیدان و کپنووش و پارانەوہوہ ھەولیداوہ قایلین بکات و بەزەیی و سۆزی ئەم ھیزو دیاردانە بەدەست بەینیت و لە خویان نەرەنجینیت.

ولاتی ھیندستان، وەك باسمان کرد، لەبەر ئەوہی ولاتیکی زۆر دەولەمەندە لەرووی دیاردەو ھیزو دیمەنە سروشتیەکانەوہ. بووہتە ھۆی ئەوہی کە سەرزمینەکەیی لەیەك کاتدا و پیکەوہ ھەر چوار وەرزەکە بە باران و رەھیلەو گەردەلوول و سەرماو گەرماو جوانی و ترسناکییەکانیەوہ مروۆقەکانی کەمەندکیش بکات و ئاسمانەکەیی لەیەك کاتدا تورہیی و بەزەیی خۆی پیکەوہ بریژیت، ئەم ولات و خاک و ئاوہ، لەبارترین زەمینەییە بۆ سەرھەلانی چەندین شیوازی جیاچیاو جۆراوچۆر لە ئایین و پارانەوہو پەرستن و بیروباوہری میتافیزیکی کە ھەر یەكەیان بەشیۆہیەك و لە روویەكەوہ وەلامیک و ئارامییەك و سوکناییەك بۆ ھزرو ھۆش و دەروونی پڕ لە ئەندیشەیی ئەو مروۆقە سادەو ساکارانە فەرھەم بەینیت کە لە ژیر سایەیی ئەم ھەموو دیمەن و دیاردەو نەھامەتیانەدا بە تەنھایی دەژین. بیگومان گەرہیی و سامناکی ئەم دیاردانە دواچار ئەم مروۆقەیان بەرەو ترس و گۆشەگیری و ھەستکردن بەکەمی و تاوانباری بردوہو خستیانە خولیای ئەوہی کە بە پاککردنەوہی دەروون و رەفتاری خۆیەوہ سەرگەرم بیت و تا رادەییەکی زۆر پشت لە دنیا ھەلبکات.

ئەم گۆشەگیری و بیرکردنەوہ قوولە، توانای ئەوہی ھەیه کە مروۆف بەرەو جۆریک لە ئاسودەیی و حالەتیکی نائاسایی و ئاستیکی ئەوتۆ بەریت کە وینای دنیاہکی دیکەیی بکات، دنیاہک کە لە ھیچ کاتیک و لەھیچ شوینیکدا نەیزانیوہو وینای نەکردوہو و نازانیت بەرەو کوئی دەبات. ھەر ئەمەش بوو بەھۆی ئەوہی کە لەرووی رەھەندە روۆحیەکانەوہ

دەروازەکانی ئایین لە نیوان زەوی و ئاسماندا .. بەرگی یەك و دوو مەریوان ھەلەبجەیی

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەك و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

قوول ببنەووە لەم روووەوە بتوانن کاریگەری خۆیان لەسەر نەریت و ئایینی ئارییە کۆچەراییەکان دابنن.

ھیندییە کۆنەکان، خاوەنی ئایینیکی دیاریکراو نەبوون، ھەرۆھا بیروباوەرپکی میتافیزیکی زۆر ئاشکرا و تاییبەتیان نەبوو، بەلام ریچکە رۆحیەکان لەریگەگی گۆشەگیری و پشتگۆی خستنی دنیاو، لەلای ئەمان گەشەییەکی زیاترو باشتری لی بینراو.<sup>13</sup>

ئەمان گۆشتیان نەدەخوارد، گیانلەبەریان سەرنەدەبەری، بەچەندین شیواز و چەندین جۆرەووە وەرزش و ستایشی رۆحییان ئەنجام دەدا، ھەر ئەمەش بوو کە بوو بەھۆی ئەوھی لەدوای سەدھی یانزەھەمی بەر لەزایینەووە کاریگەری خۆیان لەسەر ئارییەکان دابنن و زۆر گۆرانکاری بکەوێتە نیو دابونەریت و ئایین و پەییوھندی و باری کۆمەلایەتی ئارییەکانەووە وەک دەرئەنجامیک پەییوھندی بۆ ئەم گۆرانگارییانە تیکەلای و ژن و ژنخوازی لەنیوان ئەم دوو رەگەزەدا، ئاری و ھیندی، پەرە بسەنییت و ئارییەکانیش وەک ئەمان خۆیان لەسەربرین و خواردنی گۆشت دوور بخەنەووە شیوازیکی نوێ لەژیانی کۆمەلایەتی و ئایینی بگرنەبەر.<sup>14</sup>

### پینجھەم

### مانگا پەرستی و خواوھندەکان

13 الحیاة الاجتماعية في التفكير الديني ص (31)

14 فلسفة الهند القديمة ... ص (50)

دەروازەکانی ئاین .. مەریوان ھەڵبەجەیی .. بەرگی یەك و دوو . ئاینەکانی ھیندۆسی و بوزی

لەم بارودۆخەدا كە سەرنج و گۆشەگیری قوولی ھیندی ئاویتەتی كەلتورو ئاینی ئاری بوو، بێركردنەووە لەودیو سروشت و خواوھند، دەبیتە خولیای سەرەكی ئەم مرۆفانە. گەرەن بەدوای حەقیقەتی ھیزی گەرەنی لەبنەھاتووی پشت دیاردە سروشتیەكان، بوو ھۆی ئەوھە كە چەندین خواوھند بیتە ئاروھ، لە ھیندستانی كۆندا كەسیكت نەدەدی كە چەند خوایەك نەپەرسیت. <sup>15</sup> یەكێك لە خواوھندە ھەرە كۆنەكانی ھیندی، مانگا بوو.

بێگومان ئەم دیاردەییە پاساوی قوولی خۆی لە باوھەری ھیندیەكانەو بە دۆناوڤۆن (رۆحگۆرکی، تناسخ الارواح) دەھینیت، بەبروای ئەوان: دەكریت جارێك لەجاران خوا لەم رێگایەووە لە جۆرێك لە جۆرەكانی ئازەلدا بتووتەووە. نەك ھەر ئەمە بەلكو ھیندیەكان باوھەریان وابوو كە ھەموو گیانلەبەران لە رێگای ئەم دۆناوڤۆنەووە دروستبوون. <sup>16</sup> لەلای ئەوانیش یەكەم گیانلەبەر لە رەوتی دروستبووندا، مانگایە. ھەر بۆیە ھەتا ئیستاش پاش تیپەربوونی چەندین سەدە ئەم ئازەلە پیرۆزی خۆی لەدەست نەداوھو بەچاویکی ریزەووە تەماشا دەكریت.

ئەدەبیاتی ھیندی لەم سەدەییەشدا ئەم ریزو پیرۆزییە مانگای لەبەرچاوی گرتووە، لە گۆڤاری (Bha ans Journal) سالی 1963 چاپی بۆمبایدا ئەم شیعرە بڵاوكراوھتەووە:

ئەھ مانگای پیرۆز  
شكۆمەندی و پارانەووە ھەر بۆ تۆیە  
لەھەر شیوہیەكدا دەرکەویت  
لەبەرچاوی ئیمەدا گەرەیت  
بەیانیان زوو ماستمان دەدەیت

15 ادیان ھند الكبری - د. احمد شلبي - ص (17)

16 فلسفة ھند القديمة ص (51)

ئێواران بە ئیشاو شیرمان بۆ دەریژی  
گوێرەکەمان بۆ دەخەیتەوہو..

داوای ھیچ شتیکیشمان لێناکەیت  
بۆیە پێویستە شوینی خۆش و  
پاک و خاوینت بۆ ئامادە بکەین..  
کە لەگەڵ گەورەیی تۆدا بگونجیت و..  
بەختەوہریمان بەسەردا برژینیت.<sup>17</sup>

لەھەمان گۆقاردا (مہاتما غاندی) و تاریکی لەژێر ناوئیشانی (دایکە مانگام)  
دا بلاو کردووہتەوہ:

و..و..و.. پارێزگاری کردن لە مانگا وەک ئەرکیکی عەقیدەیی ئابینەکەمان  
بۆمان ماوہتەوہ، گەورەترین دیاری ھیندە بۆ جیھان، ھەستکردنیکە بۆ  
پەيوەندی ئێوان مەرۆف و ئازەرلر، لە فیکری ھیندیدا مانگا دایکی مەرۆفە و  
بەراستیش وایە، چونکە مانگا چاکترین ھاورپی ھاوڵاتییەکی ھیندییە،  
کاتیکی مانگا دەبینم، پیتان سەیر نەبییت کە من ئازەرل نابینم، بەلکو دایکم  
دەبینم. لەبەر ئەوہ دەپەرستم و پارێزگاری لەو پەرستنەم دەکەم، ئەگەر  
لەبەردەم ھەموو جیھانیشدا بییت. مانگا لەزۆر کاتدا لە دایکی راستیم  
باشترە، بۆ نمونە: دایکی راستیم بۆ ماوہی سالیکی یان دوو سال شیرم  
دەدات و لەبری ئەو شیرە ھەتا مردن داوای خزمەتم لی دەکات، بەلام  
مانگای دایکم پڕ بەتەمەنی خوی شیرم دەدات و بیجگە لە خواردنیکە کەم  
ھیچی تری لەمن ناوییت، کە دایکی راستیم نەخۆش دەکەوییت، کات و  
پارەییەکی زۆری لیم دەوییت، بەلام مانگا شتیکی وای پێویست نییە، کە  
دایکی راستیم دەمرییت، بەریوہچوونی شاردنەوہو پەرسەکەیی کاتی زۆرو  
پارەیی زۆری تیدەچیت، بەلام مردنی مانگای دایکم بەسوود بۆمان  
دەگەریتەوہو ھەموو ئەندام و شوینیکی لەشی پڕ سوود دەبییت بۆمان، من

17 اساس الدین / د. ھلال فارحی / ص (86)

دهروازه کانی نائین .. مەریوان هه له بجهیی .. بهرگی یهک و دوو . نائینه کانی هیندوسی و بوزی

له نرخى دایكى راسته قینه م کهم ناکه مه وه، به لکو پیروزی و گه ورهیی مانگا باس ده که م.<sup>18</sup>

سه رباری مانگا، ئەمه ناوو ئەرکی پیروزی چهند خواوهندیکی سروشتیی دیکه ی هیندییه کانه:

قاروئا: خوای ئاسمان.

پوشان: خوای گژوگیا

ئه غنی: خوای ئاگر

ئه وشا: خوای سپیده

رودرا: خوای رههیله و زریان و گیزه لۆکه

بارجانیا: خوای باران و ئاو

وايو: خوای ره شه با

ئیندرا: خوای بروسکه

خۆر به ته نها له پینج شیوه و ناودا ده په رسترا:

سوریا: خوای خۆر وهک ئه وهی که هه یه.

ساوتر: خوای خۆر له پرووی وزه به خشیه وه

مترا: خوای خۆر وهک بوکی ئاسمان.<sup>19</sup>

له کوندا ئه وهنده خوا زۆر بوو له ژماردن نه ده هاتن، به شیوه یهک که هه ر ناوچه یهک بوخوی جگه له خواوهنده سروشتیه کان خوایه کی تاییه تی خویانیان هه بیته.<sup>20</sup> د. محمد عبدالسلام الرامبوری ده لیت:

(کۆمه لگای هیندی، ئه وهنده لیبوره بووه، نه یه توانیوه هیه چ خوایه ک ره ت بکاته وه و ئەگه ر له کاتیکیشدا خواوهنده کان له گه ل عه قیده یاندا نه گونجا بیته، هه ر ریژیان لێناوه.<sup>21</sup>

18 هه مان سه رچاوه ی پیشوو ص (89)

19 1- ادیان العالم الکبری / تألیف : حیب سعید ص (37)

20 ادیان العالم الکبری ص (39)

21 فلسفه الهند القدیمة / تألیف : محمد عبدالسلام الرامبوری ص (52)

بەرگی یەكەم

ئایینی ھیندۆسی

دەرگای یەكەم

سەرھەڵدانی ئایینی ھیندۆسی

گەورەترین و بەرفراوانترین ئایین لە ھیندستانی کۆن و نویدا (ھیندۆسی)یە. بنەماکانی ئەم ئایینە، بە پێی کتیی (قیدا) کە بەپێزترین و گرنگترین سەرچاوەی ئەم ئایینە دەژمێردریت، دارپێژراوە. ھەر لە ریگای ئەم کتییەو ئەفسانەو ریپازە رۆحیە جیاوازهکان و نەریتە دیرینەکانی ئەم ناوچە بەربلاوە زانراون و پەرەیان پێدراوە. ئەم ئایینە (ھیندۆسی) یان (ھیندۆکی) پەرە لە دابونەریت و کولتورو ئەدەب و خورەوشت و وینەیی ژیانی پیشووی کۆنی ھیند. خواوەندی سەرەکی ئایینی ھیندۆسی (براھما)یە ھەر بۆیە بە پیاوہ ئایینەکان و چینی بالای ئەم ئایینە دەگوتریت (بەرھەمی).

دەروازەکانی ئاین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئاینەکانی ھیندۆسی و بوزی

ئەگەر بمانەوێت بزانی ئەم ئاینە کێ دروستیکردوووە تیکستە پیرۆزەکانی کێ ھیناویتی و دایرشتوو، لەتەواوی میژووی روژھەلاتدا بە گشتی و میژووی ھیندا بەتایبەت، ھیچ سەرچاوەیە کمان دەست ناکەوێت کە نە لە دوورو نە لە نزیکەو ئەماژە بەم بابەتە بەدەن.<sup>22</sup>

ھیندۆسی ، ئاینیکی پر لەگەشەکردن و گۆرانکارییە. بەلام دابونەریت و ئەدەبیات و بیرورا ئاینی ئارییەکان پشکی سەرەکیان ھەیە لە پیکھاتی ئەم ئاینەداو بە چوونیان بو ھیندستان و تیکەلبوونیان لەگەل ھیندیە رەسەنەکاندا چەندین گۆرانکاری و پیشکەوتنی ھیناوتە ئاراو. ئاینی ھیندۆسی تا رادەیک کاریگەری تۆرانییەکانیشی بەسەرھوویە، بەلام لە راستیدا ئەم ئاینە تەنھا کاتیک بەتەواوی پیکدیت کە ھەست و سوۆزی ئاینی و ریچکە روچھەکانی ھیند بەتەواوی تیکەلاوی دەبیت.

ئەگەرچی زۆربەیی توێژەرھووەکان باوھریان وایە کە کاریگەری ئاری بەسەر ئەم ئاینەو زیاترەو ھیندۆسییەکان خوشیان دانبەوھدا دەنن کە ئەم ئاینەیان سەرچاوەکە ئارییە.<sup>23</sup> بەلام دەتوانن ئەوھش بلین کە ئەم ئاینە زادەیی بەیەگەیشتن و تیکەلاو بوونی ھەر سی نەژادی ئاری و تۆرانی و ھیندیەو پتر لەوھە کە عەقیدەو شەریعەت بیت گوزارشتە لەم فرە رەھەندیەو لە شیوازی ژیان و باری کۆمەلایەتی دانیشتون و میژووھەکە کە پریەتی لە گۆرانکاری ئاینی بەردەوام، لەرووی پەرستەوھە بە (بەرد) دەستپیدەکات و بە فەلسەفە کوتایی دیت.

(فیدا) پیرۆزترین کتیبی ئاسمانی

22 محمد رسول الله / جوين سيرز / ترجمة. عبدالحميد محمود ص (41)

23 ھەمان سەرچاوەی پیشوو ص (121)

قیدا سەرەکیترین کتیب و سەرچاوەی ئەم ئاینەیه. ھیندۆسەکان باوەریان وایە ئەم کتیبە ھەر بوو و ئەزەلی و ئەبەدییه.<sup>24</sup> بەلام توێژەرەو ڕۆژئاواییەکان و لیکۆلەرەو ھیندۆ ڕۆژھەلاتییەکان پێیانوایە کە میژووی دەرکەوتن و دروستبوونی ئەم کتیبە دەگەریتەو ھەر ئەو ھەزار ساڵ بەر لەزاین دەستی پیکردبیت و ھەشت سەدە بەر لە زاین کۆتایی پێھاتبیت.<sup>25</sup> ئەم کتیبە بەردەوام داریژراوەتەو ھەر گۆرانکاری زۆری بەخۆیەو ھەر بێنێو بەتایبەت لەسەردەستی پیاو ئاینییەکان و شاعیران و دەسەلاتدارانی ئەو سەردەمانە.

(قیدا) لەلای ھیندۆسییەکان باھەخیکی میژووی گەرەو ھەیه و ھەک ئاوینەھەک وایە، کەلەناویدا ئەدەب و شیوازی ژانی ئارییەکان رەنگباتەو، کۆچکردنیان، عەقیدەیان، سیاسەتیان، کولتور و شارستانیەتیان، باری کۆمەلایەتی و شیوازی ژانیان، شوینیان، مالیان، جلوبەرگ و خواردن و خواردنەویان، کارو کەسەبەتیان.. ھتد، تیدا بە جوانی وینا کراو.<sup>26</sup>

بەرای لیکۆلەرەوان (قیدا) بەسی قونای سەرەکیدا تێپەرپوھ:  
**قونای یەکەم:**

قونای بلاو بوونەو ھەر بێرە سەرەتاییەکان و پەرستنی ھیزە سروشتییەکان و فرەخوایی کە دەگەریتەو ھەر (1500) ساڵ بەر لە زاین.<sup>27</sup>

**قونای دووھم:**

قونای کۆکردنەو ھەر (قیدا) و راقەکردنی لەسەر دەستی بەرھەمیەکان. ئەم قوناغەش (900) ساڵ بەر لە زاین لە دەستپێدەکات و ماو ھەر

24 ھەک قورئان لە بۆچوونی موسلمانەکاندا

25 المجتمع الاسلامي .. د. عبدالوهاب الحدادص (121)

26 فلسفة الهند القديمة ص (18)

27 ھەمان سەرچاوەی پێشوو ص (22)



دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

سەدەییەک دەخایەنیت. <sup>28</sup> لەم سەدەییەدا کۆمەڵیک زاناو پیاوی ئایینی دەردەکەون، کە گرنگی زۆر بەم کتیبە بەدەن و لە بنەماکانی ئایین و عەقیدە بکۆلنەو. بەلام وا دیارە ئەم دەستکاریکردنە لەلایەن بەرھەمیەکانەو لە پیناوی بەرژەوھندی خۆیاندا بوو، وەک چینیکی ئایینی. ھەر بۆیە دوا جار ئەو گرنگیە ئایینیە وەردەگرن. <sup>29</sup>

**قوناغی سێھەم:**

قوناغی پاکسازی و جیاکردنەوھدی (قیدا) لەھەموو راقەو نوسراوو دەقەکانی دیکە، چەند سەدەییەک پیش زاین دەستیپیکردو چەند سەدەییەک دواي زاین کۆتایی پێھاتو، <sup>30</sup> کە میژووھکەي دیار نییە.

### بەشەکانی (قیدا)

(قیدا) لە چوار بەشی سەرھکی پیکھاتوو

### بەشی یەكەم: ریگ قیدا Rig Veda

ئەم بەشەیان گرنگترین بەشە، زۆر بەناوبانگ و سەرھکییەو پشتی پێدەبەستریت و گشتیتیرینیانەو سەرھتای دەرکەوتنی دەگەریتەوھ بۆ سێ ھەزار سال بەر لە زاین. لە (1017) سرودی ئایینی (لە شیۆھي شیعدا) پیکھاتووھ بە ئاوازی تاییبەتی گۆرانی لە ریورھسمی تاییبەتیدا دەیلین و ستایش و پارانەوھي بۆ خواکان پێئەنجام دەدەن. بۆ ھەر مەبەست و پەرستن و خواوھندیک سروودو گۆرانییەکی تاییبەتی تێدایە.

### بەشی دووھم: یاجور قیدا Yajur Veda

28 ھەمان سەرچاوەي پیشوو ص (27)

29 ھەر لەم بەرگەدا باس لەگرنگی پیاوانی ئەم ئایینمە دەکەین

30 ھەمان سەرچاوەي پیشوو ص (29)

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

ئەم بەشە لە چەند قەصیدەییەکی درێژ پیکھاتووہ کہ زیاتر ئایینزاکان (بەرھەمییەکان) لە بۆنەیی تایبەتیدا دەخویننەوہ،

**بەشی سێھەم: ساما فیدا Sama Veda**

ئەم بەشە بریتییە لەچەند گۆرانییەک کہ وەک پارانەوہ و نزاو سکالا لە خواوہندەکان بەکار دەھێنرین.

**بەشی چوارەم: ئاذر فیدا Athr Veda**

ئەم بەشەش زیاتر وتارو ئامۆژگاری و سیحرو وەھم و خورافەییە، کہ زۆر بەجوانی جیدەستی ھیندییە رەسەنەکانی پێوہ دیارە.<sup>31</sup>

بەو پێیەیی لەم بەشەدا ھاتووہ، ژبانی مروّف پریەتی لە گوناہ و پەشیمانی ، پریەتی لەو شەیتان و جنۆکانەیی کہ خواوہند دەستی لیبەرداون و ئەوانیش بو ترساندن و لەخستە بردنی مروّف بەھەر چواردەوری خۆیاندا پەلە قاژەیانە. ھەموو ئەو گۆرانی و وتارو دیپرە تایبەتیانە، چاوەزارو پاریزەری مروّفن لەم جنۆکەو شەیتان و بوونەوہرە ترسناک و خراپانە.

شایەنی باسە ھەریەک لەم بەشە سەرەکییانە، ئەوانیش دیسان دەبنە چوار بەش:

1- سەھیتا Samhita

2- براھمەن Brahman

3- ئارەنیاک Aranyak

4- ئۆپانشاڢ upanishad.<sup>32</sup>

**دەرگای دووھەم**

چەند نمونەییەک لە کتیبی ( فیدا)) کتیبی پیروزی ھیندۆسییەکان:<sup>33</sup>

31 حضارة الهند، گوستاف لیبون، ص(112)

32 ھەمان سەرچاوەی پیشوو ص (128)

1 سرودی ئیندرا.<sup>34</sup>

له‌هه‌موو شتیک گه‌وره‌ترو به‌ته‌مه‌نتره  
خوای خواکانه‌و هیژیکى له‌بننه‌هاتوو  
له‌به‌رده‌میدا زهوی و ئاسمان، هیژه‌کانی تر  
چۆک داده‌دهن و ده‌له‌رزن  
ئه‌ی خه‌ئکینه  
گویم لیبگرن  
ئه‌وه ئیندرایه‌ خوای خواکانه‌..  
هه‌ر ئه‌و بوو شه‌یتانی به‌و ده‌رده‌ برد  
هه‌ر ئه‌و، جه‌وت هه‌ساره‌ی گه‌وره  
ده‌سورینیتته‌وه  
ناژه‌ئى جوان جوان دروست ده‌کاو  
زاووزیان پیده‌کات  
هه‌ر له‌ کۆنه‌وه ئاگرى داگیرساندوووه  
رۆشنایى به‌خشیوه  
ئه‌وه ئیندرایه  
پالنه‌وان و چاو نه‌ترس و نه‌به‌رد  
زهوی و ئاسمان له‌ گه‌وره‌یى ئه‌و  
ده‌ترسن  
له‌گه‌ ئیاندا چیاکان جى به‌خویان ناگرن و  
کرنوش ده‌به‌ن  
هه‌ر ئه‌وه بروسکه ده‌کیشیت به‌ دوژمناندا

33 ته‌واوی ئه‌م به‌شه‌ له‌ (حکمة الادیان الحیة / جوزیف طاییر / ترجمه‌ الخامی : حسین طیلانی الجزء الاولء الثاني والثالث (في مجلد واحد) سنة 1969

الطبعة الثالثة) وه‌رگیراوه‌.

34 ئیندرا یه‌کیکه له‌ ناوه‌کانی خودا

## دەبا زیاتر پیرۆزی بکەین و

ئیی پیاڕینەو

چونکہ ئیندرا بەبەزەییەو

ھەموو کاتیکیش گۆی لە پارانەو دەگریت.<sup>35</sup>

- 2- دەرگاکی دۆزەخ سیانن و سی کللیان ھەیه، کللی ئارەزووەکان، کللی تورە بوون، کللی ھەسودی .
- 3- ئەرکەکانی دنیا دوور لە ئارەزووە تاییبەتییەکانت جیبەجیبە، بەمەش تۆ دەگەیتە ئاسمان و نەسیمی بەھەشت ھەلدەمژیت.
- 4- بەھەشت لەناو (براھما) دایە (خوا)، ھەرکەس پئییگات نایەتە دەرەو.
- 5- بیجگە ئەم دنیا یە دنیا یەکی بەرزترو خۆشترو گورەتر ھەیه، نەدەبیزیت و نەھستی پیدەکریت.
- 6- وەک چۆن کەسیک بەرگیک فری دەدات و بەرگیکی دیکە لەبەردەکات، ھەر ئاواش رۆح لەشیکی بەجیدەھیلێت و دەچیتە لەشیکی دیکەو.
- 7- ئەگەر ئەرکی خۆت زانی و جیبەجیت نەکرد، گوناھت کردووە.
- 8- کرداری نابەجی لە ئارەزووەکانەو سەرھەلدەدەن.
- 9- زانا ئەو کەسە یە کە ھیچ پارچە لەشیکی خۆی نەخاتە ژیر رکینی ئارەزووەکانییەو.
- 10- دانا کەسیکە نەگۆی بە ژیان ئەدات نەبەمردن.
- 11- ھەرچیەک بچینیت، چاک یان خراپ، سزاو پاداشتەکە ی لەو دنیا سی بەرابەرە.
- 12- ھەرکەس خۆی ناسی، بەختەو ھەری ئەم دنیاو ئەو دنیا یە.
- 13- خوا راستگۆیەو راستگۆکانیشی خۆشدەوێت.

35 سەرنجی ئەم لیکچوونە گورەییە ئەم سرودەو ئایەتەکانی قورئان و بیروباوەری موسلمانان بەدە، ھەر لیرەو دەتوانی

لەگەل زۆری خوداوندەکاندا جۆریک لەیەکتاپەرستیەکی ئاشکرالەلای ھیندۆسییەکان ببینن.

- 14- ھەندیك كەس لەشی خۆیان دەكەنە قوربانی لە پیناوی خوادا، ئەمانە لە كاتی كرنوش بردندا رزگاریان بوو.
- 15- ھەموو ئەو نوێژو روژووانەى دەیگرن، با تەنھا بۆ من بن.
- 16- رزگار بوونی روچ بى ریزگرتن لەدایك و باوك، ئەستەمە.
- 17- گەر سامانت نەویست، واتە منت ویستوو.
- 18- ئەوانەم خۆش دەوێت كە لە خۆشەویستیدا دەمپەرستن، ئەوان لە مندان و منیش لەواندام.
- 19- روچ و سروشت نەسەرەتایان ھەيەو نە كۆتایی.<sup>36</sup>

(قیدا) سەرباری ئەم چواربەشە سەرەكییەو ئەو وتەو سروودو ئامۆژگارییە گرنگانە، چەند بەشیكى سەرەكى تری ھەيە كە ئەویش گرنگی تاییەتی خۆی ھەيە. مەبەستمان لەم بەشە سەرەكییانە (ياساكانى منۆ)یە كە بریتین لە شەریعەت و بەرنامەو رییازی ژيانى ھیندۆسى و باسەكانى ھەلال و ھەرام.

### كتیبەكانى دیکەى ئەم ئایینە

جگە لە كتیبی پیروزی (قیدا) چوار كتیبی پیروز و گرنگی دیکەى ھیندۆسى ھەن، ئەگەرچی لە ئاستی (قیدا)دا نین، بەلام ئەم كتیبانەش پیروزی و گرنگی خۆیانیان ھەيە. ئەم چوار كتیبە تەنھا نووسەرى یەكێكان دیارەو سیانەكەى دیکەیان بەھۆى ئەووە كە نوسەرەكانیان دیارن، ھیندۆسییەكان باوەریان وایە كە بەوھى ھاتوووتە خوارەوھو مروڤ لە توانیدا نییە كتیبی بیھەلەو خەوشى ئاوا مەزن بنوسییت.

### یەكەم : كتیبی مەبارتا.<sup>37</sup>

36 حکمة الاديان الحية / جوزيف طابير / ترجمة الحامي : حسين طيلاني الجزء الاول والثاني والثالث (في مجلد واحد) سنة 1969 الطبعة الثالثة

37 اھیندوس المقدس.. ویش.. ترجمە.. الامام/ سعید الخاوي.. منشورات دار العلم.. القاہرہ.

مەبارتا یەکیکە لەو کتیبانەو داستانیکی کۆن و گەورەیی ھیندییە، ھەر کەس بیخوینیتەو یەکسەر دەزانیت کە لە داستانەکانی ئەلیازەو ئۆدیسەیی یۆنانی دەچیت.

لە راستیدا، نووسەری ئەم کتیبە (ویاس بەرسرا)یەو سەر دەمی رووداوەکانی دەسەدە بەر لە زابینە. باس لە جەنگی گەورەیی نیوان پیاوماقولانی ئەو سەر دەمە دەکات، ئەم شەرپانە نەک ھەر دەسەلاتداران و پاشا و سەرکردەکان، بەلکو خواکانیش بەشداری تیدا دەکەن.

ئەم داستانە پیکھاتوو لە (72) ھەزار کۆپلە شیعر کە تیدا کەسایەتی و پالەوانەکان بوونەتە دوو بەشەو و گوزارشت لە ئەنجامی چاکە و خراپە دەکەن. پاشای (ھیستنا پۆر) دوو کۆری دەبیت، پاش مردنی ، لەبەر ئەوەی کۆرە گەورەکی چاو کزو لاواز دەبیت، پاشایەتی دەداتە برا بچوکیەکە. ئەم کۆرە بچوکیەکە لەبەر مندالی و بی ئەزموونی توشی ھەلەبجەیی دەبیت، کە بەھۆیەو خۆی و خیزانەکی لە پاشایەتی دەردەکرین و رەوانەیی بیابان دەکرین و پاشایەتی دەگوازیتەو بوو ئامۆزاکانیان.

کۆرەکانی کە (5) بران لەگەڵ دایکیان لە بیاباندا ژیان دەبەنەسەر و سەرگەرمی خواپەرستی دەبن. بەم ھۆیەو شارەزاییکی زۆر لە ئابین پەیدا دەکەن. پاش گەورە بوونیان دەگەرینەو دەچنە کۆشکی پاشایەتی و داوای میراتی باوکیان دەکەنەو.

پاش کیشمەکیشمیکی زۆر و ناوژیوانی چەند پیاویکی گەورەو ناودار، ریکدەکەون لەسەر ئەوەی کە دەسەلات لە نیوانیاندا دابەش بکریت بە مەرچیک یاری (نێرد) لە نیوانیاندا ئەنجام بدریت. لەم یارییەدا ھەرکەس دۆراندی ھەتا سیانزە سالی تر واز لە مولک و دەسەلات بەییت.

پاش ئەوەی یارییەکی دەکریت، ئەمان دەدۆرین و بەم جۆرە 13 سالی تر لە بیاباندا بەسەر دەبن. پاشان دەگەرینەو دووبارە داوای

دەروازەکانی ئاین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئاینەکانی ھیندۆسی و بوزی

میراتییەکی خۆیان دەکەن و ئەنجامەکی بەشەر کۆتایی دیت و لە ئەنجامی شەرەکاندا دەسەلات دەگەریتەووە دەستی ئەمان و دادپەروەری بەدی دەھینن.

لەم داستانەدا باس لە ھەندیک دابونەریت و خوورەوشت و خواو جنۆکە کراوە، باسی زیندووکردنەووەی مردوووەکان کراوە، (ئاسۆرا) ناویک ھیزیکی لەرادەبەدەری ھەبووە کە ھەر کەس بمردایە یاخود بکوژرایە ئەم زیندووی دەکردەووە لەگەل خوادا مەملانیی پێدەکرد!!

بەم شیوەیە (ئاسۆرا) بە توانای لە رادەبەدەری خۆی بەرەنگاری خوا دەکات و مەملانیی نیوانیان تا کۆتایی چیرۆکە کە دەخایەنیت. دوا جار خوا بیر لەو دەکاتەووە کە ئاسۆرا خۆی بکوژا و بەم پێیە مەملانیکی کۆتایی پێبھینیت. دوا پیلان و فیڵ و تەلەکەییەکی زۆر، بەیارمەتی جنۆکەکان خوا توانی ئاسۆرا بکوژیت.

لەمیانەیی ئەم داستانە جەنگاوەرییەدا، چەندین نمونەیی جوان جوان دەبینرین. لەوانە: ھەر ئافرەتیک بە دیل بگیریە، کەلوپەلەکی لیدەسینراو ئازاد دەکرا، دیل و کۆیلەکان نەدەکوژران، بەلکو دیلەکانیان دەکردە کۆیلەو ئەو کۆیلانەیی کە بەدیل دەگیران ئازادیان دەکردن. ھەموو کەل و پەلیکی جەنگ لە کاتی جەنگدا بەسەر جەنگاوەراندا دابەش دەکرا، بەلام دوا جار پاش کۆتایی ھانتی جەنگ دەبوویەو بەمولکی پاشا.

دووھەم : کتیبی گیتا. Gita<sup>38</sup>

ئەم کتیبە زیاتر لەووەی کە داستانیک بیت، لە توێژینەووەیەکی سايكۆلۆجی و فەلسەفی دەچیت. ھەر بۆیە بە باشترین سەرچاوەی پەرودەیی ھیندۆسی دادەنریت و وەک بەلگە نامەییەکی میژوویی گەورەییە وایە بۆ ژیان و پیکھاتەیی کۆمەلایەتی و ئایدیۆلۆژی ئەو سەردەمەیی خۆی .

38 ھەمان سەرچاوەی پیشوو ص (82) بەکورتکراوەیی

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەك و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

بۆچوونە ئایینی و خیلەکییەکان و تیروانینی گشتی بۆ ژیان و ژیانى دواى مردن لە دیدى ئەم خەلکانەدا دەخاتە روو. باسى كەسانىكمان بۆ دەكات كە بەھۆى دابونەرىت و ئاكارى كۆمەلایەتییەو توشى جەنگ و كیشەو نەھامەتى بوون و زۆر جار بۆچوونە ئایینیەکانیان بۆ بەرژەوھندى خۆیان بەكارھێناوھ.

لە داستانەكەدا، دوو كەسایەتى و سەركرەدى بەناوبانگى میژووى كۆنى ھیندۆسى ھەیە.(كریشنا) كە (بەرھەمیە) ئایینزایەو پیاویكى ئایینی گەورەییە، ئەرجوئا كە سەركرەدى لەشكرە و سەرەبەچینی دەسەلاتدارەكانە (ئەكشتەرى). ئەم دوو كەسایەتییە گەورەییە، بەسەركرەدى لەگەڵ ھیزیكى گەورەى سەربازیدا دەچن بۆ شەر، بەر لەوھى كە شەر دەست پێكات، گفتوگۆیەك لەنیوانیاندا روودەدات و لەبەر گرنگى لیدوانەكە، كەلیوھى دەتوانین لەعەقیدەى ئایینی ھیندۆسى تیبگەین، كورتهیەكى بەنموونە دەھینینەوھ:

ئەرجوئا، لەبەردەم ھیزەكەى خۆیدا، روو بەدوژمن وەستاوھو بۆ جەنگ ئامادەییە، روو دەكاتە کریشناى دوستى و پێدەلێت:

گەورەم، لەبەرەمبەرەمدا كەسانىكى زۆر لە خزم و دوست و ھاوریكانم دەبینم، لەناویاندا براو برازا، مام و ئامۆزا، خال و خالۆزا، پورو پورزا، ئەو پیرانەى كە ئامۆزگارییان كردووم، ئەو مامۆستایانەى فیریان كردووم، وەستاون و دەیانبینم.. من چۆن شەپى ئەمانە بكەم؟! دەستم دەلەرزآ و قورگم وشك بووھ، ئەگەر شەپم كردو خوینم رشتن، تا ماوم خەفەتبار دەبم، ژیانى ژیر دەستى و كۆیلائیەتى و ھەژاریم زۆر لەسەر كەوتن و كوشتنى ئەمانە پێباشترە. ئەگەر بمكوژن لەوھ باشترە دەستیان لى بەرز بكەمەوھ، ھیچ گومانىكم نییە كە ئەوانە زۆردارو دوژمنن، لەگەڵ ئەوھشدا دلم ناھیلا!! ئەگەر ھەر كەسیكىان بكوژم، مانای وایە ھەموو كەس و كارو خزم و شورەت و خیلەكەى خۆم كوشتووھ..! بەنەمانى ئەوان ھیچ عەقیدەییەك نامینآ، ئەى ژن و منالەكانیان چى لیبكەم. ئاشكرایە ژنەكان



دەروازەکانی ئاین .. مەریوان ھەڵبەجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئاینەکانی ھیندۆسی و بوزی

خۆیان دەدۆرینن، ھەتیوھکان دەبنە کۆیلە و شەرپو ئاژاوە و دوو زمانی بلاو دەکەنەو و بەھای مەرۆقایەتیان تیدا نامینیت! نەک من ھەرکەسیک ئەم شەرپە بکات، دەبیت سزایەکی باش بدریت. چونکە ئەو رەوشتە دەدۆرینیت کە پێی و تراوە لە پیناوی بەختەو ھەری دەوروبەردا رۆحت بکەرە قوربانی. کەواتە شەرپە نەکردن لەگەڵیاندا واتە ئاکاری چاک و جوان و عەقیدە ی پاک، بە شەرپ ئاین نامینیت و خواش لەبیر دەچیتەو!! ئەگەر پاشایەتی و سەرکردایەتی و نیشانە ی ئازایەتی لە کوشتنی ئەواندا بیت من سوالکردنم پێباشترە.

کریشنا لەو لەامدا پێدەلێت:

- ئەرجوئا! ئەم بیرکردنەو ھەت زۆر خراپە و شورەبێھە کە لە سەر ووی ھەموو شورەبێھەکانەو، خالیکی رەشەو بە تەوێلتەو نوساوە، ئە ی پالەوانی قارەمان ئەم ترسە چییە؟ چۆن دەبیت پیاویکی ئازای وەک تۆ ترسیکی ئاوا گەورە ی لەددا بیت، خۆت ئامادەکەو بەرەو سەرکەوتن برۆ، تۆ وەک ئاقلەکان قسە دەکەیت بەلام وەک ئەوان بیرناکەیتەو، ئایا نازانی مەرۆقی ئاقل لەھەلوئستیکی ئاوادا گرنگی بەخۆی و چارەنووسی خۆی نادات..؟ ئایا دەزانی من و تۆو پاشاکان و بەرھەمیھەکان و گشت خەلکی تر لە ھیچەو ھاتووینەتە ئەم دنیا یە؟! نا.. ئەرجوئا..! مەرۆقی ئاقل وا نالیت.. ھیچ شتیکی نایەتە ئاراو گەر لە شتیکی تر نەبیت، ئەو ی ئیستا لەبەرچاوو گوێ و لوت و دەم و دەست و دلی تۆدایە، کاتی خۆی ھەبوو و ھەردەشمینیت، ھەر وەک چۆن ژیان لەمندا لیبەو دەست پێدەکات و دەگاتە گەنجی و پاشان کاملی و پاشان پیری و پاشان مردن، ھەر ئاواش رۆح تا دەگاتە شوینی مەبەست بە چەند قوناغیکدا تیبەر دەبی و لە لاشە یە کەو دەچیتە لاشە یەکی تر و ھەر دەسوریتەو. مەرۆقی ئاقل وشە ی مردن بەکارناھینیت، ئەو ی ئەمپرو کەس و کاری تۆیە، پاش مردنیان رۆحەکیان دەچیتە لاشە یەکی دیکەو و لەوانە ی ببنە بیگانە ی ک کە ھەر نەیانناسیتەو، ئازار و خۆشی شتیکی لەدەر وونتایە، نابێ گرنگیان پێدەیت،

ئەو ھەبەسەر ئازارو خۆشی خۆیدا زال بیت، دەگاتە پلەبی بەختەو ھەری و رزگار بوونیکە ھەتا ھەتایی. باش بزانه رۆح لەناوناچیت، لاشە لەناودەچیت، رۆح ھەر دەمینیتەو ھەو نەسەرەتای ھەیەو نەکو تایی، بۆیە رۆح باش دەزانیت کە نەکەس دەکوژیت و نەکەس دەیکوژیت. رۆح لە لاشەییەکەو دەچیتە لاشەییەکی تر، نەمرە، نە ئاگر دەیسوتینیت و نە ئاو دەیخنکینیت و نە شمشیر لەتی دەکات!! دیارە تۆیش لە ژیانە پێشووتدا کەسیکی خراب بوویت، بۆیە ئیستا لەم ژیانەدایت و توشی ئەم شەرە ھاتوویت، کەواتە ئەمە ھەلیکەو لەدەست خۆتی مەدەو خۆت رزگار کە، برۆ شەر بکەو دوامەکەو. تۆ ھەر دەبی بمریت، ھەر دەبی لەدایکبیتەو، مەگەر ئەوانەیی خۆیان رزگار دەکەن. دە تۆش خۆت رزگار کەو با لەژیانیکە خۆشدا لەدایکبیتەو!! ئەمە قەدەری خواوە رزگار بوونمان لێی نییە، ئەم دڵە راوکییت ھەتا کەیی..؟ ئەوانەیی لەبەرەمبەرت وەستاون و دەیانینیت، لەو ھەو پێش نەبوون، لەھاھاتووشدا نابن، ئیو کورپی ئیستان. ئیتر بۆچی بۆیان دەگریت و گرنگیان پیدەدەیت، ژیان نەینییەکە ھەتا ئیستا کەس لێی تینەگەشتوو. تۆ لە ئەکشتەرییەکانیت و پێویستە ئەرکەکانی خۆت جیبەجی بکەیت. من لە جیاتی خوا فەرمانت پیدەدەم! مەگەر ئەو ھەت لەبیرچوو من لەسەری خوا دروستکراوم! تەنھا ریگەییەک بۆ رازیکردنی من و خواو رزگار بوونت لە دۆزەخ، گرتنەبەری ئەم قەدەرەییە. ئەم شەرە دەرگایەکە ئەو کەسەیی لێی بچیتە ژوورەو بەختەو ھەر دەبیت!! گەر لەدەستی بەدەیت، خوا لیت رازی نابیت و ئەکشتەرییەکان و بەرھەمیەکان بەخراپت دەزانن و تانەو تەشەرت لیدەدەن و بە ترسنۆکت دەزانن. برۆ شەر بکە، ئەگەر سەرکەوتیت دەتکەمە پاشا، ئەگەر کوژرایت ئەو رزگارت دەبی و دەچیتە ناو خواو، برۆ بیر لەھیچ مەکەرەو، دڵنیا بە کە حەق لای تۆیە، ئەم حەقەش دەتگەییەنیتە سەروی ھەموو شتیک!!..تاد.

ئەر جونا پیوت:

- ئیستا چی بکەم باشە؟

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

کریشنا: ھەر کەسێک بەسەر ئارەزووەکانی خۆیدا زال بیت، لەھیچ شتیکی ناترسی و کەسی خۆشناویت و رقیشی لەکەس نابیتەوہ!!! ھەستەکانت سەرچاوەی ئارەزووەکانت، با چاوت ئەوان نەبینیت و تەنھا ئارەزووی خوا بکە! ئەو خاویەکی کە پەیوەندی بە ئارەزووی تۆوە نییە و ناترسی و تەماح ناکاتە سەر ھیچ شتیکی و کوشتنی ئەوانەش قەدەرەو دەبی بەدەستی تۆ بکوژرین. رزگاربوون لەزۆرداریەتی ئارەزوو، بنەمانی حەقیقەتە. برۆ شەریان بکە، چونکە ئەوانە دوژمنی تۆ نین، بەلکو دوژمنی خان، بیانکوژە...!!!

لەکو تایی ئەم دایەلوگەدا شەپەکە دەکریت و ئەرجوئا سەرکەوتن بەدەست دەھینیت و ھەموو کەس و کاری خۆی لەناودەبات.

سیھەم : کتیبی یوگا فاسیستا Uogavasistha.<sup>39</sup>

بەپێی عەقیدەکی ھیندۆسی، ئەگەر کتیبیک لەژێر ئاسماندا و لە ھیندستاندا نوسرابی و بەگەرورترین بەرھەم و کوششی مرووف بزانییت، ئەم کتیبەییە. چونکە ئەوہی دەخوینیتەوہو کردەوہی پیدەکات، خۆی دەناسیت. ھەر کەسیکیش خۆی ناسی، خوا دەناسیت!!

نوسەری ئەم کتیبە نەناسراوەو بەسۆزترین شیعی تیدا نوسراوەتەوہ و ناوەرۆکەکەکی لە (64) ھەزار بەیت پیکھاتووہ. توێژەرەوان دەستنوووسەکە دەگیژنەوہ بۆ سەدەکی شەشەمی بەر لەزایین و لەو باوەرەدان کە رووداوەکانیش ھەر لەو سەردەمەدا روویاندا بیت. ئەم کتیبە باس لە فەلسەفەکانی ئایین دەکات و زۆر بەوردی باسەکان شی دەکاتەوہ. ئەمەش نمونەییەکی کورتە لەو کتیبە:

قوتابییەکە بە مامۆستاکی دەلیت: چەندین جار تاقیم کردووەتەوہ! بۆم دەرکەوتوہ کە ناتوانرا لەم ژیانەدا ھەست بە بەختەوہری راستەقینەکی

39 ھەمان سەرچاوەی پیشوو ص (99) بە کورتکراوی

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەك و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

مروڤ بکریت. ئارەزووەکانی مروڤ ئەوەندە زالن، زانترین کەس بەرەو دارمان دەبەن. ژیان چییە کە پیریەتی و مردن، چاوەریمان بکات. ھەرچی خزمایەتی و دوستانەتیش ھەیە، ھەمووی نەخۆشی دەروونییە و بەلکو فیلکردنیشە لە مروڤایەتی، دەبیت پاککردنەوێ دەروونی خۆمان بخەینە پیش ھەموو جوړە پەيوەندییە خزمایەتیەکانەوہ!! مامۆستا گیان چاکترین ریگای رزگاربوونم نیشانە.

مامۆستا پی دەلیت: ئارەزووەکان وەك ژھەرن، چەند لیان نزیکیتەوہ، ئەوەندە زیاتر کاریگەری خراپیان بەسەر تەوہ دەبیت، بیجگە لەمانە کە مزانی جوړە ژھەریکی ترە. باشترین ریگا زانیارییە، زانیاری تاکە پردیکە لییەوہ مروڤ بتوانیت بەسەر دەریای ئەم جیھانەدا تێپەریت. زانیاری بە ئسانی بە دەست نایەت و گەر ان و کۆششی زۆری دەویت، شتیک نییە ناوی قەزاو قەدەر و بەخت بیت، ئیمە خۆمان ئەو بەخت و قەدەرمان دروستکردوہ، ئەوہی برۆای پی ھەیە، یان مەبەستی ھەیە یاخود ھەزی لە تەمەلییە! ئەوانە گیل و تەمەل و بی زانست و زانیارین، خەلەفاو و خەلەتاوون. قەزارو قەدەر، دوو وشەیی دەستەمۆی مروڤن، تەنھا بەسەرزاروہ ھەیە و دەوتریت. دەنا لە راستیدا بوونیان نییە، ئەگەر کەسیک ویستی رزگاری ببیت و خۆی لە کۆیلایەتی خۆی و کەسانی ترو جیھان دەرباز بکات و جاریکی تر لەدایکنەبیتەوہ و نەمر بیت و بگاتە راستی، ئەوا دەبی لەچوار چەمکدا خۆی بدۆزیتەوہ:

1. دلنایایی

2. رازیبوون

3. ھاورپیەتی زانیان

4. قوولبوونەوہ بەناو خوددا!

دەبی دلنایبیت کە کۆیلەیی کەس نییە و لیروہ لەخۆی رازی بیت، بو بەدەستھینانی زانست و زانیاریش دەبی ھاورپیەتی زانیان بکات، چونکە ھەر ئەو زانست و زانیارییە کە بەرەو حەقیقەتی دەبات و ھەست دەکات

دەروازەکانی ئاین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەك و دوو . ئاینەکانی ھیندۆسی و بوزی

كە دەبی بەر لە ھەموو شتێك لە خۆی بگات و خۆی بناسیت، كە گەشتە ئەم پلە یەش، خۆناسین، نە ئارەزووی ھەیه نە ئازار، نە رق و نە كینە، نە خەم و نە خەفەت، ھەموو شتێك پشتگوی دەخات، زەرەر بە ھیچ شتێك و ھیچ كەسیك ناگە یە نیت، ئەو ژیانە ی ئەوی تیدایە ژیانیکی سەر سور ھینەرەو خۆی نە بییت كەس لێی تیناگات.

چوار ھەم : كتیبی رامایانا Ramayana<sup>40</sup>

ئەم كتیبە، نە نووسەرە كە ی دیارە نە میژوووە كە ی ، نوسینی ئەم كتیبە بە پێی رووداو ھەكەن دەگەریتەو ھە بۆ (دە) سە دە بەر لە زاین. رامایانا، زیاتر باس لە رووداو و بۆچوونە رامیاری و دەستورییەكان دەكات، پیکھاتە ی ئەنجومەنی دەسەلات، ھەلبژاردن و دیاریکردنی پاشا و سەرکرده و بەرپر سەكان، ئەركی پاشا و ئەنجومەن و سەرکردهكان، رەوشت و ئاست و شیوازی ژانیان. بە تاییبە تیش بە شیوہیەکی زۆر وردو شیکراو ھە ئەرك و دەسەلاتی چینی ئەكشتەری دیاری دەكات. ئەمەش نمونە یەکی كورتە لەم كتیبە:

پاش ئەو ھە ی ئەو مشت و مپە زۆرە كرا، پاشا ھەلبژێردرا. ئەویش ھەزی نە کرد ئەو ھەندە زۆر درێژە بکیشیت، خۆی گە یان دە سەر بەردیکی بەرزو رووی کردە خەلکە کە و بە دەنگی بەرز و تی :

منتان بە پاشای خۆتان ھەلبژارد، بە سوپاسەو ھەول دە دەم ئەرکە کانم جیبە جی بکەم، بە لام باش بزانی پاشایە تی لە خۆم بە گەورە تر دە زانم و من لە بەر دەم ھەلبژاردنی ئیو ھەو بەر پر سیاریە تی پاشایە تیدا ھیچ شتیکم بۆ ناوتریت، لە راستیدا پاشایە تی پیویستی بە کە سیکی لە من شیاو تر ھە یە، جا بۆ ئەو ھە ی لە کارە کانمدا سەرکە وتوو بۆم، ھەمووتان رامای كورم دە ناسن، بۆ یە ھەز دە کەم و لیتان ناشارمەو ھە ئەمە ویت بیکە مە جیگری خۆم،

40 ھەمان سەرچاوە ی پیشوو ص (127) بە کورتکراو ھە ی

دەروازەکانی ئاین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەك و دوو . ئاینەکانی ھیندۆسی و بوزی

ئێوەش سەر بەستی تەواوتان ھەبە ھەبە پێی رازیبین یان..نا!! ئەگەر پێی رازیبین، من سوپاستان دەکەم، ئەگەر..نا، ھیوادارم کە سێکی شیاوتر ھەلبژێرن و منیش ملکەچی بربارە کانتانم، تەنھا مەبەستیکیش ئەگەر ھەمبە، ھینانە کایەکی ژیانیکێ خۆش و ئاسودەییە بۆ باشترین میلەت کە ئێوەن.

ھیشتا پاشا، قسەکانی تەواو نەکردبوو لە ھەموو لایە کەو ھاوار دەکرا، دەمانەوآ.. دەمانەوئ.

پاشا، رووی کردە (راما)ی کورپی و پێیوت:

کورم، ئەم خەلکە تۆیان ھەلبژارد، لەبەر ئەو پێیستە بەلت بکەیتەو تە خەلکی بەژێر سێبەریدا گوزەر بکەن. دەبیئت لە دادپەروریدا گورەو بچووک بەیەك چاو سەیرکەیت، لە پێناو بەرژەو ھندی گشتیدا دەبی خۆت لەبیر بچیتەو.

فەسلی دووھەم

دەرگای یەكەم

کۆسەۆلۆجیای ھیندۆسی و

یەكەم گیانلەبەر

ھیندیەکان، بەدریژایی میژووی خۆیان لەخولیا ی ئەو دەابوون کە وەلامیک بەپرسیارە سەرەکیەکانی دروستبوون و ھاتتە سەر زەوی

دەروازەکانی ئاین .. مەریوان ھەڵبەجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئاینەکانی ھیندۆسی و بوزی

خۆیان بدەنەو. ھەمیشە بیریان لەوێ کردووەتەو ھە ئەم گەردوونە چۆن دروستبوو ھەو لەکوێو ھاتوون و بو لێرەن و بو کوێ دەچن؟  
(ئۆپانشاد) کە بەشیکی گرنگە لەکتیی گیتا و پیشتر باسمان کرد وەلامی ھەندیک پرسیار دەداتەو ھەو دەلیت:

(منی راستەقینە، ئیتمان، بوونیکی قوولی بیدەنگی بیوینە. جەوھەری راستەقینە و گەرھە جیھانیش نە (نیر) ھەو نە (می). براھماش (خوا)، رۆحیکی دەستنیشان نە کرایی گشتییە کە لەھەموو شوینیک و لەھەموو شتیکدا ھەیە، واتە رۆحە راستەقینە گەرھە. بەم جۆرە ئیتمان و براھما (رۆحی من و خوا) حەقیقەتی حەقیقەتەکان و رۆحی رۆحەکان. ھیچ جیاوازییەکیان نییە، براھما ئیتمانەو ئیتمانیش دەبیته براھما.<sup>41</sup>

بەبروای ھیندۆسییەکان، لەسەرھتادا گەردوون لەتاریکیدا نوقم بوو ھەست بەھیچ شتیک نەدەکر، ئەم حالەتە ئەقل ناتوانیت وینای بکات، پاش ماوہیەکی زۆر ویستی خوا و ابوو، ئەو زاتە کە ھەیەتی و نابینریت و ھەستی پیناکریت، کاریک بکات وینا بکریت و ببینریت و ھەستی پیناکریت. بوئەم مەبەستە یەکەم جار ئاوی دروستکرد، پاشان میکروبیکی دروستکردو خستە ئاوەکەو، پاش ماوہیەکی میکروبەکە بوو بە ھیلکەییەکی بریقەدار، لەو کاتەدا خوا (براھما) لەوینەیی خۆیدا چوو ھەو ناو ھیلکەکەو ھەو دەستی بەژیان و گەشەکردن کرد. دواي سالیکی، کە سالیکی براھما، چەندین سالی مروڤایەتی، ھیلکەکەیی کرد بەدوو بەشەو، بەشیکیان ئاسمان و ئەستیرەکان و خۆرو مانگ و ..ھتدی لیدروستکرد. بەشەکەیی دیکە، زەوی و شاخ و دەریاو..ھتدی لیدروستکرد. کاتەکانی دابەشکردو بو ھەریەکیکیش لەبوونەو ھەرھەکان ناویکی ھەلبژارد.<sup>42</sup>

41 ادیان الھند الکبری ص (31) شایەنی باسە لەبیری ئیسلامیشدا بوچونیکیی لەم شتوہیە ھەیە بەتایبەت لەدنیای سۆفیزم و

یەکیتی (بوون)دا (وحدة الوجود). ھەندیک ئایەت نامازە بەو دەکەن کە رۆحی مروڤ لەرۆحی خواوہیە، بو نمونە: وَنَفَخْتُ

فِيهِ مِنْ رُوحِي. الحجر 29

42 ادیان الھیند الکبری ص (52)

یەکیک لەچیرۆکە بەناوبانگەکانی ھیندۆسی سەبارەت بەدروستبوونی یەکەم گیانلەبەر کەمرۆڤە بەم جۆرە ئەدوویت:

براھما گیانلەبەریکی زەبەلاح و گەورەیی دروستکرد، ھیندەیی نەمابوو بگاتە گەورەیی خۆی!! ئەم یەکەم گیانلەبەرە پاش ماوەیەک لەتەنیایی خۆی ترساو، لەخۆی دەپرسیت:

بۆچی و لەبەرچی بترسم؟! مەگەر بیجگە لەمن ھیچی دیکە ھەیە ھەتا بترسم؟!

بەلام ئەم ترسە وازی لێنەھێناو ھەستیکرد بەختەوەر نییە، لەدواییدا بۆی دەرکەوت کەھەتا تەنیا بیټ دەترسیټ و بەختەوەر نابیت، بۆیە بریاریدا ئەم تەنیاییە چارەسەر بکات. یەکەم کاری ئەو بوو کەخۆی کرد بەدوو کەرتەو، کەرتی یەکەم، وەک خۆی مایەو بوو بە پیاویک، کەرتی دووھەم، بوو بە ئافرەتیک، ئافرەتەکەش بوو بەژنی و ژیانیکی خوش و پڕ لەکامەرانیان بردە سەر و بەچەند سالیک چەند مندالیکیان بەرھەمھێنا.

بەلام ئەم ژیانە تاسەر درێژەیی نەکیشا، چونکە ژنەکەیی تووشی حالەتیکی زۆر سەیر بوو، تووشی نەخۆشییەک بوو کەمێردەکەیی نەیدەزانی چییە، ئەو نەخۆشییەش بیرکردنەو بوو. ژنەکە بیری لەھەموو شتیکی دەکردەو، بیری لەگەورەیی و زەبەلاحی و ھیزی لەپادەبەدەری مێردەکەیی دەکردەو، ھەرچەندە ئەم بیرکردنەوھە ئاسایی بوو، بەلام یەک خال بەتەواوەتی پەڕیشانی کرد بوو، ھەموو شەویک بەر لەوھە بخەویت، سەدان جار بەخۆی دەگوت:

ئەم زەبەلاحە چۆن توانیویەتی من لەخۆی جیاکاتەو؟! نەک ھەر ئەوھندە، چۆن توانی ئەم چەند مندالیی تر لەمن دەرئەنێت؟! بەراستی سەیرە!!!

بەم بیرکردنەوھە ترسیکی گەورەیی لێنیشت، ترسیک کەپری بوو لەگومان، لەدلی خۆیدا وتی:



ئەو چۆن توانی من لەخۆی جیا بکاتەو، ئاواش دەتوانیت ھەر شتیکی ترم لیبکات، وا پێویستە ھەرچی زووترە خۆمی لیبشارمەو و نەمبیینتەو، گەر ئەو ھم کرد ژیانیکی بێتس و گومان بەسەردەبەم.

ژنە، نەیھێشت خۆر ھەلبیت ھەر بەو بەیانی زوو ڕایکردو خۆی لەچاوان وون کرد. بەلام وای بەباشزانی کە لەو شیوہیەدا نەمبیینتەو، بەلکو بچیتە شیوہیەکی ترەو. پاش ھەولیک توانی شیوہی مرۆقاہیەتی خۆی بگۆریت و بچیتە شیوہی شتیکیەو کە ئیستا پێی دەلین (مانگا). بەلام مێردەکە ی ھەر وا بەئاسانی ئەم گرتە ی بەسەردا تینەپەری و بەھیزو توانای خۆی توانی لەماوہیەکی زۆر کەمدا بیدۆزیتەو و بیناسیتەو. لەبەرئەوہی جاریکی تر لێی نەترسیت، لەبەر خاتری ئەو شیوہی خۆی گۆری و بوو بە(گا). بۆ ماوہیەکی تری زۆریش بەم شیوہیە ژیانیان بردەسەر و چەندەھا گوێرەکیان خستەو. پاش ماوہیەک، ژنە کە ترسی لاینیشتەو و ویستی لەگەڵ ئەو مێردە پر لەنھینیەدا چیتر ژیان نەباتەسەر، ھەر بۆیە وەک جاری پێشو و دیسان خۆی وون کردەو و لەشیوہی (ماین) دا دەرکەوتەو. مێردەکەشی، وەک جاری پێشو و دۆزییەو و خۆی خستە شیوہی ئەسپەو و ماوہیەکی زۆری تریش پیکەو و ژیان و چەند نۆمایەکیان لی پەیدا بوو. ژنە دیسان ڕایکردەو و خۆی کرد بە ماکەر، مێردەش، دۆزییەو و خۆی کردە نێرەکەر و چەند جاشیکیان لی پەیدا بوو. ژنە خۆی کرد بەبزن و مێردەکەش خۆی کرد بەسابرین و چەند (کار) یکیان لی پەیدا بوو. ژنە خۆی کرد بەمەر، مێردە بە ھەر ان، چەند بەرخیک پەیدا بوون. ژنە بەمیشک، پیاو بەکەلەشیر..و.. ژنە خۆی بکردایە بە ھەرشتیک مێردەکە ی دەیدۆزییەو و ماوہیەک پیکەو و دەژیان و چەندین

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەڵبجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

نەو و بەچکەیان دروستدەکرد، بەم شیوہیە ھەرچی گیانلەبەر ھەبوو ھاتە  
وجودو یەکەم گیانلەبەریش ناونرا (مانۆ).<sup>43</sup>

### دەرگای دووھەم

#### خوا لەبۆچوونی ھیندۆسیدا

کۆنترین ئایین لەھیندستاندا ئەو ئایینە بوو، کە بەر لە کۆچەریە  
ئارییەکان لەناوچەکەدا ھەبوو، بەلام بەھۆی نەبوونی زانیاری و  
سەرچاوەیەکی ئەوتۆ لەو بارەییەو بەوپییەکی کە (قیدا) و کتیبە  
پیرۆزەکانی دیکە ھیندۆسی باسی لێو دەکەن، وادەردەکەوئیت کەئەویش  
ئایین نەبوو، بەلکو تەنھا ئەو رەوشە سەرەتاییە مەرۆف بوو کە  
زانایان لەژێر ناوی تەوتەم و تابۆدا باسیان لێو کردوو و لەھیندستاندا بە  
شیوہیەک بەرجەستە بوو کە:

ھەموو شتیک رۆحی تێدایە: بەرد، ئاژەل، درەخت، ئاو، چیا، ئەستێرە،  
مانگ، خۆر، خۆل، ئاگر، مار، پەلەوەر..تاد، ھەندیک لەمانە رۆحی بەرزو

43 رحلة الحياة. د. يوسف كرم - ص (75 و 80) بهكورتكراوهی. ھەر و ھا برۆانە (قصة  
الديانات) ل (80 و 81) وه (فلسفة الخلیقة) ل (24 و 25) وه (15 و 16) وه (ادیان الهند) ل  
(51)

پاک و پیرۆزیان تێدایە، ھەندیکی دیکەشیان رۆحی پیس و خراپ و درندە.<sup>44</sup>

بەپێی سەرچاوە ھیندۆسییەکان، خواکانی ئەو سەردەمە گەرەو بچوکیان تێدا بوو، بۆ نموونە دیوس (زیوسی یونانی) دەبێتە خواھەکی گەرەو، کە بریتیە لە ئاسمان. ھەر بۆیە ئاسمانیان کردە باوک و ناویان نا (قاروئا). ھەر لەو باوەرەووە کە ھەموو شتیک نیرو میی ھەیە، زەویشیان کردە دایک و ناویاننا (بریسیقی).<sup>45</sup> ئەم دایک و باوکە بەھۆی (ھەور) ھووە دەست لەملی یەکتر دەکەن و ئاوێزان دەبن و بەم ھۆیەووە ھەرەو بروسکەو باران دروست دەبی و دەبنە (بارجانبنا)ی خوا، لەئەنجامی زاوێکردنی ئاسمان و زەویدا، قاروئاو بریسیقی، رۆوھک و درەخت و گژوگیاو.. ھتد لەدایکدەبن.<sup>46</sup>

بەم شیوہیە بۆمان دەردەکەوێت گەرەویی و بچووکی خواوەندەکان و گرنگیان لەچۆنیەتیدا بەرجەستە نابێت و چەندایەتی، قەبارەو ئەندازە، رۆلی سەرەکی دەبینیت. ھەر لێرەشەووە جوړیک لەیەکتاپەرستی، توحید، لەم ناوەندەدا بەرجەستە دەبیت، بەلام نەک لەپەرستنی تەنھا یەک خواوەندەدا، بەو شیوہیە لە ئاینە یەکتاپەرستەکاندا ھەیە.

ئەگەر وەک چەندایەتیش بروانین، دەبینین (ھیندییەکان ھەر لەکۆنەووە، وەک باسمانکرد - نزیکە 4500 سال پ.ز ھەتا نزیکە 1000 سال پ.ز. ھەر خیلەو ھەر کۆمەلەو ھەر خیزانەو ھەر کەسە بۆ خۆی خواھەکی تاییەت بەخۆی ھەبوو، خواھەک کەسوود بەخۆیان و زەرەر بەناحەزانیان بگەییەنیت، بیت بەھانایانەووە پارانەوھیان لێوہر بگریت و لەنەخۆشی و نەھامەتی بیانپاریزیت و کشتوکالیان پر بەرەکەت و ژمارە ی ئاژەلەکانیان بۆ زیاد بکاو رزق و رۆزیان پیبەخشیت.

44 فلسفة الهند القديمة ص (55)

45 فلسفة الهند القديمة ص (55)

46 ھەمان سەرچاوەی پیشوو ص (15)

بیگومان ئەم حالەتەش بەرەبەرە سەرپه‌له‌داوه و گەشەیکردووه. پاش تێپه‌ربوون بەچەندین قوناغی پر له کاره‌سات و پروداودا مروّقی ئەو ده‌قه‌ری والیکردووه بۆهەر کاره‌سات و پروداوو پیشهاتیک خواجه‌کی تایبەت بناسیت. بۆ نمونه (ئیندرا) خواجه بروسکه و باران بارین، (ئەغنی) خواجه ئاگر، (سوریا) خواجه خۆر، هه‌موو ئەمانه‌یان پیکه‌وه ناسیوه و کړنوشیان بۆ بردوون.

دیاردە گەردوونی و سروشتیه‌کان، بەترسناکی و دل‌پڕینیانه‌وه سەر سوپه‌هینه‌ربوون و دەررونی مروّیان هه‌ژاندووه، سوپاس و پیزانینیان بۆ سوودمەنده‌کانیان دەربریوه و به‌ترس و بیمیکی زۆره‌وه له‌به‌رامبه‌ر ترسناک و زیانمەنده‌کانیاندا ده‌سته‌وسان وه‌ستاون. هەر ئەم حالەتەش گه‌یاندونیه‌ته‌وه‌ی که وابزانن هه‌ریه‌ک له‌مانه‌ پوچی تایبەت به‌خۆیانیان هه‌یه‌و کړنوشیان بۆ بردوون و قوربانیان پیشکەش کردوون.

زۆربوونی ژماره‌ی خواوه‌نده‌کان، پیکه‌یان له‌وه نه‌ده‌گرت که‌هه‌ندیک جار یه‌کتاپه‌رستی راسته‌قینه‌ له‌بیرو بۆچوونیاندا دهر‌بکه‌ویت، بۆ نمونه:

و..و له‌دواییدا ((قیلا جادا ساگیلا)) گوتی:

- ئەه‌ی ((یاچنا قالیگا)): ژماره‌ی خواوه‌نده‌کان چه‌ندن؟

- سی هه‌زارو سی خوا..

- به‌لی ... به‌لام به‌دلنیا‌یه‌وه پیمبلی که‌چه‌ند خوان؟

- سی و سی!!

- به‌لی! به‌لام به‌دلنیا‌یه‌وه پیمبلی؟

- سی!!

- به‌لی! به‌لام به‌دلنیا‌یه‌وه پیمبلی؟

- یه‌ک و نیو!!

- به‌لی! به‌لام به‌دلنیا‌یه‌وه پیمبلی؟

- تەنھا یەک خوا!!!<sup>47</sup>

ئەم یەکتاپەرستییە، تەنھا لەکاتی پارانەویدا بەروونی دەردەکەوت. کاتیک کړنووشیان دەبرد، خۆیان لەبەردەم ھیزیکی لەبننەھاتووی لەرادەبەدەری بیوینەدا دەبینیەو ھەخۆشیان لەو بیئاگاییەدا نەیاندەزانی کئیە و چۆنەو لەکوئیە. تەنھا ئەو ھیان دەزانی ئەو خوایە ئەوان ئەپەرستن بیوینە، بۆیە بەجوانترین شیو ھەخۆشیان دەکردو بەخۆشترین ناو ناویان دەنا. وردە وردەو بەتێپەربوونی سەدەو قوناغەکان ئەم شیکردنەو ھەو ھەیلی ئەم یەکتاپەرستی، جیگای خۆی کردەو. (خوا)یەک کە ھەر خۆیەتی و خوای ھەموو شتیک و ھەموو خوایەکەو ھەرچی ھەو ھەو لەژێر فەرمانی ئەودا دەجولیتەو.

میژوو باسی ئەو ھەمان بۆ دەکات، کە لەسەر ھەتاکانی ھەزارە یەکەمی بەر لەزاییندا پیاو ھەتاکانی (بەرھەمی) کۆبوونەتەو تا چارەسەرێک بۆ ئەم چەندایەتیە بدۆزنەو، پاش چەندو چوونیک زۆر توانیان خواکان لەیەک خوادا کۆبکەنەو ھەو پاشان باس لەبیرۆکە یەکیەتی بوون (وحدە الوجود) بکەن. پێیان وابوو خوا ئەم بوونەو ھەری لەزاتی خۆی دروستکردو ھەر ئەویشە پارێزگاری لێدەکاو ھەر ئەویش دەتوانیت کاولی بکات، ئەم بیرۆکەیش لەسەر ناودا دەردەکەوت (براھما)، (فیشنۆ)، (سیقا).<sup>48</sup> ئەم بۆچوونەش تا رادەیکە زۆر لەبۆچوونی (سیننەکردن، التلیث)ی مەسیحی دەچیت کە دەلیت: یەک لەسیانداو سیانیش لەیەکا.<sup>49</sup> ھیندۆسیش پێیوایە کە خوا یەکە، بەلام لەسەر بۆتەدا.

47 قصة الحضارة... ویل دیورانت... مجلد 2.. جزء 3 و 4 قسم الهند وجيرانها ص (31 و 32)

48 فلسفة الهند القديمة ص (10)

49 لەبەرگەکانی ئایینەدا و لەباسکردنی ئایینی مەسیحیدا بەدوو درووی باس لەم چەمکە دەکەین. بۆ شارەزایی زیاتر بروانە بروانە ( الله فی المسيحية، تألیف: د کاظم یعقوبی)

دەروازەکانی ئاین .. مەریوان ھەڵبەجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئاینەکانی ھیندۆسی و بوزی

بۆتە یەكەم: (براھما) دروستكەرو بەدیھینەری بوونەوەر.

بۆتە ی دووھەم: (فیشنۆ) راگرو پارێزەری بوونەوەر.

بۆتە ی سێھەم: (سیقا) کاولکەرو وێرانکەری بوونەوەر.<sup>50</sup>

زمانی ((سانسکریتی)) کۆنترین زمان و شیۆھ نووسینی ھیندیە و توێژەرەوان وای بۆ دەچن، کە ژێرخانی زمانی ئەوروپیە. بەمانای ئەو زمانە وشەیی ((براھما)) مانایەک دەگەییەنیت کە ناکەوێتە ژێر ھەستوەرەکانی مرقۆقەوہو ھەر بووہو ھەر ئەمینیت و سنووری نییە و سەرچاوەی ھەموو بوونەوەرێکە.<sup>51</sup>

پاش بەسەرکردنەوہیەکی پێویستی سەرچاوە ئاینییەکان ئەو راستییەم بۆ دەرکەوت، کە(خوا) لەئاینی ھیندۆسیدا ھەریەک خوا، ھەرۆک چۆن خوا لەئاینی ئیسلامدا(99) ناوی ھەیە، لە ھیندۆسیدا سی ناوی سەرەکی ھەیە، دەتوانین بڵین، براھما واتای الخالق، البادی، المبدء، المبدع. ئەوہی زۆر گرنگ بیت بیزانین ئەوہیە کە براھما واتە اللہ، فیشنۆ واتە: الحافظ، سیقا واتە: القہار. بەلام پرسیاری گرنگ ئەوہیە کە بۆ ھەتا ئیستاکەش دیاردەیی بپەرست لەھیندستاندا ھەر ماوہ؟

کتیبی ھیندۆسم Hinduism زۆر بەسادەیی بەدووخال وەلامی ئەم پرسیارە دەداتەوہ:

1- ھەموو ھیندۆسییەک دنیایە لەوہی کە ئەو بتەیی رووی تیدەکات تەنھا ھیماہ کەو ئەوان ئەو راستیە گەورەیی دەپەرستن کە لەپشت ئەم ھیماہ وە ئامادەیی، بەو شیۆہیەیی کە تاکە مەبەست لەم ھیماہ، کۆکردنەوہو بەرجەستەکردن و رێخۆشکردنە بۆ باشتر گەشتن بەخوا.<sup>52</sup>

عەرەبەکانیش لە کاتی سەرھەلدانی ئاینی ئیسلامدا ھەمان بۆچونیان ھەبووہو ئایەتیشی لەسەرہ:

50 ادیان الھند الکبری - ص (48)

51 ھەمان سەرچاوەی پێشوو ص (49)

52 اساس الدین / د. ھلال فارحی / ص (63)

مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى. 53

ئیمە ئەوانە بۆ ئەوە دەپەرستین بۆ ئەوەی لە خودامان نزیک بکاتەو.

2- بیری پۆژھەلاتی، بەتایبەت ھیندستان و دەوروبەری، خەلکیکی بەسۆزو خروشن و لەکاتی پووداوی خوش و ناخوشدا بەشیوەی دەرەکی و ناوەکی ھەلویستی خویان دەر دەبێن، بەشیوەیەک بەرجەستەیی ئەو ھەست و سۆزو خروشنە دەر وونییەیی خویان دەر بێن، کە نمونەیی بیت. ئەمەش بەبەرھەمە ئەدەبی و ھونەرییەکانیانەو بەتەواوەتی دیارە، خیزانیک، کەسیک لەھیندا نابینریت کە شتیکی پیرۆزی تایبەت بەخویی نەبیت. بتهکان، وەک ھیمایەک خزمەت دەرکێن و جلی جوانیان لەبەردەرکێن و بەگول و گولزار دەپرازیننەو، ئەمەش تەنھا بۆ ئەوەی بۆ یەکدی بسەلمینن کەچەند خویان خوش دەویت، لەبۆنە تایبەتیەکاندا بە پۆن چەوریان دەکەن و بۆنی خوشیان لیدەدەن و بەعەترو گولآو زیرو زیو دەیاننەخشینن و چواردەوریان دەگرن و بەمۆسیقاو گۆرانی خوش و سەمای جۆشدار ئەو ماوہیە بەسەر دەبەن. ئەو کەسەیی دەچیتە پەرستگاوە، بەرلەوہ خوی دەشواو جلی جوان و پاک و خاوین لەبەردەکاو خوی برسی دەکات ئەوجا دەچیتە پەرستگاوەو ماوہیەک لەبەردەم ھیمای خواکەیدا چوارمشقی دادەنیشا و ھەناسەیی خاوە دەکاتەوہو بیدەنگ و بیجوولە پارانەوہکانی ئەنجام دەدات. ئەو کەسانەیی کە بۆ مەبەستی تایبەتی دەچن، لەگەڵ خویاندا (قوربانی) دەبەن و پیشکەش بە بەرھەمیەکان (ئاینزاکان) ی دەکەن.<sup>54</sup>

ھەموو ئەم کارانەش وەک دەستورو رینمایی تایبەت بەپەرستن، عبادەت، لەئاینی ھیندۆسیدا ئەنجام دەدریت و لەھەموو ئاینیکدا سروشت و

53 الزمر (3)

54 فلسفة الهند القديمة ص (65)

شیوازی تاییبەتی ئایینی بەم جوۆرە ھەییە و ناكریت كەئەم مەراسیمانە بەبتپەرستی بەدەینە قەلەم.

لەئایینی ھیندۆسیدا جگە لەنوێژی تاییبەت كە لەبەردەم ھیمایەكدا لەمالەو ھەنجام دەدرییت، لەبۆنەیی تاییبەتدا دەچنە پەرستگاكان، وەك نوێژی ھەینی لەئیسلامدا، ھەندیک جاریش دەچنە جیگای چۆل. ھەندیک پەرستگای گەورەو بەناوبانگیان ھەییە، كەسالانە سەردانی دەكەن. (بەشیوھیی موسلمانان كە سالانە دەچن بۆ حەج).

### دەرگای سیھەم

#### ھیندۆسی و چینایەتی ئایینی

پیشتر باسی ھاتنی پەرگەزی ئاری و تۆرانیمان کردو چۆنیەتی تیکەلبوونیانمان لەگەڵ ھیندیە پەسەنەکاندا پوونکردهوہ. لەم پوونکرنەوہییەشەوہ بۆمان دەردەكەویت كە چین و توێژەکانی كۆمەل لەھیندستاندا لەسەر بنەمای پەرگەز دروستبووہ.

ئاریەكان كەھەلگری دابونەریت و شارستانیەت و ئایین بوون، بەسەر پەرگەزەکانی دیکەیی ناوچەكەدا لەپووی ئایینی و كۆمەلایەتی و دابونەریت و فەلسەفەوہ زالبووون. ئەمە سەرباری باوہربوونی خویان بەپیرۆزی پەرگەزەكەیان، وشەیی (ئاری)یش ھەر ئەو مەبەستە دەگەییەنیت، ئاری واتە ریزدارو پیاو ماقول، یاخود نەجیب زادە.

دوای ئەوہی كەئارییەكان ھیندیان داگیر کرد، بەھۆی شارستانیەتی خویان و باسەرۆبەری ئایینی ھیندیە پەسەنەكان و نەبوونی یەك زمان و دابونەریت، كۆمەلەیی ھیندی بەسەر چەند چین و توێژیکدا دابەش بوو، بەشیوہیەك ھیچ یەكێکیان لەگەڵ ئەوی تردا نەیانكریت، نەژن و ژنخوازی



دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەك و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

ھەبیت و نەتیکەلی یەكتر ببن. ئەم جیاوازیە بە درێژایی میژوو بەردەوام بوو و ھەرئەمەش بوو بە بنەمایەك بۆ جیاکردنەوێ ھیندی لەئەوروپی و مەغۆلی.<sup>55</sup>

سەرەتا ھەر چینه و خۆی بۆخۆی دەژیا، بەلام پاش چەند سەدەیک و زۆربوونی ژمارەیی دانیشتوان و ئالوگۆری بازرگان، جوړیک لەتیکەلبوون سەرپھەلداو بوو ھۆی ئەوێ کە ھەندیک یاسا بۆ بەرنامەریژی ئەم تیکەلبوونە دابنریت و بەم ھۆیەوێ دووخال ئاویتەیی یەكدی ببن:

یەكەم: بەر لەسەرھەلدانی یاساكان، ھەر چین و توێژو خیلێك بۆ خۆی پارێزگاری تەواوی لەسەر و ھەرییەکانی خۆی دەکرد، خۆی کاری بۆخۆی دەکردو خۆی سەرکردەیی خۆی بوو، لەگەل ئەمانەشدا دابونەریت و خوڕەوشت و ژیانی خۆیان دەپاراست.

دووھەم: بەتیکەلبوون و دانانی یاساكان، نە دابونەریت و نە سەر بەخۆیان و نە ڕەگەز پارێزرا ھیچكام نەپارێزران!! ڕەگەزیان لەناویەكدا تەوانەوێ کۆمەلگایەکی چینیەتی پی ھاتەكایەوێ.

بیگومان چین و توێژەکانی کۆمەلی ھیندۆسی، ھەر زۆر زۆر ن. بەجوړیک ئەگەر بمانەوێت قسە لەھەموویان بکەین دەبیت قسە لەسە ھەزار چین و توێژی جیاواز بکەین، بەلام وەك لەیاساكانی(منۆ)ی کتیبی (قیدا)دا یەكلایی کراوئەوێ، کۆمەل بەسەر چوار چینی گشتی و سەرەكیدا دابەش دەبن، بالادەستی کولتوری بەرھەمیەكان، واتە پیاوانی ئایینی، وایکردوێ کە ھەرئەوان یاسای چینهكان داریژن و بەتەواوئەتی بەرژەوئەندی خۆیان تیدا پاریژن و ئەو بێر باوئەرە تەواو جیگیر بکەن کە گوايە ئەم دابەشبوونە بەبپاری خاویەو لەوئەو سەرچاوە دەگریت و ئەمە بپاریکی ئەزەلی و ھەمیشەییەو بۆمروؤف نییە دەستکاری بکات.

ھەر بۆ ریزگرتن لەتیکەلآوبوونی ئەم چینیانەو پاراستنی پیرۆزی ئەم جیاوازی و دابەشبوونە، بۆ ھیچ چینیك نەبوو كەژن و ژنخاوی لەگەل

55 محمد رسول الله / جوین سیرز ص (59)

چینیکی لەخۆی بەرزتردا بکات و هیچ پیاویک بۆی نەبوو لەچینیکەوہ بچیتە چینیکی تری بالاتر. تەنانەت ناو ھینان لەمنداڵ، رێچکەیی تایبەتی خۆی ھەبوو، ھەرچی ناوی ئایینی و دلخۆشکەر بوو لەچینی بەرھەمیەکان دەنراو ناوی شەرو کوشتن و کوشتارو سەرکەوتن لەئەکشتەرییەکان و ناوی دەولەمەندی و بازرگانی لەفیشییەکان و ناوہ رەش و سوک و بەدبەختەکانیش لەشودراکان دەنرا.<sup>56</sup>

بابینە سەر جیاکردنەوہ و پیناسەکردنی ھەریەک لەم چوار چینە سەرھەکییە لەئایینی ھیندۆسیدا کە ھەتا ئیستاش ھەر بەردەوامەو ماوہتەوہ:

#### یەکەم : (بەرھەمی) یەکان

بەرھەمیەکان پیاوانی ئایینی و ئامۆژگاریکەر و پارێزەری ئایین و ھەموو قوربانی و خێرو خیرات و پەرستنیک دەبیت بەئامادەیی و پرسى ئەوان دەبیت، پارێزەری یاسا و نوسراو و بریارە ئایینی و شارستانییە رەسمییەکان و لەلایەن خەلک و خواکانەوہ شایستەیی ھەموو ریزو سەرۆھەرییەکن، چونکە لە سەری خوا دروستکراون، ھەرچی لەدنیا دایە مولکی ئەوانەو مافیان لەھەموو شتیکدا ھەیە، بۆیان ھەییە ھەرکاتیک پێویستیان بوو ھەموو سەرۆھت و سامانی داگیر بکەن، چونکە ھەموو، بەندەو خزمەتکاری ئەوان و ھەموو چین و توێژەکانی دیکە بۆ خزمەتکردنی ئایینزاد دروستکراون، بەبێ ئەوہی ھیچ پرس و لێپرسینەوہیک لەگەڵیاندا بکریت. بەرھەمی (پیاوانی ئایین، مەلا، قەشە، حاخام) ھەرگیز گوناھ ناکات و لەلایەن خواوہ پارێزراوہ، ئەگەر ھەموو کۆمەڵیش قەربکات، مافی خوایی خۆیەتی...!! (پاشا) ئەگەر بەموحتاجیش بمریت، بۆی نییە ھیچ باج و سەرانەییەک لەھیچ بەرھەمیەک وەر بگریت و ئەبیت خۆی لەوہ بپاریزیت کە غەزەبی بەسەردا نەبارینیت، بئەم

دروازه‌کانی نایین .. مەریوان هه‌له‌بجەیی .. بەرگی یەک و دوو . نایینه‌کانی هیندۆسی و بوزی

بەرەهەمیەش هەرچی تاوانیک هەیه کردبیتتی!! تەنھا بۆی هەیه ئەگەر بەباشی زانی لەژێر دەسەلاتی خۆی دووری بخاتەو بەبیتئەوهی دەست بۆمال و سامانی درێژ بکات. (پاشا) دەبیت لەهەموو کاریکی گرنگدا پرس بەبەرەهەمیەکان بکات و رەزامەندیان وەرگریت چونکە بەرەهەمی لەسەری خوا دروستکراون.<sup>57</sup>

#### دووهم : (ئەکشته‌ری) یەکان

تەنھا ئەو کەسانە ی کەئەقلیان بە(قیدا) ئاوداشته کراوه، دەتوانن ببنە سەرکرده و پاشا و دادوهر و ریبەری خەلک. پاشا دەبیت لەم چینه بیت، ئەویش پیویسته ریز لە سەرکرده و سەربازەکان بگریت، ئەگەر پاشا منالیش بیت نابیت لەسەر دەسەلات لابریت، چونکە ئەویش مروّقه و مروّقه‌کانی ئەم چینه لەهیزو بازوی خوا دروستکراون. ئەکشته‌ری جگە لەپاشایەتی و سەربازی و جەنگاوهری و ..هتد، نابیت هیچ کاریکی دیکە بکات، لەکاتی شەرو ئاشتیشدا هەر ئەمە ئەرک و کاریه‌تی و لەگەڵ یەکەم بانگکردندا دەبیت ئامادەبیت. پاشا دەبیت کەل و پەلی جەنگ بۆ سەربازەکانی ئامادە بکات. پاشا ئەکشته‌ری تەنھا وەختیک ژیان و دەسەلاتیان پیروز دەبیت و فەری تیدەکەویت کەپشتگیری بیتاوانان بکەن و دادپەرورەبن و خوشەویستی بەرەهەمیەکان بن.<sup>58</sup>

#### سێهەم : (فیشی) یەکان

فیشی دەبیت لەچینه‌کە ی خۆی ژن بهینیت، دەبیت گرنگی تەواو بەکاره‌کە ی بدات کەبازرگانیه و بەردهوام ئاژەل بەخۆبکات. دەبیت باش باش بزانیت کەچۆن تۆ دەچینیت و دانەویله دەروینیت و دەبیت جوتیاریکی باش و شارەزا بیت و لەکیشانە و پیوانە بەباشی بزانیت. دەبیت کریی خزمەتکاران بدات و لەگەڵیاندا چاک بیت. دەبیت بزانیت کەچۆن

57 العقيدة والشريعة..على محفوظ ص (71و73) به کورتکراوه‌یی .

58 هەمان سەرچاوه‌ی پیشوو ص (74و79) به کورتکراوه‌یی .

بەروبوومەکانی دەپاریزیت و ئەمباریان دەکات. دەبیت زمان بزانی و لەکارو کاسپی و کرپن و فرۆشتندا شارەزاو ووردەکار بیت. دەبیت باری ئابووری بەرز بکاتەو، چونکە لە کەمەرۆ پشتینەیی خوا دروستکراون.<sup>59</sup>

### چوارھەم : (شودرا) کان

ئەمانە دەبیت ملکہ چییەکی رەھایان بو فەرمان و بریارەکانی ئایینزاکان (بەرھەمی) ھەبیت، چونکە پاش مردنی بو دەپاریتەو. شۆدرایی بو نییە هیچ پاشەکەوتیکی زیاد لە پیوستی خۆی ھەبیت، باتواناشی ھەبیت کەئەو کارە بکات. ھەرکەسیک لەم چینە ئەگەر بیری لەو کردەو کە خۆی وەک کەسیک لە چینیکی بالآتر سەیر بکات، دەبیت نەفی بکریت. ئەگەر دەست لە ھەریەکیک لە چینە بالآکان بەرزبکاتەو، دەبیت دەستی ببردیت. ئەگەر قاچی بو، دەبی قاچی ببردیت، ئەگەر بەبی ریزو ستایش ناوی ھەریەک لەو چینانەیی تری ھینا، دەبیت قەمەییەکی سورەو کراوی ژەنگاوی بکریت بەناو دەمیدا. ئەگەر قسەیی لە قسەیی بەرھەمیەکاندا کرد، دەبیت رۆنی داخ بکریتە ناوگوئی و دەمیەو.<sup>60</sup>

بیجگە لەم چوار چینە کە کۆمەلی ھیندۆسی پیکدەھینن، چینیکی دیکە ھەییە کە بەتەواوەتی وەلانراون و ھیچ جۆرە باس و حیساب و بەھایەکی مروّقایەتیان بو دانەنراو، ئەمەش بەھۆی ئەووەو کە سوربوون لەسەر ئەو دەبی بەجیاوازی بمینەو. لەکاتی داگیرکردنی ئاری و تۆرانیدا بو ھیندستان و پاش ئاویتەبوونیان لەگەڵ ھیندیە رەسەنەکان، ئەمانە بەرەو بناو دارستان و چیا بەرزەکان ھەلھاتن و کەناریان گرت، ھەر بویە ناویان ناو (پەراویزکراوکان، المنبوزین). ئەم ناوھش لەویو دەیت کە ئایین و کۆمەلی ھیندۆسی، بەھیچ شیوہیەک ھیچ مافیکی مروّقانی بەم خەلکانەیی نەداو و بەتەواوەتی پشتگوی خراون. ھەر ئەم حالە سەختە

59 ھەمان سەرچاوەی پیشوو ص (74 و 79) بە کورتکراوەیی .

60 ھەمان سەرچاوەی پیشوو ص (74 و 79) بە کورتکراوەیی .

بوەتە ھۆی ئەوھى كە ئایینی ھیندۆسى وەرئەگرن و بگرە بۆیان نەبیت كەبێنە نیو ئەو ئایین و كۆمەلەوھو ھەتا ئیستەش ئەگەرچى نەژادى ئەصلین بەلام نە وەك زمان و نە وەك نەتەوھ بەرپەسى نەناسراون و لەسەدەترین و سەرەتایترین شیوازی ژیان و گوزەراندە دەژین.<sup>61</sup>

### فەسلى سێھەم

### گرنگترین عەقیدەى ھیندۆسى

دەكریت عەقیدەو بیروبوچوونە میتافیزیكى و رۆحیەكانى ھیندۆسى لەرێگەى راقەكردنى چوار چەمكى ھەرە سەرەكییەوھ باسبکەین، ئەم چەمكەش بریتین لە: كارما، دۆناوڤۆن، دەرچوون، یەكیتی بوون.

### بەشى یەكەم

### كارما

### ياسايەك بۆ تۆلەو پاداشت

لەئایینی ھیندۆسیدا (ئارەزوو) بەھیزترین ھۆكارى بەردەوامبوونی ھەزەكانى ژيانمانە. بەلام ئارەزووھەكانمان شوینەوار لەسەر ئەوانى دیکە جیدەھیلن، ئیمە لەو كردهوانەماندا كە ئارەزووھەكانمان دەیانسەپینیت بەسەرماندا، چاكە یان خراپە لەگەڵ دەوروبەر دەكەین، بۆیە پێویستە لەبەرامبەر ئەمانەوھ ياسايەك بۆ تۆلەو پاداشت ھەبیت، بێگومان ئەم ياسايەش لەژيانى ھەموو بوونەوھەرە ئازادەكانى سەر زەویدا ئامادەيە، لەزمانى سانسكریتییدا بەم ياسايە دەوتریت (كارما karma) و ھیچ كەسێك لێ دەرباز نابیت. بۆ دەرباز بوون لەم چارەنووسە، ھیچ جیگاو شوینیک

61 حضارة الهند، گوستاف لیبون، ص(141)

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

لەم گەردوونەدا نییە مرۆف پەنای پێبەریت، نە چیاو نە ئاسمان و نە دەریا، ئیدی چارەنووسەکە ی باش یا خراپ بیت.

ھەموو ئەو کردەوانە ی کە مرۆف بەسەر بەستی خۆی ئەنجامیان دەداو کاریگەری چاک یان خراپیان لەسەر ئەوانی تر کرد، پێویستە بە پێی ئەم یاساو نامووسە حەتمییە، پاداشت یان تۆلە ی دادپەر وەرانی خۆی لەسەر وەر بگریت. چونکە یاسای خوایی لە گەردووندا لەسەر دادپەر وەرییەکی پروت وەستاو، ھەر ئەم یاساو دادپەر وەریەش بپاریداو بە پێی یاسایەکی کە لەسەر وشتا ھەبێ، کە ھەموو کردەوێک پاداشتی خۆی وەر بگریت. گەر وەر و بچووک ی کردەوێک مرۆف سەر ژمیر دەکات و ھەموو ئەم سەر ژمیری و تۆلە و پاداشتانەش ھەر لە ژیان ی دنیا دا دەبینیت.

بەلام ھیندۆسییەکان سەرنجی ئەو ھیان داو کە زۆر جار ئەمە لە ژیان ی رۆژانە دا نایەتە دی، ستەمکار زۆر جار بە بیئەو ھێ تۆلە ی خۆی وەر بگریت و چاکە کار زۆر جار بەر لەو ھێ پاداشتی خۆی بە دەستبھێنیت، دەرپۆن و دەمرن، ئەمەش وای لە ھیندۆسییەکان کرد کە باوەر بە دۆناو دۆن (تناسخ الارواح، رۆحگۆرکی) بەینن بۆ ئەو ھێ کە ئەگەر ئەو کەسە لەم ژیانە دا پاداشتی خۆی یاخود تۆلە ی خۆی وەر نەگرت، لەو ژیانە ی دیکە دا وەری بگریت کە ئەو ژیانەش لە بەھشت و دۆزەخدا نییە، بە لکو ھەر لەم دنیا یە دا یە.

فەلسەفە ی (یوگا) ھەول دەدات بیروکە ی (کارما) لە بیری ئیمە نزیکب خاتە وەو ئاشنامان بکات، بیروکە کە دەلیت:

ژیان ی ئیمە بە پێی ئەو ھۆکارانە ی کە خۆمان لە پرێگە ی ژیان ی خۆماندا دایان دەنین، خۆش بن یا ناخۆش، ھەر وەک چۆن کە سیک کە تووشی نە ھامە تییە ک دیت، دەلیین : (تۆلە و حەقی خۆیەتی) ھەر ئاواش سزا یان پاداشتی کارو کردەو ھەکانمان وەر دەگرینە وە، چونکە پاداشت یان تۆلە بە ھەمان شیو ھێ کردەو ھەکانە. بە پێی ئەو حالەتە ی کە ئیمە لەم ژیانە دا دەبینین و بەرچاومان دەکەو یت و کاری چاکە یان خراپە ی تیدا دەکەین،

بەپێی (کارما)، پاداشت و تۆلەکەیی دەکەوێتە ژیانیکی دیکەوہ کہ پێی دەگوتریت دۆناودۆن.<sup>62</sup>

### بەشی دووھەم

### دۆناودۆن

### یان

( رۆحگۆرکی ، تناسخ الارواح )

ھەندیک لە نوسەران بۆ دۆناودۆن چەند زاراوہیەکی دیکە بەکار دەھێنن وەک تناسخ الارواح، تجوال الروح، تکرار المولد، رۆحگۆرکی، گەشتی رۆح، لەدایکبوونەوہ..تاد. واتە رۆح پاش دەرچوونی لەجەستەیی مردووہیەک جاریکی دیکە لەجەستەییەکی دیکەدا لەدایکدەبێتەوہ. پاساوی ھیندۆسییەکان بۆ ئەم بیروکەییە لەم خالانەدا چر دەبێتەوہ:

1- رۆح، کہ لەجەستەیی مردووہکە دەرچووہتە دەرەوہ، ھیشتا چەندین ھەزو ئارەزووی ھەیی، کہ لەژیانی پێشوویدا جیبەجیبی نەکردوون و ئەم ھەزو ئارەزووانەش بەم ژیانە ماددیەوہ پەییوہستە.

2- جگە لەھەزو ئارەزوو، کاری چاکەو باشەیی کردووہو قەرزو ئۆبالی چەندین کەسی دیکەیی لەکۆلە، دەبیت ئەم قەرزو ئۆبالانە بداتەوہو جیبەجیبان بکات و خۆی لەخراپەکان پاکبکاتەوہ. بۆ پاکبوونەوہش ئەبیت لەگیانلەبەرێکی دیکەدا لەدایک بێتەوہ تائارەزووہکانی خۆی بەجیبگەییەنیت و چیژو پاداشتی ئەو کردەوانەیی کہ لەژیانی یەکەمی مروقانەیدا کردوہتە، وەربرگرت.<sup>63</sup>

62 بروانہ ئەم دوو سەرچاوەییە: 1- ادیان الھند الکبری ص (59)

2- فلسفە الیوگا ص (31و52)

63 فلسفە الھند القدیمة ص (142)

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەڵبەجەیی .. بەرگی یەك و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

ئارەزوو، خواستی دەوێت، خواستیش دەبێتە بایسی کردەو، ئەگەر ئەم جەستەییە بەکەلکی ئەو نەهات قەرزەکانی بداتەو و پاداشتی چاکە و سزای خراپەکانی تێدا وەر بگرێت، ئەوا لە جەستەییەکی دیکەدا لەدایک دەبێتەو. مەرج نییە لەم ژيانە بەلکو لەژيانیکی دیکەدا، چونکە ئارەزووەکان بۆئەو دەروستکراون کە بەجیبھینرین. ئەگەر بەجینەھینرین مەرۆف لەدوئاو دۆن رزگاری نابێت. ئەگەر ھەموو ئارەزووەکان بەجیبی خویان گەشتن، قەرزەکان درانەو و ئوبالی کەس بەسەر یەو نەما، مەرۆف نەگونایکی لەسەر بیت تا تۆلە ی وەر بگرێت و نەچاکەییەکی ھەییە کە پاداشتی لەسەر وەر بگرێت، ئا لەم حالەتەدا لەدوئاو دۆن رزگاری دەبێت و توشی رۆحگۆرکی، یاخود لەدایکبوونەو ھەییەکی دیکە نابێتەو. ئیدی ئەم پاکیزەییە ی خوی بەجاریک یاخود چەند جاریک بە لەدایکبوونەو ھەیی بەردەوام دەستەبەر دەکات و رۆحە بیخەوش و بیئارەزووەکە ی دەگەریتەو بۆ لای براھما (خو) تا لەگەل خوادا ئاویتە ببیتەو. تەنھا جەستە بایۆلۆژییەکە ی مەرۆفە کە لەدایک و باوکی دەبیت، ئەو ھەیی کە ئەم جەستەییە دەجولینیت و چالاک ی دەدات ی بەسەریدا زالدەبیت پیکھاتەییەکی تەنک و نیانە کە پیکھاتوو لەھیزە سەرەکییەکانی مەرۆف و ھەستیارەکان و ھیزە میکانیکی بزوینەرەکان و توخمە تەنک و نیانەکان و ئەقل.

کاتیک مەرگ رپوودەدات، ئەو جەستە بایۆلۆجییە دەمریت و ھەلئەو ھەشیتەو، بەلام ئەو پیکھاتەییە کە ئاماژەمان بۆ کرد، دەردەچیتە دەروەو لەئاسۆکانی گەردووندا ماو ھەیک دیت و دەچیت و کار دەکات. لەم حالەتەدا ئەو بەھەشت و دۆزەخە دەبینیت کە ئایینەکان باسیان لێو کردوو، پاشان بەھوی خواست و ئارەزووکانییەو، بەھوی کردارەکانی رابوردوو یەو رۆحەکە ی دەگەریتەو نیو جەستەییەکی دیکە و لەدایک دەبیتەو و گەشتیکی نوێ دەستپیدەکاتەو.

ئەم گەشتە نووییە، دەرنەنجامی ژيانی پیشووی ئەو رۆحەییە، ئەو رۆحە دەچیتە لاشە ی مەرۆفیک یان ئازەلیک یان خشۆکیکەو و لە جەستەیدا وەک



پاداشت یان تۆلەیک کە لە ئەنجامی ژیانی پیشویدا ھاتوووە تە دی، خوۆشی و ناخوۆشی دەبینیت.

یەکیک لە خەسلەتە سەرەکییەکانی ئەم گەشتەیی رۆح، ئەو ھەیکەھیچ شتیک دەربارەیی ژیانی رابوردووی نازانیت و ھەر گەشتیکی بەتەواوەتی لە گەشتەکانی دیکەیی ئەم رۆحە جیاوازە.<sup>64</sup>

شایەنی باسە بەپێی ھەندیک سەرچاوەو رووداو جاری واھەیکە ئەم رۆحە ئاگادارە لە ژیانی رابردووی خوۆی ئەگەرچی ئەم حالەتە زۆر دەگمەن.<sup>65</sup>

و ھەیک دەبینین لێرەدا ھیندۆسی لە گەل ئایینە ئاسمانیەکاندا لە یەک نزیک دەکەونەو، بەلام بەخیرایی ئایینی ھیندۆسی لە دۆناو دۆنەو بە نەمری (خلودی) رۆحی مرۆف، رینگای تاییبەتی خوۆی دەگریتەو بەر. بەلام ئایینە ئاسمانیەکان باوەرپیان وایە کە رۆح تاییبەتمەندە بە یەک جەستەو ھەر لەو جەستەیدا پاداشت و تۆلەیی ماددی خوۆی لەو دنیاو وەر دەگریت، کەچی لە ھیندۆسیدا دابراڤانیک جەستەیی تەواو ھەیکە لە نیوان ئەم دوو گەشت و حالەتەدا بەھیچ شیوہیک ناچنەو سەر یەک.

بەپێچەوانەیی ئایینە ئاسمانیەکانی دیکە کە باوەرپیان وایە، ژیانی سەرزەوی و خوۆشییەکانی دنیا مالی نەھامەتی و تاقیکردنەو ھەیکە ئەو دنیا مالی پاداشت و تۆلەو لێپرسینەو ھەیکە. ئەمانیپیان وایە نەک ئەو دنیا بەلکو ئەم دنیا بە مالی پاداشت و تۆلەن.

ئەو ھەیک شیاوی باسە لە ناو موسلمانەکاندا چەند بۆچونیک ھەیکە، (ابن حزم الظاہری) دەلیت:

ئەو موسولمانانەیی کە باوەرپیان بە دۆناو دۆن ھەیکە، دوو بەشن:

64 فلسفە الیوگا رشاد کاظم سعید ص (71)

65 بروانە ئەم کتیبانە:

1 الانسان وقواه الخفية ... کولن ولسن

2 الذين هبطوا من السماء ... انیس منصور

دەروازەکانی ئاین .. مەریوان ھەڵبەجھیی .. بەرگی یەک و دوو . ئاینەکانی ھیندۆسی و بوزی

بەشی یەكەم: باوەڕیان وایە كە رۆحەكان، دواى ئەوھى لەجەستەكانى خۆیان دەردەچن، دەچنە ھەر جەستەيەكى گيانلەبەرى دیکەوھو مەرج نییە ئەو جەستە نوێیانە لەھەمان رەگەزى جەستەى پيشووى خۆیان بن ئەمەش بۆچوونى (احمد بن حافظ و احمد بن ناموس، ئەبوموسلىمى خوراسانى و محمد بن زكرياى رازى و چەند زاناو بيرياریكى دیکەيە.<sup>66</sup> رازى بەپاشكاوى دەلیت:

ئەگەر مەسەلە ئەوھ نەبوايە كە ھیچ رېگايەكى دیکە نییە بۆ دەربازکردنى رۆحیک كەچووتە جەستەى ئازەل و گيانلەبەرىكى دیکەوھ (مەبەست گيانلەبەرى دیکەى جگە لەمروڤه) تەنھا بەكوشتن و سەربەرىن نەبیت بەھیچ شیوہيەك كوشتن و سەربەرىنى زیندەوھرو گيانلەبەران دروست و رەوا نەدەبوو.<sup>67</sup>

واتە دۆناودۆن جیى باوەرپى ھەندیک لە زانایانى ئیسلامە. لێرەدا جیى خۆیەتى باس لەوھى بكەین كە چەند ئایەتيك لە قورئاندا ھەيە، پیدەچیت مەبەستى دۆناودۆن بیت:

عَلَىٰ أَنْ يُدَلَّ أَمْثَالَكُمْ وَنُنشِكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ .<sup>68</sup>

بە جوړيک نموونەتان بگورپین و لەشیوازيكى نویدا دروستان بكەينەوھ كە خۆتان نایزانن چۆنە.

ئەم ئایەتانه لە تەفسیرەكاندا تەفسیری زور وردى بۆ نەكراوھ، جگە لەوھرگيرانيكى حەرفى دريژەيان بەروونکردنەوھكانيان نەداوھ، تەنانەت

66 الفصل فى الملل والاهواء والنحل...جزء (1) للامام ابى محمد على بن حزم الظاهري ص (91و92)

67 ھەمان سەرچاوەو لاپەرە.

68 الواقعة 61



دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

ھەر و ھا سۆفییەکانیش زۆرینەیان ئەو باوەرپەیان لەلا دروستبوو، بۆ نموونە زۆر لە موریدەکانی تەریقەیی نەقشبەندی دەلێن، شیخ عوسمانی دوورپووی نەقشبەندی لەناوچەیی ھۆرامان، ھەمان شیخ سەراجەدین، واتە شیخ عوسمانی گەورەیی و جاریکی تر بەلەش و شیوہ و پۆح و توانای کەراماتیەوہ لەدایکبووہتەوہ.

بەشی دووہم باوەرپەیان وایە کە پۆح تەنھا لەپەرگەزەکەیی خۆیدا جەستە دەگۆرێت و ھەرگیز پۆحی مەرۆتیک ناچیتە جەستەیی گیانلەبەریکی دیکەوہ. بەم پێیەش، ئەم دیاردەیی بەپرۆای ئەمان تاییبەتە بەمرۆقەوہ. واتە لەمرۆقەوہ بۆ مەرۆق.<sup>70</sup>

### بەشی سێھەم

#### دەرچوون

پێشتر باسی بەجیگەیانندی خواست و ئارەزووہکانمان کرد، لێرەدا ھەولئەدەین پۆشنایی زیاتر بخەینە سەر دوايي ئەم قۆناغە. مەبەستی ھیندۆسی لە دەرچوون، الانطلاق واتە: بەجینەگەیانندی خواست و ئارەزووہکان بەچاک و خراپیانەوہ. وەستانیان و زالبوونی مەرۆق بەسەرخۆیدا، بەشیوہیەک نەخواستی مابیت و نەئارەزوو، بەلکو رازییە بەوہی کەھەیی و داوای زیاتر ناکات، ئەگەر ئەمە بەدیھات و دابراپێکی تەواو لەکارە دنیاوییەکان و پەيوەندی و دالەدەکانی دەوروبەر پوویدا، بەجۆریک کەخود پێویستی بەدوو بارە لەدایکبوونەوہ نەبیت، لەم کاتەدا مەرۆق ئەو رێگەیی بەدەستھیناوە کە پێی دەر باز دەبیت و جاریکی دیکە

70 الفصل فی الملل والاهواء والنحل... جزء 1 للامام ابی محمد علی بن حزم الظاہری ص (91 و 92) بە کورتکراوہیی

لەدایکنابیتەو، بەلکو دەگەریتەو، بۆلای براھما (خوا) و بەیەكجاری ئاویتەیی ئەو ئەبیتەو.

دەرچوون، بریتیە لەدەرچوونی رۆح لە لەش و بەرەو ئاویتەبوونیتی لەگەڵ براھمادا (خوا). ھەرۆک چۆن دلۆپیک ئاو لەگەڵ زەریایەکی گەورەدا، پێشتر لەیەك جیابونەتەو و پاشتر ئاویتەیی یەكتر دەبنەو، بەھەمان شیوەش رۆحی بچووک دەگەریتەو بۆ لای خواو ئاویتەیی دەبیتەو. مەبەستی ھەرە پیرۆز و گرنگی ژیان لەم ئاینەدا ئەم دەرچوونەییە و رزگاربوونە لەدۆناودۆن. وە تەنھا لەم رێگەییەو بەدەستدیت و ئەمەش بەکارو کردەو چ چاک بیت یان خراپ نایەتەو، چونکە کردەو چاکەکان بەھەمان شیوەیی کردەو خراپەکان، مەرۆف لەبەرەمبەریدا پاداشتیک یان تۆلەییەك لەرێگای دۆناودۆنەو بەپێی یاسای کارما وەرەگریت.

بەبروای ھیندۆسییەکان، ئەو کەسەیی کەئارەزووی ھیچ شتیک و ھیچ پەییوەندییەك ناکات و بەتەواوەتی لەخواست و ئارەزووەکانی رزگاری بوو و خۆی لەخۆیدا لەم حالەتەیی خۆی دلنیا، ئەم زاتە ناگەریتەو نیو ژیانە مادی، بەلکو ھەمیشەیی و نەمری بۆ خۆی دەستەبەر دەکات. ئەم بۆچوونە، متبوون و گوێشەگیری و زوھدو خۆگرتنەو تەواو لەھەموو شتیک لەھەركاریکی چاک بەباشتر دەزانیت و بەتاکە رێگای گەشتنەو بەبراھما، خوا، دەداتە قەلەم.<sup>71</sup>

لەئاینی ھیندۆسیدا چەندین رەوش و ریبازو وەرزشی رۆحی ھەییە بۆ دەستەبەركردنی ئەم حالەتەو گەشتنەو بەبراھماو نەمری. بەلام لەگەڵ ئەوھشدا ئەگەر بەووردی سەرنجیکیی بیرو بۆچوونەکانیان بدەین لەم بارەییەو زۆر بەروونی ئەو دەبینین کەسەپاندن و حەتمیەتیک بەچەمک و بیرو بۆچوونەکانەو دیارەو دەکریت لەم شیکردنەو خوارەو دا پرونتر لەچەمکەکانیش بگەین و ئەو حەتمیەتەش پرونتر ببینین.

و ەک لەپێشەو ە باسمانکرد کۆمەلگای ھیندۆسی لەچوار توێژو چینی سەرەکی پیکدیت کە بریتی بوون لە:

1- بەرھەمی 2- ئەکشتەری 3- قیشی 4- شودرا.

بەپێی یاسایەکیش کە ھیندۆسییەکان باوەرپان پێتەتی، ژیانی ئایینی و بریاری خوایی لەسەر ھەرکەس و چین و توێژیک بەپێی ئەم یاسایە دەچیت بەرێو، کەلێرەدا ھەول دەدەین روونی بکەینەو ەو پەییو ەندی بەچەمکی دەرچوونەو ە راڤە بکەین:

مروڤ لەژیاندا لەم چوار حالەتە ناچیتە دەرەو ە بەجۆریک لەو و ەختەدا کە دەمریت دەتوانین لەیەکیک لەم بەشانەدا دایبینین:

1- رێژە ی چاکە و خراپە و ەکو یەک بن.

2- چاکە لەخراپە زیاتر بیت.

3- خراپە لەچاکە زیاتر بیت.

4- نە چاکە و نەخراپە ی ھەبیت (گۆشەگیری و پشتگوێخستنی دنیا).

لەحالەتی یەکەمدا

ئەگەر رێژە ی چاکە و خراپە ی و ەک یەک و ابن، بەپێی یاسای کارما، مروڤ لەژیانی دوو ھەمیدا ھەر و ەک خۆی لەژیا نیکی نوێی کوتومت و ەک پێشویدا لەدایک دەبیتەو ە. بۆ نموونە ئەگەر بەرھەمیەک و ابوو، ھەر بە بەرھەمی لەدایک دەبیتەو ە، ئەگەر و ەک قیشییەک یان شودرایەک یان ئەکشتەرییەک و ابوون، دیسان ئەمانیش ھەر لەو چین و توێژی خویاندا لەدایک دەبنەو ە و ەمان خۆشی و ناخۆشی ژیا نی پێشووی خویان دەچێژنەو ە.

لەحالەتی دوو ھەمدا

ئەگەر چاکە ی زیاتر بوو، مروڤ دەتوانیت بچیتە چینیک یاخود ژیا نیکی بالاترو ئاسودەتر و لەو چینە لەدایک دەبیتەو ە. بۆ نمونە قیشییەک ئەگەر چاکە ی لەخراپە ی زیاتر بوو، کە لەدایک بوو ی ەو لەچینی بالاتر (لە چینی

ئەكشتەریدا) دەبیت، ھەروەھا ئەكشتەرییەك دەتوانیت بەچاكەكاری لەم ژیانەدا ئەوە مسۆگەر بكات كەلە ژیانى داھاتوودا بچیتە چینی بەرھەمی. لەھالەتى سێھەمدا

ئەگەر خراپەى لەچاكەى زیاتر بوو، بەپێچەوانەى حالەتى دووھەمەوہ وەك تۆلەییەكى خوایی ئەو مڕۆقە بەرەو چینیكى خوار ترو ژیانىكى خراپتر دەچیت، بۆنموونە ئەگەر قیشییەك لەم ژیانەدا خراپەكار بوو، جارى داھاتوو لەچینی شودرادا واتە لەچینیكى خراپتر لەدایك دەبیتەوہ، خو ئەگەر ھەر خراپەى كرد دیسان ئەم جارە لەنیو مڕۆقدا نامینیت و پۆحەكەى دەچیتە نیو ئازەلیكى تەواو بەدبەختەوہ..تاد.

لەھالەتى چوارھەمدا

ئەم حالەتە گرنگی خوئی ھەییە، چونكە مڕۆق لەھەر چین و تویژیک بیت، لەھەر جۆرە ژیانىكا بیت، دەتوانیت بەكوشتنى ھەموو خواست و ئارەزووہكانى خوئی بكوژیت و بەبیركردنەوہو گوشەگیری و وەرزشى پۆحى بەردەوام ئەم حالەتە بۆخوئی دەستەبەر بكات و لیڕەوہ راستەوخو پۆحى دەرچیت و ئاویتەى براھما (خوا) ببیتەوہو لەدۇناودۇن پزگارى ببیت و نەمرى بەدەستبھینیت.<sup>72</sup>

### بەشی چوارھەم

#### یەکییتی بوون (وحدة الوجود)

ئەم بیروۆکیەو ھەموو بیروۆکیەکانی پیشوو پەیوەندییەکی زۆر پتەویان پیکەو ھەبە، چونکە لەبەشی (خوا لەبۆچوونی ھیندۆسیدا) بەدریژی باسی ئەو ھەمان کرد کەچۆن ئەم گەردوونە لەخواوە سەریھەلداوە، لە(دەرچوون)یشدا باسی ئەو ھەمانکرد کەچۆن مروۆف، رۆح، ئیتمان، جاریکی دیکە دەگەریتەو ھەو لەدووناوون رزگاری دەبیت و لەگەڵ (براھما) دا یەک دەگرنەو.

(فیدا)، زیاتر پشتگیری ئەم باوەرە (یەکییتی بوون) دەکات، بەلام با لەفەلسەفەیی ھیندی خۆیەو ئەو ھەنگاوانە بەسەر بکەینەو کەراستەوخۆ دەمانگەینەن بەم بیروباوەرە:

و ھەک پیشتر باسمان کرد، خەلکی ھیند باوەرپیان وابوو کەھیزیکی گەرە لەم گەردوونەدا ھەبەو ئەمان پێویستە بەپەرستن و قوربانی خۆیانی لی نزیک بکەنەو، ئەم ھیزەش (براھما) خواوە. دواتر لەبری قوربانی، سەرنجدانی ھەندیک دیاردەیی سروشتی و ھەک دەرنجانی کردەو ھەکانی خۆدا ھاتە ئاراو، مروۆف لەم قوناغەدا خۆر، ئاگر، با، ھەوا..ھتدیان بەشوینکاری خوا دەزانی. لەقوناغیکی دیکەدا مروۆف خۆی بەو قوربانییە زانی کە دەبێت بەخودا، دواتر مروۆف بەتەواوەتی دەستبەرداری ئەو ھەبوو کە ھەک قوربانی ھیچ شتیک وینا بکات، بەلکو ھاتە سەر ئەو ھەی کەخۆی بەھیزیکی گەرەو شاراو ھەی جیھانی کاریگەر بزانی و لەدوا قوناغەکانی ئەم بیروکردنەو ھەبە، مروۆف گەشتە ئەو ھەی کەراستەوخۆ خۆی بە ئەو ھیزە جیھانییە گەرەبە بزانی کە براھمایە! بەمانایەکی دی بۆی دەرکەوت کە خۆی خواوە، یاخود بەشیکە لە خوا!! واتە باوەرپوون بەو ھەی کە ئیتمان، خود، براھمایەو بەم پێیە خودو دەرەو بوونە یەک شت.



دەروازەکانی ئاین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئاینەکانی ھیندۆسی و بوزی

بە بۆچوونی ھیندۆسی ئەم ژیانە لە رۆح Atman دروستبوو، مەرۆف نەلاشەو نەھەستیارەکانە، چونکە ئەمانە تەنھا پیکھاتەن، دەگۆرین و دەمرن و دەپزین! مەرۆفی راستەقینە رۆحیکی ئەزەلی و ئەبەدی و سەرمەدیەو لەسروشتی خوا خۆیەو ھاتوو تە دەروە. <sup>73</sup> واتە: ھەر وەک چۆن بلیسەئی ئاگر ئاگرە، ئاواش رۆحی مەرۆف رۆحی خوایەو رۆحی ئەم ھیچ جیاوازییەکی لەگەڵ رۆحی گەرەمی ئەودا نییە. ھەر کاتیک مەرۆف گەشتەکانی خۆی لەدۆناودۆندا تەواوکرد دەگەریتەو بۆ لای خوا یەکدەگرەو، ھەر بۆیە بەرپەوتی رزگاربوونی لەدۆناودۆن دەوتریت رێگای گەرانەو.

ھەرسێ بەرجەستەبوون و ناو ھەسەرەکییەکانی (خوا) 1-براھما، دروستکەر و بەدیھینەر 2- فیشنۆ، پاریزەر و راگر 3-سیقا، کاولکەر و تیکدەر، لەمەرۆفدا ئامادەییە، مەرۆف دەتوانیت بیرو سیستم و بەرنامەیی نوێ داھینیت و پاریزگاریشی لیکات و ھەرکاتیکیش ویستی ویرانی بکات و بیگۆریت.

لە(ویدانت)دا کە بەشیکی کتیبی (قیدا)یە، ئەم بیرو بۆچوونانە ھەیە: ئەم گەردوونە ھەر ھەمووی، جگە لەدەرکەوتنیکی بوونی راستەقینەو بنەرەتی و خۆرو مانگ و ھەموو ئەم لاو ئەولای جیھان، ھیچ شتیکی دیکە نییە. ھەموو رۆحەکان بەشیک و شیو ھەرکەوتنیکی ئەو بوونە راستەقینەییەن. ھەموو بوونەوەر، چیاو دەریاو زەریاو رۆوبارەکان، ھەموو شتەکانی دیکە، دەرکەوتنی ئەون و ئەو(خوا) لەھەموویاندا ئامادەییە، <sup>74</sup> ئەم بۆچوونەش بەناو ھەندیک کەسایەتی ئیسلامی گەرەدا شۆر بوو تەو ھەو کەسیکی ھەک حەللاج یەکیک بوو لەو کەسانەیی کە سەری خۆی لە پیناوە ئەم بۆچوونەدا بەختکرد.

حەللاج لەدیرە شیعریکیدا ئەلێت:

73 فلسفة الهند القديمة ص (66)

74 ھەمان سەرچاوەی پیشوو ص (59)

عجبت منک و منی أفیتتی بک عنی  
ادنیتتی منک حتی ظننت انک انی.

ھەندیک لە موسلمانەکانیش زۆر توند پەوانە مامەلەیان لە گەل ئەم  
بۆچونەدا کردوو، (ابن حزم) دەگێریتەو:   
کۆمەلێکی سەر بە عبدالله بن سبأ ھاتنە لای (علی بن ابی غالب) و  
پێیانوت: تۆ ئەوی؟

عەلی پێیوتن: ئەو کییە؟

وتیان: تۆ خوات؟

عەلی تورەبوو، بریاری بەکوشتنیان داو ئاگریان کردووە و فریانیان دانە  
ناویەو و سوتانیان، لەکاتی سوتاندنیاندا ھاواریان دەکرد ئیستا بەراستی  
بۆمان دەرکەوت کە (عەلی) خوايە، چونکە سوتاندنی مرووف بەئاگریکی  
ئاوا گەورە تەنھا خوا دەیکات.<sup>75</sup>

### فەسلێ چوارھەم

سێ نمونە لە شەریعەتی ھیندۆسی

نمونە یەکەم دەسلات

بەرھەمیەکان، (پیاوانی ئایینی) گەورەترین چین و دەسلاتن، دەبیت  
لەھەموو بریاریکدا بەشداربن و پەزنامەندی دەربەرن، جیگری خان و

75 الفصل فی الملل والاهواء والنحل، جزء (4) للامام ابی محمد علی بن حزم  
الظاہری ص(168)

قسە و بپاریان قسە و بپاری خاویە، ھەموو چین و تووژیک و ھەموو شتیکی تر دەبیت ملکہچی بپاریو فەرمانەکانی ئەمان بن، ئەکشتەرییەکان کەچینی خاوەن دەسەلاتی دووھەمن، خوا بو ئەوہ دروستیکردوون کەپاشا و سەرکردەو جەنگاوەر بن و ھەموو دیاردەو کارو بپاریک کەلە دژی خوا و بەرھەمیەکان دەردەچیت سەرکوتی بکەن و لەناوی بەرن، بەم جۆرە ئەکشتەری سەربازی دلسۆزی بەرھەمیەکانن و بەموو لەفەرمانی ئەوان لاندەن، لەسەر پاشا پپووستە ھەر لەخزم و کەس و کارو چینەکە ی خۆی، کەسی لیھاتوو زیرەک ھەلبژیریت و بیانکاتە وەزیرو ھاوکاری خۆی و بیجگە لە (بەرھەمی) یەکان فەرمان لەھیچ کەسیکی دیکە وەرناگرن، ھیزی ئەکشتەری واتە ھیزی خوا و ئاینزاکانیش، واتە ئەقلى خوا.<sup>76</sup>

### نمونهی دووھەم ئابووری

(سوو) وەرگرتن (3%) لەسەدا سییە، ئەگەر مام ویستی مالی برازا ھەتیوہکە ی داگیر بکات، دەبیت ئەکشتەرییەکان نەھیلن و لای خویان ئەو مالاً و سامانە گل بدەنەوہ تا ھەتیوہکە گەورە دەبیت. ھەر مالاً و سامانیک کەخاوەنەکە ی دیار نەبیت لای پاشا ھەلدەگیریت و پاش سی سال، ئەگەر خاوەنی نەبوو دەبیتە مولکی بەرھەمیەکان (پیاوانی ئاینی). ئەگەر باوک مرد، میرات بوکورہ گەورەکە ی دەمینیتەوہ. ئەگەر کوری نەبوو بو زاواکە ی یان براکە ی. دەبیت پاشا ئاگای لەژیانی ھەژاران بیت و (زەکات) بیجگە لە بەرھەمیەکان لەھەموو کەس دەسەنریت، لەدانەویئە 6/1،

لەئازە 6/2، لەزیرو زیو 12/1. کویرۆ کەمئەندام و گیل و تەمبەل و ئەوانە بەختیویشیان دەکەن سەرانیان لیوەرناگیریت.<sup>77</sup>

### نەوونە ی سێھەم ئافرەت

بەو پێیە لەمیثۆلۆجیای یەکەم گیانلەبەردا باسمانکرد، ئافرەت ھەمیشە لەمێردەکە ی ترساو و گومانی لی ی ھەبوو و لەدەستی راپکردوو، بۆیە، با بژی، بەلام بەبیتەوێ ھیچ دەسەلاتیکی سەربەخۆی ھەبیت! کچ لەژی دەسەلاتی باوکیدایە، ژن لەژی دەسەلاتی مێردەکەیدایە، بیوژن لەژی دەسەلاتی کورەکەیدایە. دەبی ھەمیشە باوک، برا، مێرد، مام، خال، ئاموزا، خالوزا، خەزور، لی رازیب. ژن دەبیت ھەتا ماو لەخزمەتی مێردەکەیدا بیت، گەر بیوژن کەوت، نابیت شوبکاتەو، بەکو دەبیت رقی لەو شتانەش ببیتەو کە پیش مێردەکە ی خوشی ویستوون، کلیلی دەرگای براھما (چوونە لای خوا) لەرەزامەندی (مێرد) دایە. باوک کە کچەکە ی دەدا بەشوو، نابیت شیربایی وەرگریت، گەر وایکرد واتە کچەکە ی فرۆشتوو. ھەر پیاویک گفتی بەخشینی کچەکە ی یان خوشکەکە ی دا بەکەسیک ئەگەر سەری خوشی دانابیت نابیت پەشیمان ببیتەو، دەنا وەک ئەو وایە سەد پیاوی کوشتبیت. (باژن) و (مێرد) لەسەر خوشەویستی بژین و چاکە لەگەل یەک بکەن و نھینی لەیەک نەشارنەو.<sup>78</sup>

### فەسلی پینجھەم

#### دەرگای یەکەم

77 وەک کاری ھەمیشەیی ئاین کە ھەمیشە لەبەرژوونەندی چینەبالاکاندایە لەم سەرانیەدا بەھیچ شیوہیەک رەچاوی ئەندازەییەکی تایبەت لەدوولەمەندی تێدانەکراو. ھەمان سەرچاوی پیشوو ص (215 و 221)

78 العقيدة والشريعة.. ص (222 و 229)

### سایکۆلۆژییەتی مەرۆقی ھیندۆسی

وەک وتەمان گەورەو پیرۆزترین شت کە بەرھەمیەکی خەونی پێوە دەبینیت، دەرچوون و ئاویتەبوونە لەگەڵ براھمادا (خوا). تاکە رێگاش بۆ ئەمە، بە پێی یاسا و پەڕەوی ھیندۆسی، گۆشەگیری و خوگرتنەو و پۆژووی بەردەوام و شەونخونی و ئەزیەت و ئەشکەنجەدانی خودە.

ھەر بۆیە دەبینین ھەمیشە خەم و خەفەت و پەژارەو ماندویی و رەشبینی، بەناوچەوانی ھیندیەکانەو دیارە. لەکاتی کە نەک ئومیدی مەرگ ناخوازن بە لکو لێی ئەترسن و ھیوا دەخوازن کە تەمەنیان درێژیەت چونکە مردن بەرەو لەدایکبوونەو ھەیکەکی تریان دەبات (دوناو دۆن). ئومیدو ھیواو خواستی گەورەو ھەموو ھیندۆسیەکی ئەو ھەیکەکی ژیانیکی ھەمیشەیی بەیەکگرتنەو لەگەڵ براھمادا دەستەبەر بکات. ھەر ئەمەش ھۆکاری سەرەکی ئەو ھەیکەکی زۆربەو ھیندۆسیەکان، ژیانیان پریەتی لە بیئومیدی و سەلبیەت و خو ئازاردان و مشەخۆری. فەلسەفەو ئایینی ھیندۆسی ژیانی مەرۆقی بەسەر چوار قوناغدا دابەشکردووەو بۆ ھەر قوناغیک بەرنامەیکەکی داناوە کە شیاوی بیت، ھەریەکی لەم قوناغانە بە (25) سالاً مەزەندەکران ئەمەش بەو پێیەکی کە تەمەنی مەرۆف بەگشتی (100) سالە:

قوناغی یەکەم: (25) سالی سەرەتا، قوناغی پێگەیاندن و پەرەردەکردنی رۆح و ئەقل و جەستەیکە.

قوناغی دووھەم: (25) سالی گەنجی، قوناغی ژیانی خیزانییە، ژنھینان و مندالاً بەخیوکردن و بەجیھینانی ئەرکەکان.

قوناغی سێھەم: (25) سالی کاملی، خووی و ژنەکەشی لەم قوناغەدا واز لە ژیانی خیزانی دەھینن و ئەکەونە خزمەتکردنی کۆمەل بەبێ ئەو ھیچ بەرژەو ھەندیکەکی تایبەتی و خیزانییە لەپشتەو ھەبیت.

قوئاغی چوارھەم: (25)سالی پیری، قوئاغی زوھدو گوئشەگیری و دەسبەرداربوونی دنیاو پەیوەندی و ئارەزووھەکان و سەرگەرمییە بەوھرزشی رۆحیەوہ.<sup>79</sup>

سی قوئاغی یەكەم پلە پلە سەرکەوتن و بالابوونی مروؤقەو ھەریەكەیان شیوہیەك لەشیوہەکانی گوئشەگیری و پاكبوونەوہی دەروونی تیدایە. بەلام قوئاغی چوارھەم لەھەموویان گرنگترە چونكە لەم قوئاغەدا دابراڤان و یەكلابوونەوہیەكي تەواوو وەرزشیکی بەردەوام ھەیە، كە بەرەو لای خوای دەبات.

لەبەرئەوہی ئارەزووھەکانی دەروون بەھیچ شتیك تیرناڤن و مروؤف چەند بیەویت تیریان بكات ئەوہندە زیاتر داوا دەكەن، لەقوئاغی چوارھەمدا تەمەنیکی زور لەبار ھەیە بو ئەنجامدانی گوئشەگیری و زالبوون بەسەرخوددا چونكە ھەر بەشیوہیەكي سروشتی لەم تەمەنەدا مروؤف زور لەئارەزوو ئاوات و خواستەکانی دەمرن و توانای زور شتی نامینیت. بەو پییەیی لەیاساكانی(منۆی كتیبی (قیدا) دا ھاتووہ:

ئەوہی بەشوین ئاینەدا دەگەریت، پیویستە لەشیرینی و گوشت و بوئی خوش و ئافرەت دوور بكەویتەوہ، نابیت لەشی بەھیچ بوئیکی خوش بوئدار بكات، نابیت چاوبریژیت و پیلاو لەپا بكات، سیبەر نەبینیت، ئەبیت گرنگی بەژیان و بژیوی خوئی نەداو بەمشەخوری پەیدای بكات و ئەوندە بخوات كە نەمریت. كەپیر بوو ئەبیت واز لەژیانی خیزانی بەیینیت، لەدارستانەكاندا بژی، بوئی نییە سەر و ریش و سمیلی بتاشیت، ناخونی بكات. ئەبیت خواردنی تەنھا بەروبوومی رۆوھك بیت و تەنانەت بوئی نییە ھیچ شتیك بەدەستی خوئی لیكاتەوہو دەبی لەوہ بخوات كەلەدرەختەكە دەكەویتە سەر زەوی. رۆژووی بەردەوام، بەھیچ شیوہیەك نابیت نەگوشت و نەشەراب بخوات، دەبیت خوئی بەسەرماو گەرما رابہیینیت، لەبەر خوړو لەبەر زریان و وشكەبای زستان خوئی پەنا نەدات، ھەرگیز

79 فلسفة الهند القديمة ص (55)

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

بیر لە پشووی جەستەیی نە کاتەو، لە سەر زەوی بنویت و بە جیگە کە ی نەرەحەت نە بییت، بە ھەموو شیوێھێک لە ئافرەت دوورکەوێتەو، ئە گەر بەرپگادا رۆیشت، ئاگای لە ھەنگاوەکانی خۆی بییت نەوێک پآ بە گیانلە بەریک یان خونچە یە کدا بنییت. ئە گەر ئاویشی خوار دەو، ئاگادار بییت گیانلە بەری بچوک قووتنە دات..و..و..ھتد.

بە م شیوێھێ لە پرۆسە یەکی سەختی پر لە دژواری و نە ھامەتی دا خۆی دە بینیتەو.

لە (یوگا فاسستھا) دا ھاتووە:

بەختەو ھەری، لە م جیھانە دا نییە، ھەموو گیانلە بەریک تییدا بو ئەو ھەروستکراو ھە بمرییت، ھەموو شتیک بەرەو نەمان و فەوتان دەروات، بەختەو ھەرییە کاتییەکانی ئەم ژیانە، تەنھا خەلە تاندن و فیلە، خوشی بەسەر ناخوشیدا کەوتووە، ھیچ کەس وەک بەندە ئیمە ی نە کریو، بەلام ئیمە وەک بەندە یەکی ژیربار کار دەکەین، ئارەزوو ھەکانمان ھەمیشە لەرزو کە وەک مەیمون، نەفسی مرۆفیش ھەرگیز تیرنابییت، رازی نابییت بەو ھێ کە لە دەست و توانادا ھە یە، بەر دەوام ھەولاً بوئەو ھە دەت کە ھەرگیز دەستگیری نابییت، نەفس ھەرچەند تیری کەین ئەو ھەندە زیاتر برسیتەر دەبییت، جەستە، ھیچ خیری تییدا نییە و جیگای ھەموو پینەو پەلەو ناشیرینییە کە، ھەگبە ی ھەموو دەردیکەو بەرەو دارزان دەروات، بە منالی بیتوانایی و نەزانی، گەنجیتیش کەس نازانییت تواناو زانستمان دەداتآ یان..نا؟! گەنجیتی چییە جگە لە بروسکە یە ک بە بەرچاوماندا دەروات و نامینییت!!؟.. دەرگاکانی پیری و لاوازی و نە ھامەتی، لە سەر پشت والاکراون. ژیان وەک چرایە ک وایە کە لە تاریکی گەردووندا داگیرسابییت و باو رەشەبا لە ھەموو لایە کەو ھە یاری پیبکات.<sup>80</sup>

80 ھەمان سەرچاوە ی پیشوو ص (57و59) بە کورتکراو ھیی .

## دەرگای دووھەم پاشکۆی ئاینی ھیندۆسی

و ھەک باسمانکرد، ھیندۆسی بریتی بوو لە کۆمەڵیک دابونەریت و بیروباوەر. ئیدی چ ئەو ھەیکە ھیندیەکی رەسەن، یاخود تۆرانییە داگیرکەرەکان و ئارییە کۆچەرەکان ھیناییتیان. بیروباوەری ئارییەکانیش بۆخۆی گۆرانکاری زۆری بەسەر دابونەریتیاندا ھینابوو. ھیندۆسییەت، لە لایە کەو ھە ئاینی یەکتاپەرستییە و لە لایە کە دیکەو ھە فرە خاوییەکی زۆر زەبەنە ھە تێدایە، لە لایە کەو ھە پریەتی لە بیروباوەر بۆچوونی سەرەتایی، و ھە پەرستنی ھیزو دیاردە سروشتیەکان و باوو باپیران، لە لایە کە دیکەو ھە پریەتی لە بیرو بۆچوونی فەلسەفی و تاییەت سەبارەت بە ژیان و مەرۆف.

پاش کۆبوونەو ھەو پیاچوونەو ھە بەرھەمیەکان لەسە دەھە ھەشتەمی بەر لەزاییندا بەرھەو پێشچوونیکی بەخۆیەو ھە بینی و چوو قوناغیکی دیکەو ھە. بەرھەمیەکان بیروباوەری تاییەت بەخۆیان زاکردو (براھما)یان و ھە خاوی پەرستراو ناساند.

کورتە ھە بۆچوونیان لە یاسای چینایەتی و دۆناو دۆن و یەکیتی بووندا بەر جەستە دەبیئت، شتیک کە بەرھەمیەکان تەواو گرنگیان پێدەدا، قوربانیکردن بوو بە ئامادەیی و سەرپەرشتی خۆیان، بە جۆریک کە باوەریان وابوو بە بی ئەم قوربانیا ھە رۆحی مردو ھەکانیان لاواز دەبیئت و دەرزئی و سەرورەری ئەو خیزانە خامۆش دەبیئت و ئەو ھە قوربانی بۆ باوک و باپیرانی ناکات، و ھە ئەو ھە وایە کە بە برسیتی بە جیان دەھیئت.

پاش دەرکەوتنی بوزاو مەھاویرا لەسە دەھە شەشەمی بەر لەزاییندا، ھیندۆسییەت بەرھەو لاوازی چوو، سستیەکی بەر دەوامی بەخۆیەو ھە بینی،



دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەڵبەجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

بەلام زۆر خیرا توانی لەرێگای یاساکانی (منۆ)وە ئامادەیی خۆی وینا بکاتەووە ھیزیکی ترو گورپکی تر بداتەووە بەخۆی. (منۆ) لەبیروباوەر زیاتر گرنگی بەپەرستن و قوربانی و سیستمی کۆمەلایەتی دەدا و ئەمەش بەبەرەو پیشچوونیکێ گرنگ لەم ئایینەدا دەژمێردریت چونکە گەرەترین نمونەو دەرەنجامەکانی ئەم پشتگوێخستتە ئەوەبوو کە براھما (خوا) جیاوازو سەر بەخۆ نییەو لەھەموو بوونەو ھەردا بەچاک و خراپ و پیس و پاکێو ھەو ھەو و ھەک ھەمووان لەگەڵ ھەموواندا خۆشی و ئازار پووی تێدەکات.

پاش ماوہیەکی زۆر ئایینی مەسیحی سەرپھەلداو (پۆلس) بیروباوہری (سیانەکردنی) تێدا ویناکردو لەخاچدانی مەسیحی وەک باربۆیەک لەتاوانەکانی مەرۆڤدا ناساند. (مەسیحی) توانی گەشە بکات، بەجۆرێک کە زۆربەیی ئەو مەسیحییانەیی یەکتاپەرست بوون و عیسایان بەپەيامبەر دەزانی، بەرەو ھیند کۆچ بکەن. نەستورییەکان بەشیک بوون لەم کۆچەریانەو توانیان لەھیندستان شتیک لەمەسیحیەت بلابکەنەو بەجۆرێک کەبوونە بەردی بناغەو رێخۆشکەر بۆ گروپە مژدەدەرەکانی ئەم دواپیە.

پیش ئەوہی ئیسلامیش سەرھەلدا، عەرەب ھەر لەکۆنەوہ پەییوہندی بازرگانی لەگەڵ ھیندا ھەبوو و پاش دەرکەوتنی ئیسلام ھەر لەم رێگایەوہو بەھۆی کۆچکردنی ھەندیک لەموسلمانەکانەوہ بۆئەم ولاتە، ئیسلام توانی بگاتە ئەوئ و زۆر کەس باوہری پێبھینن.<sup>81</sup>

بەلام لەگەڵ ئەوہشدا ئیسلام بەھۆی بوونی جیاوازی چینیەتی تێیدا، کەوتە ژێر کاریگەری بیروباوہرو دابونەریتەکانی ھیندەوہ، بەجۆرێک شارستانیەتیک بەناوی شارستانیەتی ئیسلامی ھیندی سەرپھەلدا کە ئاویتەییەکی ھەردوو ئایین و شارستانیەتی ھیندی و ئیسلامییەو دواتر ئیلامبەخشیکی گەرەبوو بۆ سیخەکان کەبەراشکاوی دەیانویست ئەو

81 ادیان العالم الكبرى ص (27)

ئاویتەیی و تیکەلکردنە بەرجەستە بکەن و ئاینیک بەناوی سیخ دروست بکەن.

بیرو بۆچوون و رەوتە ئیسماعیلییەکان و ئەحمەدییەکان و شوینکەوتوانی (معین الدین سیستی) نمونەییەکی دیکە ی کاریکەری ھیندۆسین لەسەر موسلمانە ھیندییەکان. ئەم کاریکەرییە بەجۆریکە، کە زیارەتکردنی شیخ معین الدین بەپروای ئەوان جیگای دروشمی (حەج) دەگریتەووە لە جیاتی حەجکردن زیارەتی بکەن، بەشیوہیەک وەک حەج خێرو پاداشتی گەورەیی ھەبیت و بگرە بەھەشتی پی مسوگەر بکریت.

ئیسلاام لەبلاوکردنەوہی یەکسانیدا، لەزۆر شوین لەو شوینانەیی کەتیبیدا بلاووبووویەوہ، سەرکەوتوو نەبوو!! بەم جۆرە ئیسلاامە ھیندییەکان لەگەڵ ئەوہی کەوہک تیۆر سیستی چینیایەتیان نەدەناسی! بەلام بەشیوہی پراکتیکی دەستی بەسەریاندا گرتبوو، لەناو یاسای چینیایەتیدا دەژیان. پەسەندکردنی ھەندیک دابونەریت و بەپیرۆزدانانی ھەندیک لەپیرۆزییەکانی ھیندۆسییەکان لەناو موسلماناندا نمونەییەکی دیکە ی کاریکەری ھیندۆسییە.<sup>82</sup>

ھەر وەک چۆن بوزییەکان ھەندیک تالە (موو) لەگەڵ جیگەپی بوزا بەپیرۆز دەزانن<sup>83</sup> بەھەمان شیوہ موسلمانەکانی ھیندیش ھەندیک تالە (موو)یان لەلایە گواہی مووی ریشی پەيامبەری ئیسلاامەو زۆر پیرۆز پراگیراوە.<sup>84</sup>

82 ادیان الھیند الکبری ص (37)

83 لەبەرگی دووھەمی ئەم کتیبەدا و لەبەشی بوزیدا بەدریژی باسی دەکەین.

84 بۆچوونی ھەنیک خەلکی دەورووبەری شارەزور وایە گواہی تالیک لە مووی پەيامبەر لە تەکییەیی نەقشبەندییەکان لە ھەورامان (شارۆچکەیی تەویلە) پارێزراوەو ھەرکاتیکیش لە شوینە شاراوہکەیی خۆیدا دەربھیتیریت دەبیتە ھۆی بارانبارین و لافاو روودەدات بەلام ئەمە راست نییەو ھیچ تالە موویەکی ناوبراو لەوئ ھەلنەگیراوەو نەپارێزراوە.

دەروازەکانی ئابین .. مەریوان ھەنەبجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئابینەکانی ھیندۆسی و بوزی

شایەنی باسە سالی 1963 موسلمانەکانی ئەوی ھەراو بەزمیکی زۆر سەختیان نایەو و ئیزگەیی سەرەکی ھەریمی کشمیریان ئاگر تیبەردا و چەندین دامودەزگای حکومیان دەستبەسەرداگرت و سوتاندیان، لەنیوانیاندا چەند سینەماو میوانخانەیک بەرکەوت، ھەموو ئەمانە بەبەھانەیی ئەو ھەوێ کەگوايە ئەم مووانەیی پەيامبەری ئیسلام (محمد) دزاون و شاراونەتەو ھەو دەبیئت بەزووترین کات بەھینرینەو ھەو جیگای خۆیان.

ئەم بەزم و پشیویە کۆتایی نەھات، ھەتاو ھەکو پوژی چوارھەم، لەبەیانیی ئەو پوژەدا (بەقودرەتی قادر) تالە موو ھەکی پەيامبەریان لەشوینەکەیی خۆیدا دۆزیو ھەو ھالەتە نائاساییەکە کۆتاییھات. ئەم پووداوە بوو ھۆی دروستبوونی کیشەیک لەنیوان موسلمانەکان و ھیندۆسییەکاندا، گوايە ھیندۆسییەکان تالە موو ھەکیان دزیو ھەو لەژیر فشاری ئەماندا گێراویانەتەو ھەو. بۆیە موسلمانەکان بۆ تۆلەسەندنەو ھەو بەمەبەستی سوکایەتی بەھیندۆسییەکان دەستیانکرد بەسەربرینی (مانگا) و ئەو کیشەو رقبەرایەتیە درێژەیی کیشاوە عەقیدەیی توندی ھیندۆسی و توندپەرەیی ئیسلامی و ھەو کرد ھەتا ئیستەش ھەر بھینی و رۆژانە لەنیوانیاندا خویں بپرژیت. ھەر ئەم کیشە ئابینیە قولانەو زۆر کیشەیی کۆنی تر، بوونە ھۆی ئەو ھەو کە ئیسلامیەکان لەپوژئاوای ھیندستاندا کۆببنەو ھەو ببنە ھۆی جیابوونەو ھەو پاکستان لەھیندستان. کیشە ھەنووکەییەکانی ئیستای کشمیریش ھەر لەم جیاوازی و گرتە ئابینیانەو ھەو سەرچاوەیی گرتووە.<sup>85</sup>

ھەموو ئەو ھەولانەیی کە لەلایەن ئیسلامیەکانەو ھەو دراون بۆبلاوکردنەو ھەو یەکتاپەرستی لەناو ھیندۆسیەکاندا، سەرکەوتوونەبوون!! بەلکو بوونە ھۆی دروستبوونی چەند خوايەکی تر، و ھەو ئەو ھەو سیخەکان پەپرەو ھەو دەکەن. زۆر لەھیندۆسە موسلمانەکان (محمدی پەيامبەری ئیسلام) بەخوا

85 ادیان الھند الکبری ص (99و100) ھەر و ھەا (قصة الحضارة) ش ئاماژەیی بۆ کردووە.

دەزانن، ھەندیکى دیکەیان عەلى كورپى ئەبو تالب و ھەندیک لەھیندییه نەدارەکان کە لەچینەکانى خوارەوون بەتایبەت پەراویز بوو، ھەکان پیاوچاکان و پیاوھ ئاینیەکان و شیخ و مەشاخەکان بەخوا دەزانن و تیکەل بەخواکانى دیکەى ھیندییان دەکەن و ژيانى ئیستەى ھەندیک تایفە و ناوچە ھیندییهکان لەسەر ئەم رێچکەیه دەروات و بەردەوامە.

### دەرگای سێھەم

#### بەراوردکارییەکی خیرا

ئاینى ھیندۆسى ئەگەرچى ھەندیک چەمكى جوان و فەلسەفى تێدایە، وەك بیروباوەرپیکى رۆحى، بەلام پەرشىیەتى لەئەفسانەو خورافە پەرسى و سىحرو بیروبووچوونى نزم و سەرەتایى و وشەو دەستەواژەى پڕوپوچ و بێمانا. سەبارەت بەبارى ئابووریش کاریگەرییەکی تەواو خرابى لەسەر شوینکەوتوانى بەجیھێشتوو. ھەندیک چین و تووژیان بەھیچ جووریک قەرەى کارو کاسبى ناکەون، گوايه لەگەل ئاست و پلەى ئەواندا ناگونجیت و شیاونییە! لەوانە: چینی بەرھەمى و ئەکشتەرى، ھەندیک لەچینەکانى دیکەش دیسان ھەموو کارو کاسبیەکیان خزمەتکردنى ئاغاو سەردارو چینه بالاکانى ترە. ئەوہى کە دەمینیتەوہ تەنھا چینی قیشییە کە بەکارو پیشەى جیاواز جیاوازەوہ بو بژووی خویان و ھەموو چینەکانى دیکە خەریکن. بێگومان ئەم حالەتەش ھۆکارى سەرەکی یاسای چینایەتیە لەئاینى ھیندۆسیدا، کە یاسایەکی تەواو سەرەکی و بنەرەتى و خاوەن رەگوریشەى کۆمەلایەتیە.

ھەر وەھا لەم ئاینەدا وەك تاکە رێگایەك بو دەربازبوون لەدۆناودۆن، بانگەشە بو گووشەگیری و پشتگووختنیکى تەواوى دنیا دەکریت. ئەمەش کاریگەى تەواو خراب لەسەر بارى ئابورى و کۆمەلایەتى و سايكۆلوژى

شوینکەوتوانی دادەنیت و تەنھا بەرژەوھندی تاییبەتی و سەختگیری ئایین پاساویتی و ھیچ پاساویکی دیکەیی نییە.

یەک لەنەریتە ھەرە ناشیرینەکانی تری ھیندۆسی کە تائیسەش پیادە دەکریت، ژن و ژنخوازییە لەتەمەنی منالیدا...!! بەجۆریک کە ھەندیک جار کچ و کورپیک دەبنە ژن و میرد لەکاتی کدا ھیشتا تەمەنیان نەگیشتوتە (10) و (12) سالی...!! خو ئەگەر کورپە کە مرد، کەئەمە زۆر جار پوودەدات، ئەوا کچە وەک بیوژنیک دەمینیتەووە تەواوی تەمەنی داھاتووی بەخەم و خەفەتی مردنی میردە کە یەو بەرپیدە کات و بۆی نییە بەھیچ جۆریک شووبکاتەوہ.

ھەندیک جار کە میرد دەمریت و بەپیی نەریتی ئەوان دەسوتینریت، ژنە کە ی خۆی فریدەداتە ئاگرە کە وەو لەگەلیدا ئەو بەمردوویی و ئەم بەزیندوویی خۆی دەسوتینیت و ئەمە دەبیتە شانازیەکی زۆرو نمونە ی خۆشەوێستی و دلسۆزی بۆ میردە کە ی.

ھیندۆسی، خواپەرستی و تاکرەوی و گوشەگیری پیاشرتەرە لە مومارەسە ی ژیان...! فەلسەفە کە ی وەرزشیکی رۆحییە بۆ پیگە یاندنی مروقیکی لەم شیوہیە. لە ھیندۆسیدا، تاکە کەس ھیچ بایەخیکی ئەوتوی نییە! چونکە ئەندامیک نییە لەگروپیک کە گروپە کە لە کۆمەلێکی گەرەتر لە خۆیدا ئەندام بیت، لە لایەکی تریشەوہ ھەموو رەچا و کردنیک بۆ کۆمەلە نەک بۆ تاکە کەس. سەرباری ئەمەش مەبەست و ئامانجی ھەر سەرەکی ھیندۆسییەت پاریزگار یکردنی باری گشتییە نەک رەچا و کردنی تاک یاخود کۆمەلێک!! بەلکو ئەگەر ئەمانە رەچا و یش بکرین، لە پینا و بەرژەوھندی گشتیدایە نەک شتی تر. ھیندۆسی ئایینیکی ئالۆزو پەنھان و پڕ لە نەینییە بەلام لەگەل ئەو ھشدا راستگویی بەھایەکی ھەر گەرەورەو سەرەکییە لە ھەموو ئاستەکاندا.

ھیندۆسی، ئایینی دانایی و سەلیقە ی پەرور دەیی و کۆمەلایەتی، ھەر ئەمەش ھۆکاریکی سەرەکی کاریگەر بوونی یۆنانیەکانە بەم ئایینە.

ھەندیک لەتویژەرەوان وایدەبینن کەپەییوھندی ھیندۆسی بەداناییەو بەتین ترە لەپەییوھندی بەرۆحەو، ھەزارەھا ساڵ بەسەر ئەم ئاینەدا تیپەرپیوھو ھیچ گۆرانکارییەکی کۆمەلایەتی و شارستانی نەیتوانیو بەشیوھییەکی ئەوتۆ گەوھەرەکی بگۆریت و ھەرکاتیک بزوتنەوھییەکی ریفۆرمی لەناوھۆیدا دروستبوویت وەک بوزی و جینی، یاخود لەدەرەوھیدا وەک ئیسلام و مەسیحی، بەشیوھییەکی زۆر کاراو خیرا توانیوھتی رەنگ و رەوش و ریسای خۆی بەسەریدا زالبکات و بیباتە ژیر کاریگەری خۆیەو. بەلام لەگەل ئەوھشدا گۆرانکارییە جیھانی و زانستی و کولتوری و کۆمەلایەتیەکان لە ئاستیکدان کەھیچ تیزو نەریت و ئاینیک لەئاستیاندا نەتوانیت تاهەتایە خۆی راگیربکات و گۆرانکاری گەورەیی بەسەردا نەییەیت. جگە لەمەش، سیستی چینیەتی ئاینی لەھیندۆسیدا، لەھەموو بیرو بۆچوون و دابونەریتەکانی دیکەیی زیاتر ئامادەیی بۆ ئەوھیی رۆژیک لە رۆژان نەمینیت و لەبیربچیتەو. چونکە دژایەتی لەگەل ناخی مرۆف و سادەترین ھەلومەرجەکانی کۆمەلای شارستانیدا دەکات.

ھەتا ململانی چینیەتی بمینیت ئاینی ھیندۆسیش ھەر لە بەردەوامیدایە!! بەنەمانی ململانی چینیەتیش نەک ھەر ھیندۆسی، بەلکو ھەموو ئاینەکان دەتوینەو. چونکە پیکھاتەیی ھەموویان لەسەر بنەمای چینیەتی و پالپشتیکی گەورە بۆی دروست بوو.

## ئایینی بوزی

### پیشینەبەک بۆ دەرکەوتەکانی

### نیوان ھیندۆسی و ئایینەکانی دیکە.

سەدەى شەشى پيش زاین بهیهكك له و سەدانە دادەنریت که جیهان توانیویتی زۆر بەوردی لەرووی فەلسەفەو دەرکەوتە فکریه پۆژەلاتیەکانەو مێژوویەکی گرنگ بۆ ئیمه جیبهیلایت. له و سەدەیه و سەدەکانی پیشوتریش، مروقی ولاتی ھیندو دەوروبەری، لەژیر زەبرو زەنگی دەسلات و چینایەتی ئایینی ھیندۆسیدا دەچەوسانەو. نەک ھەر لەوولاتەدا، بەلکو زۆرینەى کۆمەلگای ولاتانی دنیا ھەمان کاریگەری چەوسانەویان لەسەر بوو، بەلام بە شیوەى جۆراوجۆر که ھەریەکیان لەگەل ئاکارو دابونەریتیاندا بگونجیت. لەھیندستاندا، نەدەسلات، نەئایدۆلۆژیای چینە بالاکان و یاخیوون، نەیاندەتوانی لەژیر کاریگەری بیرو بۆچوونەکانی ئایینی ھیندۆسیدا، بەو شیوەیەى که ھەیه، دەرچن و درێژە بە خەباتیکی نوێی خویان بدەن. ئەگەر راستر بلیین، ئەم ئایینە ئەوئەندە بە پۆخی سايكۆلۆژی و باری کۆمەلایەتی کەسایەتیە رۆحیەکانی دەوروبەری خۆیدا پۆچوو بوو خوارەو، (باوەر) لەناویدا بوو پیکھاتەیک لەخوینیان و نەیاندەتوانی بەبێ باوهری ئایینی بژین و گۆرانکاری لەژیاناندا دروستبکەن.

غەریزەى دەسلاتیش لەلایەن پیاوانی ئایین و دەسلاتدارانەو (بەرھەمی و ئەکشتەری) لەبەردەم ھەردوو کۆمەلگاو چینی ناوہراست و خوارەو، (قیشی و شودرایى) گرفتیکی دیکە بوو، ھەرچەندە باوهری ئایینی لەو زەمەنەدا بەسەر کەسدا نەدەسەپینرا، بەلام چونەدەرەو لێی کاریکی مەحال بوو لەلایەن دوو چینە بالاکەى ئەم ئایینەو چەند سزایەک بۆ ھەلگەراوہکان (مرتد) دانرابوون. لەوانە: زمان برین، خستنه

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

ژێر قاچی فیلهو، خزمەتکاری، ناو دەم سوتاندن، ھتد<sup>86</sup> بەلام بە درێژایی میژووی ئەم ئایینە، پیرۆزی و بالادەستی پیاوانی ئایین وایکردبوو ئەم جوۆرە سزادانە چینی دەسەلاتدارانیش بگریتەو. ملکہ چبوونی ئەم چینە دەسەلاتدارە بو بپیارەکانی پیاوانی ئایینی، پەيوەندی بە دوو خالی گرنگەو ھەبوو: یەکەم: جوۆریک بوو لەباوەر و دەبوا یە ئەوپەری دلسۆزی و ئینتیمای بو ئەو ئایینە دەربپرایە، دووھەم: رازیکردنی پیاوانی ئایینی بوو تا بپیارو حوکمی شەرعی گەرەتری بەسەردا نەسەپینن. بەم جوۆرەش بەرھەمیەکان و ئەکشتەرییەکان کورسی دەسەلاتەکیان پێدەپاراست.

ئەگەر میژوو بەووردی بخوینینەو، لەھەموو شوینیکی جیھانداو لەھەموو چین و تووژیکی کۆمەلدا، لەژێر دروشمەکانی ھەموو دەسەلاتیکدا، ھەمیشە بەرھەلستکار ھەبوو، بەشیوہیەکی نھینی بووبیت، یان بەشیوہیەکی ئاشکرا، نەتوانراو ئەو بەرھەلستکارییە بشاردریتەو. ھەر لەبەر ئەو ئاساییە لەم ولاتە پڕو جەنجالەداو لەبەرامبەر ئاینیکی ئاوہا چەوسینەردا ئوپۆزیسیۆن ھەبن و لەدژی کاربکەن. سەرەتا ئەگەر بەرھەلستکارییەکان شوۆرشیکی چەکداری و ئایدۆلوژیایەکی ئاشکرایان پیوہ دیار نەبووبیت، ئەوا لەئەدب و ھەلسوکەوت و سیاسەتی ھەندیک کەس و ھەندیک ناوچەدا، راستەوخو لەپەرەسەندندا بوو و بو ئەم ولاتەش ھەندیک نووسین و میژووی ھیند باس لەچەند دیاردەیک دەکەن. کتیبی (ئوپانشاد)<sup>87</sup> کە یەکیکە لەو گفتوگو پیرۆزانە ی دونیای میتافیزیک، ئاماژە بەو رەھەندە دەکات. چونکە بە شیوہیەکی ئاشکرا ھەندیک باوہری ھیندۆسی رەت دەکاتەو و تێیدا خەلکانیکی زوری پڕ لەگومان و دژ بە ئایینمان پێدەناسینیت.

<sup>86</sup> ادیان العالم الکبری ص (122)

<sup>87</sup> پیشتەر لەبەرگی یەکەمدا (ئایینی ھیندۆسی) باسمان کردوو.



دەروازەکانی ئاین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئاینەکانی ھیندۆسی و بوزی

- د. احمد چەلەبی) لەکتیپی (ادیان الھند الکبری) ھەندیک لەو بەرھەمە ئەدەبی و سیاسی و پەندو وتانەیی بۆ نوسیوینەتەو، لەوانە:
- ۱- سەگ، زۆر لەپیاوانی ئاین باشتەرن، چونکە وەفایان ھەیە.
  - ۲- کتیبی پیرۆزی ھیندۆسی، جگە لەوھی چەند کەسیکی فیلبازو بەرژەوھندچی نووسیویانە، ھیچی دیکە نییە.
  - ۳- ئەوھی کتیبی ھیندۆسی باسی لیوھ دەکات جگە لەخەلەتاندنی کەسانی ساویلکە و قۆستەوھیان بۆ مانەوھی دەسلەلاتی خویان، شتیکی دیکە نییە.
  - ۴- ھەر کەسیکی گیل بە گوتاری بەرھەمی (پیاوانی ئاین) ھەلخەلەتیت و بچیتە پەرستگاکانەوھو نوێژ بکات و قوربانی بدات، باش بزانیت خۆی و بەرھەمیەک (پیاویکی ئاینی) و براھماو قیشنۆ و سیفا (ناوھکانی خوا) و فیلیک، ھیچ جیاوازیان نییە و ھەر بۆ کەلوپەل گواستەوھ باشن.
  - ۵- بەختەوھری مرۆف لەم ژیانەدایە نەک لەژیانیکی دیکەدا. دەبییت مرۆف دەروونی خۆی پڕ لەئاوات و ئارەزووھکانی خۆی بکات نەک بەپێچەوانەو، تا ھەر لەم دنیاوە چیژیان لی بینییت، نەک لەژیانیکی دیکە نەکەس بینیویەتی و نەکەس لیوھی ھاتۆتەو.
  - ۶- ھەر کەسیک توانی بەختەوھرییەکانی ئەم دنیاوە دەستەبەر بکات، ئەوا ھەردوو دنیاوی بردۆتەو، ئەم دنیاوەی کە تییدا دەژی و ئەو دنیاوەی کە وەھمە.
  - ۷- گەردوون ھەرھەبووھو ھەر دەشمینییت. دیاردەکانیش بە بچووک و گەورەکانەو، بە بایەخدارو بیبایەخەکانەو. سروشتیین و مرۆفیش دیارترین و بەھاترین بونەوھەرەو سروشتیانە ھەلکەوتووە.
  - ۸- مرۆف وەک ھەموو گیانلەبەرێک، لەچوار توخم پیکھاتوو، خۆلا، ئاگر، ھەوا، ئاو، ھەر کاتیک ئەم چوار توخمە یەکیان گرت، سیفەتیان بۆ دروستدەبییت.

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەڵبەجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

((سێفەتەکانی مروّف، بەمردن لەیەکتەر جیا دەبنەو و ھەڵدەوێنەو، ھیچ ھیزیک ناتوانیت پیکەو ھیان ببەستیتەو. <sup>88</sup>

گرنگی لەو ھەدایە ئەم گوتانە، راستی سەر دەمانیکمان بۆ دەرخەن، کە دەسەلاتی ئایین لەلوتکە ی خۆیدا بوو، کەچی لەبەرامبەریدا بۆچوونی دژ بە ئایینە کە ھەبێت و لەھیچ سزایە ک نەترساو.

ناوی ھەندیک خیل و تیرە لەمیژوودا دەرکەوتوون، کە لەگەڵ ئایینە کەدا نەھاتوونەتەو. لەوانە (پاریپاچاکا) ماناکە ی دەبیتە سۆفستایە گەرۆکەکان. ئەم خیلە، ئایینیان بەھونەرێکی زۆر بالا دەزانی! <sup>89</sup>

لەرستیشدا و ھایە، ئایین دیاردە یەکی میژوو کردە، ئایین ئەو ھونەرە یە، کە زۆرتەری بێنەر و بێسەر و کەمتەری ئەکتەری لەخۆ گرتی و ئەکتەرەکانی فرۆفیلووتەری حیاریان ھەبیت، بەشیوە یە ک زۆرتەری دەستکەوت و کەمتەری باجی لیبکەویتەو.

لەھەندیک دەقی ئەدەبیشدا، لەوانە شیعر، کە ئەوکاتە زۆر باو بوو، ھەندیک شاعیر و نووسەر توانیویانە، بە ئاشکراو بەنھینی، بە کۆپلە ی پر لەھیمما بۆچوونەکانیان بنووسنەو. ناودارترینیان کە میژوو زۆر بە گرنگی و ھەبیت (پریھا سپارتی) شاعیر بوو. ئەم شاعیرە، بەرھەمەکانی زۆر کەمن، بەلام قەصیدە یەکی دوورو درێژی بە ناوی (من، منم، کەسی دیکە نیم) ھەبیت و ئەمەش چەند دیریکە لەو شیعرە.

(بەھەشت نییە، دەر بازبوون نییە)

نە رۆح ھەبیت، نە دواڕۆژ و نە چینیەکانی کۆمەل

قیدا، بە سی زمان قسە دەکات، کەواتە قیدا سی پوو

.....

چۆن دەبیت لاشە یەکی مردووی

<sup>88</sup> ادیان ھند الکبری ص(79)

<sup>89</sup> حضارة ھند. گوستاف لۆبۆنص(19)

رزیوی ھەزاران سالە، ببیتەو ھە بە رۆح و  
بگەریتەو ھەو بژی و

ئازارو خۆشی بچیتیت؟؟

ئەو قسانە بو مردوو یەک بکرین

رەنگە گوئی لیبیت

بەلام من، منم

نە گیلەم، نە مردوو

لەبەر ئەو ھەو زیندوویت،

بەدنیایبەو ھەو بژی،

خۆت دلخۆشیکەو خۆشی بچیتە. <sup>90</sup>

وادەردەکەویت، ناوبانگی ئەم شاعیرە زۆر بەرز بووبیت، چونکە  
قوتابخانە یەکی فیزیکی ھەر بە ناوی ئەو ھەو لەم سەردەمانە ی دوایبەدا بە  
تایبەت (1911) زایینی دامەزراو ھەمان بوچوونی تیدا بلاودەکەنەو.  
لە یەکیک لەنوسینەکانیاندا ھاتو ھ:

خوا کتیبیک نانیریت لەخزمەت چینیک و لەدژی چینیکدا کار بکات. رۆح  
و ھەمیکە لەو ھەمەکان، نەلە کۆن و نەلە نویدا کەس رۆحی نەدیو ھ، خوا  
سروشتە دیاردەکانی دیکەش، و ھک ئاسمان و ئەستیرەو باران و ھەموو  
دیاردە سروشتییەکانی دیکە، لەسەر کاریگەری یەکتەر کار دەکەن و ھیچ  
ھیژیک لەپشتیانەو نییە. ئەو ھەو لەناو کاکلە ی سەردایەو ناوئراو ھەقل،  
پارچە گوشتیکە بو بیرکردنەو ھ. مرۆف لەبیرکردنەو ھەدا ئازادە. ھەر و ھک  
چۆن بە ئارەزووی خۆی دەستەکانی دەجولینیت، ھەر ئاواش بە ئازادانە  
بیر دەکاتەو ھەو خەیاڵ دەبیتە بەشیک لەبیرکردنەو ھەکانی. خوا پەییو ھندی بە  
سروشتی مرۆفەو ھەو نییەو پیویستی بەپەرستن و قوربانیدان نییە. شتیک  
کە پیویستی بە شتی تر ھەبوو ئەو ھەو خوا نییەو مرۆف کە لەناو ئاینیدا  
دەژی، ئاین بوو ھەو بەو دەروازە یەکی کە لەرێچکە یەو ھەو کە فوکولی

<sup>90</sup> تاریخ الاسلام في الهند، د. عبدالمنعم النمر ص 41 - 42

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

دەروونی پی سارد ببنەووەو دلنەوایی خۆیانی پێبکەن. ڕەوشت، دیاردەییکی سروشتی مەوۆقەو لەناو نەریتیکی کۆمەلایەتیدا پەرە دەسەنیتو بەخشاو نییە، کە خۆر ھەلدیت، تیشک و گەرمییەکەیی بۆ ھەموو کەسیکە. ئەگەر سیفەتی خوایی ھەبوا، دوزمنەکانی لی بیبەش دەکردن و سوودی تەنھا بۆ خوا پەرستان دەبوو، یەک جۆر خواو یەک جۆر ھەکیم ھەییە، ئەویش ئەوانەن کە بەختەو ھەری دەدۆزنەو ھە.

لێرەو ھەو ھەمان لا گەلەلە دەبیت، کە ماو ھەییکی زۆر بەسەر ئایینی ھیندۆسیدا تیپەریو ھەو چەمکی بۆچوون و ماناکانی ئەم ئایینە بەسەرچوون. ئە ھکامە شەرعیەکان لەو کاتاندا ناتوانن زەرورەتی خۆیان بەسەپینن. لەکاتی کە ئەم دامەزراو ھە ئایینیانە سەدان سالا لەناویاندا دەژی کەچی کۆمەلگا لەجاران زیاتر ھوشیارو دامەزراو کۆنەکان لەگەل تیزیاندا نایەتەو ھە. کۆمەلگا، گۆرانکاری بەسەر دا ھاتو ھەو نەئەدەب، نەدابونەریت، نەڕۆشنیرییەکەیی، نەشارستانییەکەیی، تاد، ھە پێشوونین و تەنانەت گۆرانکاری بەسەر ھەموو بوارەکانی ژیان و فکریشدا ھاتو ھە. کۆمەلگا، کۆمەلگای جارانی نییە. فکری نوویی ھەییە، بۆچوونی نوویی ھەییە، پرسیری نوویی ھەییە. ئایینەکەش لەمیژووی کۆندا دەژی و ناتوانیت وەلامی پرسیارەکان بداتەو ھەو بۆشاییەکانی ھەنو کە پربکاتەو ھە.

لێرەو ھەو ھەلامیک بۆ ئەم پرسیارانەو پربکردنەو ھەو بۆشاییەکان دەبیتە زەرورەتی قوناغیک لەقوناغەکانی میژوو، ئەو کاتەش، کە مەعرفەیی ڕۆژھەلاتی لەئاییندا ھەرکەوت، ئەم کارە بەئایین پربدەکرایەو ھە، چونکە دامەزراو ھەو دەستوورو یاسا لەرۆژھەلاتدا لەناوجەرگەیی ئایینەو ھەلدەقولا. بۆیە ھەرکەوتنی ئایینیکی دی دەبیتە ھالەتیکی سروشتی، بەمەرجیک ئەو ئایینە نووییە بتوانیت چارەسەری گرتە نووییەکان بکات.

سەدەیی شەشی پێش زاین، سەدەیی ھەرکەوتنی چەند بلیمەتیکی جیھانییە. لە(چین) (کۆنفۆشیۆس) ھەرکەوت، ھەندیک سەرچاوەش ئاماژە

<sup>91</sup> حضارة الهند ص(39,40)

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەڵبەجەیی .. بەرگی یەك و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

بەو دەكەن كە (زەردەشت) لەو سەدەیدا بوو. لەئیسرائیل (ئەشعیا) پەیدا بوو. لە(ئیغریق) سوكرات و فیساغۆرس و لە(ئەفسیس) ھیراقلیتۆس بوونە ئەقلى هوشیاری سەردەم. یەكێك لەچالاکییە ھەرە گرنگەکانی میژوو، لەسەدەى شەشى پێش زاییندا، تۆمارکردن و دەرکەوتنى دوو ئایینی گەورەى ھیندستان بوو، ئەو دوو ئایینەش (بوزی) و (جینی)بوون.

دانانی یاسای چینایەتى لەلایەن پیاوانی ئایینەووەو مومارەسەکردنى یاساکان لەلایەن ئارەزووەکانی دەسەلاتدارانەو، گرنگییەكى بیسنوورو دەسەلاتیكى رەھا درابوو بە حوكمە شەرعییەکانی ئایینی ھیندۆسى. ھەر لەژێر سیبەرى ئەم یاسایانەدا پیاوانی ئایین، بووبوونە خوینخوورو خەفەکردنى ئارەزووەکانی چینەکانی دیکەى کۆمەلە، ئەوھش نەبیئت كە پیاوانی ئایین توانیبیئیان پاكوبیگەردى ئاكارو رەوشت و پیروزی خویمان پاراستبیئت، بەوھى كە ئەكشترییەكان، واتە پاشاو وەزیرو كاربەدەستى گەورەو سەركردەو دەسەلاتدارانى ناوچەكە، ھەرچى نھینى پیاوانى ئایین و گۆرانكارییەكانى بواری كۆمەلایەتى و ئابوورى و سیاسەتى دەولەت ھەبوو، لەلای ئەمان بوو. لەلای ئەم چینەى كۆمەلگا، پیروزی و تاییبەتمەندى پیاوانى ئایین، رۆژ بە رۆژ بەرەو كەمبوونەو دەچوون و لەپلەوپایەیان دەھاتە خوارەو. بەرەبەرە لەوە دلنیا بوون، كە پیاوانى ئایین ئەو كەسە پیروز و رەھایە نین كە باسەكرین. ئەگەر كەسێك لەناویاندا بژی، زۆر بە باشى بۆیدەردەكەوئیت ھەرچیەك بن، ئەوا پیاوى ئایینی نین و زۆر لەئایینەو دەورن. ھەموو ئەو سزایاناش، كە بەناوى ئایینی گەورەو دیاریدەكرا، تەنھا بۆ دەرەوھى چینەكانى خویمان بوو و لەناو خویماندا جیبەجی نەكراو.

لەكتیبى (مەھارتا)دا داستانێك نوسراوئەو، تیییدا بەھوى نزیکایەتى چینی پیاوانى ئایین (بەرھەمییەكان) لەچینی دەسەلاتدار (ئەكشترییەكان)، ئەم چینە، ئەكشترى، باس لەرەزالەتى خویمان بەدەست پیاوانى ئایینەو دەكەن و داستانەكە زۆر بەئاشكرا راستییەكان دەخاتە روو. ئەم داستانە

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەك و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

لەچوار ھەزار كۆپلە شیعەر پیکھاتوو ھو سەرھەتاکەیی بەم روداو ھ دەستپێدەكات كە ئیئە بە کورتی دەینوسینەو ھ:

کچە بەرھەمیەك (کچی پیاویکی ئایینی) بەناوی (دیوانی) و کچە ئەکشتەرییەك (کچی پاشا) بەناوی (سرمستھا) لەگەل ھەندیک کەنیزەك و خزمەتکاردا بۆ سەیران ڕوو لەدەرەو ھی شار دەکەن و لەپەنا ڕووباریکدا پشوو دەدەن. پاش بەسەربردنی ماو ھیەکی خۆش ھەردوو کچە کە جلەکانیان دادەکەنن و دووبەدوو، وەك دوو ھاوڕی خۆشەویستی دیرین، بۆ مەلەکردن، دەچنە ئاوەکەو ھ. ھیشتا لەمەلە تیر نەبوبوون، ھەور ھات و کردیە لیزمەیی باران، ئەمانیش، بە پەلە لەئاوەکە دینە دەرەو ھو زۆر بە خیرایی پەلاماری جلەکانیان دەدەن و بەدەم ڕاکردنەو ھو خۆیان دەگۆرن و دەچنە ژیر درەختیکی گەورەو ھو تا خۆیان لەبارانەکە پاریزن. کاتیك تەماشای خۆیان دەکەن و لەیەکتر وورد دەبنەو ھ، دەبینن جلەکانیان لی گۆراو ھو ئەمیان جلی ئەویانی پۆشیو ھ. کچە پاشا، دەستدەكاتە پیکەنین و ئەم کارە بە حالەتیکی کۆمیدی و ئاسایی دیتە پیشچاو، بەلام کچی ئایینزاد، ڕووداو ھە کە بە پیچەوانەو ھ وەردەگریت و لەجیاتی پیکەنین، غەزەب دەکەویتە دەموچاوی، زۆر بەتور ھییەو ھو ھاواری بەسەردا دەكات و دەلیت:

نەزان و نزم، ئەو ھ بەچی پیدەکەنیت؟! ئەی نازانی کە جلی کچە ئاینزایەك، زۆر لەکچە پاشایەك پیروتر ھ چ جایی ئەو ھی لەبەری بکات؟! کچە پاشا باش دەیزانی، کە پیاوانی ئایین جیگری خوان و بەرز و پیروزن و ئەم کارە نەشیاو ھ. لەگەل ئەو ھشدا دەیزانی، کە ئەگەر پاشاو دەسەلاتی پاشاو ئابووری پاشا نەبیت، پیاوانی ئایین نابن، ئەمەو جگە لەو ھی کە ھاوڕی دلسۆزی یەکترن و ئەبوایە بەو شیو ھیە لی توره نەبوایە! بۆیە بە قسەکانی بیزار بوو، لەو ھلامدا زۆر بە تور ھییەو ھو ڕووی تیکردو بەسەریدا قیزاندی و گوتی:

دەروازەکانی ئاین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئاینەکانی ھیندۆسی و بوزی

من جل نیم، من کچی پاشایەکم ھەموو خەلک دەزانیت چ پیاویکی ئازاو بەجەرگ و خاوەن سامانە. ھەموو خەلکیش باش دەزانیت کە تو کچی ئاینداریکی، کە لەسەر سوال و سەدەقە ی باوکم دەژی و ئەوہی باوکم نەیدات، ناتوانیت پەیدای بکات، و، و، ھتد.

بەم قسانەو زۆری دیکەش کیشە کە گەورە دەبیت و دەگاتە باوکیان، ئەوانیش پاش لیکۆلینەوہیەکی زۆر، یەکیک لە یاساکانی (منۆ) ی ناو قیدا وەر دەگرن کە دەلایت:

(ھەرکەس ناو و ناتۆرە ی ناشرین لە پیاوانی ئاین بدات، ئاوی کولاکۆل دەکریتە دەم و گوپیەوہ. یاخود دەخریتە ژیر قاچی فیلەوہ) واتە کوشتن. دیارە ئەم یاسایەش تەنھا بۆ چینەکانی خوارەوہ بەکار دەھێنران نەک بۆ کچە پاشایەک. بۆیە لەجیات ی ئەو یاسایە بریاراندا کە ھەر کاتیک (دیوانی) ئاینزاد شویکرد، دەبیت (سرمستھای) کچە پاشا ھەتا مردن خزمەتی بکات.

پاشا بەم بریارە ملکەچ بوو، بەلام لەنەستیدا گەورەترین نارەزایی خەفەکرد. بەم شیوہیە چەندین روداوی لەو شیوہیە، دەبونە مایە ی دژایەتی نیوانیان.

دووہەم: چینی ئەکشتەری، لەبەر نزیکی لەبەرھەمیەکانەوہ بەدەست ھەلسۆرانی کاروباری سەربازی و جەنگ و جیبەجیکردنی داخوازییەکانی بەرھەمیەوہ گیریانخواردبوو. ! پیاوئەوہ یان نا، دەبواوە فەرمانەکانیان جیبەجیکردایە جگە لەوہی، کە ئەمان نەبوناوە ھیچ کەس ریزی بۆ بەرھەمی دانەدەنا. ئەمەش سەرباری ئەوہی کە ھەموو سەرۆتوسامانی ولات و سەرانیەکانی خەلک دەچونە ژیر رکیفی بەرھەمیەوہو ئەوانیش بە راستوچە پدا خەرجیان دەکرد.<sup>92</sup>

دوای ئەوہش، لەبەر چەندھۆیەکی نابەجی و بە فەرمانی بەرھەمی، توشی دەیان جەنگی سوک و گران لەگەڵ ھاوسیکانیان ھاتبوون و

<sup>92</sup> ھەمان سەرچاوە ی پیشوو ص (29)

دەروازەکانی ئاین .. مەریوان ھەڵبەجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئاینەکانی ھیندۆسی و بوزی

لەبەرانبەری ئەم شەڕانەشدا چەندین کەسیان داوھ بە کوشت، کە زۆرینەیان لەخزمان و کەسانی ئەکشتەری بوون. ئەم ھۆیانە و زۆری تریش دەرئەنجامیکی وایان درووستکردبوو کە چینهکانی کۆمەل بە تاییبەت ئەکشتەری، ھەمیشە لەچاوەرپوانی فریادپرەسیکی نویدا ببن، بۆیە زۆر ئاسایی بوو، کە چەند ئاینزایەکی دیکە دەرکەون و لەژێر زەبرو زۆری ھیندۆسیدا رزگاریان بکەن. لەوانە بوزی و جینی، وا بەباش دەزانم کە سەرەتا باس لەئاینی بوزی بکەین. ھەرچەندە من لەلایەن خۆمەوھ بوزیبەت بە ئاین نازانم کەپاشان باسی دەکەین، بەناچاری لەھەندیک شویندا بەئاین ناوی دەبەم.

### ئەفسانە

#### لەدایکبوونی بوزا

لە رۆژھەلاتی ھیندستان، نزیک ناوچە (کوسالا) لەنیوان شاری (بنارس) و شاخی (ھیمالایا)، نزیک سنووری (نیپال)، خێلکی ئەکشتەری بە ناوی (ساکیا) دەژیان. سۆھانا پاشای ئەم خێلە و ناوچەکە بوو<sup>93</sup> شەویکیان (مایا)ی خیزانی خەویکی دی و بو پاشای میردی گێرایەوھ. (سۆھانا) فەرمانیدەرکردو شەست و چوار شارەزاو ھەکیمی ناوچەکە کۆکردوھو تا خەوی (مایا)ی خیزانی بۆلیکبەنەوھ. پاشوتووویژیکی زۆر گەیشتنە بریاریک و بە پاشایان گوت: دلتخۆشکەو مژدەمان بدەری، چونکە خیزانەکەت زکی پربووھو کوریکی جوانکیلەتان دەبییت. ئەگەر ئەم کورە گەورە بوو و لەمالدا مایەوھ، ئەوا دەبییتە پاشای ھەمووولات، بەلام ئەگەر لەمالەوھ دانەنیشت و سەری خۆی ھەلگرت، ئەوا دەبییتە بوزا.

<sup>93</sup> فلسفە الیوگا / راماشاراکا / ترجمە: رشاد کاظم سعید ص (113)



بوزایەک گیلی و نەفامی ناھیلێت و پراستیەکان ئاشکرا دەکات و داوای  
رژگار بوونی مروّقایەتی دەکات<sup>94</sup>.

پاش ماوہیەک لەسالی 563 پ. ز<sup>95</sup> لەیەکیک لەشەوہکانی وەرزی  
ھاویندا، کورپیکی جوانونورانی لەدایکبوو. لەکاتی لەدایکبوونیدا سی و دوو  
فریشتە دەرکەوتنوبە دەستی نوورانی خۆیان کۆرپەلەیان پێچایەوہو یەک  
بومەلەرزی گەورەش شاخی ھیمالایای لەراندەوہ<sup>96</sup> پاش کەمیکی  
کۆرپەلە تازە لەدایکبوو ھەلەستیت و بەپیی خۆی ھوت ھەنگاو  
دەچیتە لای راستی دایکییەوہو ھاوار دەکات: (من گەورەیی ھەموو دنیام،  
ئەم ژیانە دوا ژیانێ منە).<sup>97</sup>

ئیدی ئەوہی کویر بوو چاوی چاکدەبوو، ئەوہی کەرپوو گوویی  
چاکدەبوو، لال، قسەیی دەکردو گۆرانی دەگوت، فریشتەکانیش لەسەر  
چیای ھیمالایا لەگەڵ پیاویکی پیروزی پەککەوتە، ئاھەنگیکی خوش و  
گەورەیان بوو ساز کرد. باوکیشی، ئاھەنگیکی گەورەیی بوو کردو تییدا  
چەندەھا قوربانیان سەربری و بەسەر ھەژارانی ناوچەکەدا بەخشیانەوہ.<sup>98</sup>  
لە ھەموو لایەکەوہ بە تایبەت لەلایەن پاشاکانەوہ دیاری گەورە  
گەورەیان بەدەست گەیشت. بەلام ئەم خوشی و ئاھەنگە، تەنھا یەک  
ھەفتەیی خایاند. چونکە دایکی کۆرپەلە دەمریت و (مھایا باتی) پوری،  
دەبیاتە لای خۆی تا بەخیوی بکات.

### ژیانێ بوزا

ھەر لەو کاتەوہی بوزا دەبەنە لای پوری، بەماوہیەکی کەم لەئاھەنگیکی

<sup>94</sup> ھەمان سەرچاوەی پیشوو ل (115)

<sup>95</sup> الادب الھندی المعاصر / تالیف: محي الدين الالوائي ص (83)

<sup>96</sup> ھەمان سەرچاوەی پیشوو ص (85)

<sup>97</sup> قصة الديانات / تالیف: سليمان مظهر / ص (137)

<sup>98</sup> ھەمان سەرچاوەو لاپەرەیی پیشوو، بە کورتکراوہیی.

دەروازەکانی ئابین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئابینەکانی ھیندۆسی و بوزی

قەشەنگدا بوزای پاشەرۆژ ناودەنن (سد دھارتا). تەمەنی (بوزا) ھەتا دوانزە سالی، پەرە لەباسی جۆر بەجۆرو پوداوی سەر سورھینەر کە لەئەفسانە دەچن. بەلام راستییەکان زیاتر لەتەمەنی دوازە سالییەو دەردەکەون، ئەویش بە ھۆی دابونەریتیکی ئەو سەردەمەو کە ھەموو مندالیکی تەمەن دوانزە سال ملوانکەیک دەکریتە ملی.

بوزا، وەک کورە پاشایەک لەگەرەترین ئاھەنگدا ئەو ملوانکەییە دەکریتە مل و لەو کاتە بەولاو وەک ھەموو گەنجیکی ئەو سەردەمە خو دەداتە ئەسپسواری و تیر ھاویشتن و زۆرانبازی و راووشکارو. ھتد.<sup>99</sup>

لەگەڵ تێپەرپوونی تەمەنیدا، باوکی زیاتر خەمی کورەکە دەخوارد. ھەرگیز ئەو شەوئە لەبیر نەدەچووەو کە پێیان گوتبوو (ئەگەر لەمەلەو مایەو دەبیتە پاشا. ئەگەر سەری خۆی ھەلبگریت، دەبیتە بوزا) باوکی ھەزیدەکرد کورەکە سەریخۆی ھەلنەگریت و لەمەلەو بیت و لەپاشەرۆژی دنیایا بیت. ببیتە پاشایەکوینەنی نەبیت و بەو ھۆیەشەو دەسەلاتی پاشایەتی خیلەکە لەدەستەدات.

لە بەر ئەو ھەمیشە لەھەولێ ئەو دابوو کورەکە لەجیھانی دەرەو داببریت. لەناو خۆشییەکانی کۆشکی پاشایەتیدا بتلیتەو دیوی دەرەوئە کۆشکەکە، کە پەرە لەئازارو برسیتیوویرانی و رەفتاری ناشرین، نەبینیت. بۆ شارەدەوئە نەرەحەتیەکان، بۆ دامرکانەوئە ھەلچونە دەرەوئەکان، چەندەھا شیوئەو شیوازو ھۆکاری خۆشی ژیانی بۆ کورەکە دابینکردبوو. سەیرانی پیدەکردو دەیناردە راو و شکارو زۆرینەنی شەوان ئاھەنگی بۆ ساز دەکرد. ھەزێ لەھەر شتیک بووایە، تەنھا بە ئامازە پیکردنیک بۆی جیبەجیدەکرا. زیرەکترین مامۆستای بۆ ھینایە ناو کۆشکەکەو. تا فییری خویندن و نووسین و زانست ببیت. زوو زووش، قوربانی دەداو دەستی ھەژارانی دەگرت و دەپارایەو بەلکو کورەکە ببیتە جینشین خۆیی و لەمال نەچیتە دەرەوئە نەبیتە بوزا، بەلکو ببیتە پاشای ولات. بەلام

<sup>99</sup> ادیان ھند الکبری ص (139)



رۆژ لەدوای رۆژ، ژيانی ئاسایی خۆشتریان بۆ دەرهخساند. سێ کۆشکی گەورەیان بۆ دروستکرد. یەکیکیان تەنھا زستانان تێیدا بژی، یەکی دیکە تەنھا ھاوین. ئەوی دیکە بۆ پایز و بەھاران. بەلام ھەموو شتیک لەلای بوزا بە پێچەوانەووە بوو، چەند ژیانیان بۆ خۆشتر بکردایە، ئەم زیادتر بپتاقەت دەبوو. ئەوونبوەی بۆی دەگەرا، نەیدەدۆزیەووە. ھەمیشە بپدەنگ، لەسەرخۆ، داوای ھیچ شتیک نەدەکرد. ئەمەش باوکی زۆر نارەحەتکردبوو، ھەمیشە لەھەولێ ئەویدا بوو دیمەنی ناخۆشوناڕەحەت نەبینیت. زۆر جار دەیناردە کەژو کیوو دارستان و سەیرانگاگان، تا خەفەتەخوات، ھەتا رۆژیک بریاریدا ژنیکی بۆ بەینیت.<sup>102</sup>

بوزا بەمە رازی بوو. باوکی زۆر دلخۆشبوو. پێیابوو ھەرچەندە تەمەنی کورەکە تەنیا شانزە سالە بەلام پەيوەندی ژنومیردایەتی دەبیتە ھۆکاریک، کە میرد (پیاوی مال) ھەمیشە لەنزیک ژنومندالەکە بژی، ئەمەش واتە مال و دەسەلات بەجی ناهیلیت. بۆیە، کیژیک نەشمیلی خانەدان و بە ناوبانگی ناو خیلەکە خۆی بەناوی (ياسودەھارا) لەئاهەنگیکی گەورەدا بۆ دەگوازیتەووە. بوزا، ئەم خیزانە زۆر خۆش دەویست، بۆ ماوہی دە سال پیکەووە خۆشترین ژیانیان بەسەر دەبرد. باوکیشی لەماوہی ئەم دەسالەدا زۆر شادمان بوو. دایا بوو لەوہی ئیدی کورەکە مال بەجیناھیلیت و دەبیتە جینشین خۆی. بەلام لەناکاو ھەموو شتیک تیکدەچیت.

رۆژیک بوزا نارەحەت دەبیت، چونکە تا ئیستا ھیچ ناوچەیکە دیکە نەدیووە شاری نەدیووە لەبەرزایی چیاگان و کۆشکەووە نەبیت، ھیچ گوندیکی نەدیووە، لەگەڵ ئەوہشدا باسی شاروگوند. کارو کەسابەت، جوتیاری و بازرگانێ و ئازەلداری و، و. دەکریت. بۆیە داویکرد ببەنە شار. باوکی، کە ئەم ھەوالە بیست، دلی داخواریا. زۆر ھەولیدا ئەم کارە

<sup>102</sup> ھەمان سەزواوی ئیشوو ص (130)

دروازه‌کانی نایین .. مەریوان هه‌له‌بجەیی .. بەرگی یەك و دوو . نایینه‌کانی هیندۆسی و بوزی

سەر نه‌گریت، به‌لام بیسوود بوو. ناچار له‌گه‌ل كه‌سیكى دلسۆزی كه‌م دوو به‌ناوی (شانا) ده‌ینیڕیت و ره‌وانه‌ی شاری ده‌كات.<sup>103</sup>

ئه‌م گه‌شته، له‌لای بوزا به‌گه‌شتیكى میژوویی ده‌ژمی‌ردریت. بوزاش هه‌ستی به‌م گه‌وره‌یه‌یه‌ کردبوو، پیش ئه‌وه‌ی برواته‌ ده‌ره‌وه‌ی كۆشك، زۆر به‌چاکی خۆی بو ئاماده‌ کرد. ده‌یزانی كه‌ به‌ره‌و شوینیک ده‌چیت نه‌یدیوه‌و هه‌یچ شتیک له‌باره‌یانه‌وه‌ نازانیت، له‌به‌ر ئه‌وه‌ پێویستی زۆری به‌ چاو کراوه‌یی و بیرئارامی هه‌یه.

رۆژیک دوا‌ی ئه‌وه، له‌گه‌ل شانا به‌ریکه‌وتن، هه‌تا گه‌یشتنه‌ ناو شار. له‌و گه‌شته‌یدا، سی دیمه‌نی نامۆی نه‌بیستراوی نه‌بینراوی بینی:

یه‌كه‌م: له‌ریگه‌دا چاوی به‌كه‌سیكى ده‌موچاو چرچی به‌یه‌یزی پشت چه‌ماوه، كه‌وت به‌شانای گوت:

ئه‌و پیاوه‌ بو‌وايه ؟ بو ناتوانیت وه‌ك ئیمه‌ هه‌لسوکه‌وت بکات؟! شانا پێده‌لیت:

ئه‌وه‌ ته‌مه‌نی پیری مرو‌قه، کاتی خۆی، وه‌ك ئیمه‌ گه‌نج بووه‌و ریک رۆیشتوه‌و جوان بینوویه‌تی. به‌لام ئیستا، خه‌مو خه‌فه‌تی ژیان و هه‌یزی سروشت ژیا‌نی تیکداوه‌و ساله‌کانی ته‌مه‌ن، جوانی و گه‌نجی‌تی لیسه‌ندۆته‌وه‌. من و تۆشوامان لیدیت.

دووهم: هه‌ر له‌ریگا كه‌سیكى دیکه‌ی گه‌نج ده‌بینیت، پالکه‌وتوه‌و توانای هه‌لسوکه‌وتی نییه‌و هاوار هاواریه‌تی. به‌شانای گوت:

ئه‌ی ئه‌مه‌ چیه‌تی ؟ ئه‌مه‌ش ده‌ردی پیرییه‌؟ -شانا ووتی:

نه‌خیر ئه‌وه‌ نه‌خۆشییه، نه‌خۆشی وا له‌مرو‌ف ده‌كات، كه‌هه‌ر چوار په‌لی له‌جوله‌ بکه‌ویت، ئازاری بو‌ په‌یدا ده‌كات، هه‌موو كه‌سیكیش نه‌خۆش ده‌که‌ویت، هه‌یچ جیاوازیه‌ك له‌نیوان هه‌ژارو ده‌وله‌مه‌ند، ده‌سه‌لاتدارو

<sup>103</sup> هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پێشوو ص (135)

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەك و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

بێدەسەلات، زانا بێت یان گیل، نییە چونکە نەخۆشی، توانای ھەییە بە ھەموو کەسێکەو بەدات.

سێھەم: ھەر بە ڕیگادا تەرمی مردووێک دەبینیت، بۆنیکی زۆر ناخۆشی لێو دەرهچیت و خەلکانیکی زۆری لیکۆبونەتەو و ژن و مندالەکانی دەگرین، بە شانا دەلیت:

ئەمە چییە؟!

- ئەمە مردنە، ئەو کەسە مردوو و دەیبەن لەشوینیکی تاییەتدا دەیسوتین. ئەو ئافرەت و مندالانەش خیزانی ئەو بوون. ئەمەش پاشە پوژی ھەموو کەسێکە بە دەولەمەندو ھەژارو پیرو گەنج و نیرو می و پاشاو گەداو، ھەر کەسێک بە ژیان دەستپیکات، دەبیت بە مردن کۆتایی پێبھێت. کەس لە مردن ڕزگاری نابیت.<sup>104</sup>

ئەم سێ ڕووداو، بوە ھۆی گۆرانی ژیانی سەرتاسەری بوزا لەو ساتەو ژیانی لیتیچوو، بێ ئەو ھەمی مەلە بزانی، ئەوندەدی دیکە لەناو گۆمی لیکدانەو ھەکانی خۆیدا نوقمبوو، ئەم بە شوین شتیکی و نبودا دەگەر، بەلکو بیدۆزیتەو و ئازارەکانی پی کەم بکاتەو، بەلام ئەم ڕوداوانە ئەوندەدی دیکە باری شانی قورسترکرد، ھەتا ئەو کاتە خۆی بە شارەزاو بلیمەت زانیو، بەلام وا دەرکەوت، کە نەک ھەر شارەزا نییە، بەلکو لەدەورو بەرو نزیکترین خەلکی لای خۆیەو ھیچ نازانیت و تەنانەت لەژیا نیش بیئاگایە، بیئاگایە لەو ھەمی کە خەلکی پیر دەبن، بیئاگایە لەو ھەمی کە خەلکی نەخۆش دەکەون و ئازار دەکیشن. بیئاگایە لەو ھەمی کە خەلکی، بێدەسەلاتەو لە ڕووی مردندا ھیچ شتیکی پیناکریت و ناتوانین خۆی لێ ڕزگار بکات. کەواتە تانەیک لەژیا ندا ھەییەو ئەم تانەییە کار لەھەموو شتیکی مرۆف دەکات. ھەر لەدایکبوونیەو تا ئەو ڕۆژەدی دەمریت لەگەلیدایەو لێ نابیتەو،

بوزا، زۆر دەمیکە ھەستی بەم تانەییە کردوو، بەلام وەک ئیستا لێی

<sup>104</sup> الادب الهندي المعاصر، محي الدين الالواني ص(242)

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەك و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

نزیکنەبۆتەو ھو لێی تینەگەشتو، جارن بە شوینیدا ویل بوو بوو، بەلام ئیستا کەمیک، بە پیوانەیی بینین و بیستن و لێی نزیکبۆتەو، ھەرچی کتیب و چەمکی ئایین و ڕەھەندەکانی دیکە ھەیە، ئەم لێی نزیك بۆتەو. بەلام ھەتا ئیستا، ھەك ئەم سێ ڕووداوە، سوودی لێنەبینیون و نھینی ئەم ئازارانەیی تیا دا نەدۆزیونەتەو.

دەكرا بوزا، ھەك ھەزارانی دیکە ھەك كورە پاشایان، ژیان خۆی لەناو خۆشتەین حالەتی دەروونیدا بەسەر ببردایەولە ھەموو جۆرە ئازارو ھەژمەتیکی ئەم دنیا ھە دوور بکەوتایەتەو، دەكرا گەنجیتی خۆی بە پیری و تیری خۆی بە برسیتی و تەندروستی خۆی بە ناپەھەتی ھەمیشەیی نەگۆریبایەتەو، بەلام بە پیچەوانەو، بوزا ھەك خەلکی و كورە پاشایان، ملکہچی ئەم ئارەزوو ھە خەفە كراوانە نەبوو، ھەزی دەكرد ناپەھەتترین و ناخۆشتەین ژیان بباتە سەر، بە مەرجیک تیگات و نھینیەکانی بۆ دەربکەویت.

یەكەم پرسیار كە بوزا بە شیویەکی زەق لەخۆی كەردبیت ئەم پرسیارە بوو: (بۆچی گشت خەلکی ھەك خۆی ژیانیکی خۆش و كارامە نابەنە سەر و ھەك ئەم بۆیان مەیسەر نابیت؟).<sup>105</sup>

ئەو كات و شوینەیی بوزا تیدا دەژیاو بە شوین نھینیەکانی خۆیدا ویلبوو. دانیشتوانی ھیند لەبەردەم کاریگەری ئایینی گەرەیی ھیندۆسدا بەسەر چوار چینی (گبە) ی جۆر بە جۆردا دابەش ببوون. ھەك لەو ھو پیش باسمان لێو ھەكردون.

### یەكەم: بەرھەمیەكان

ئەم چینیە پیاو ھە پیرۆزمەندەکانی ئایینی ھیندۆسی دەگریتەو، بەپیی بۆچونی ئایینەکیان ئەمانە جیگری خوان (خليفة الله) و تەنھاوێژدانی خۆیان سەرۆکیانەو ھەموو جۆرە دەسەلاتیکیان ھەییە.

<sup>105</sup> فلسفة الیوغا / راماشاراكا / ترجمة: رشاد كاظم سعید ص (121)

### دووھەم: ئەکشتەریبەکان

پاشاوەزیر و یاریدەدەروسەرۆک و سەرکردەو جەنگاوەرو، و. ھەموو ئەو کەسانە دەگریتەو ھەو کە خاوەنی ھیزو دەسەلاتن و ھەموو دەسەلاتیکیان ھەبە، بێجگە لە جیبەجێکردنی فەرمانەکانی بەرھەمی

### سێھەم: قیشیەکان

ئەم چینە، دەولەمەند و بازرگان و جوتیار و ئاژەلداران و خاوەن مولکەکان و، و، بەگشتی چینی ناوەندی کۆمەلگای دەگریتەو

### چوارھەم: شودراکان

چینی خوارەو ھەو کۆمەل پیکدەھینن، ئەم چینە بە پێی بۆچوونی ئاینی ھیندۆسی نابیت خاوەنی ھێچ شتیک بن و ئەگەر کەسێکیش توانی ببیتە خاوەنی مولکێک یا سامانیک، دەبیت نەیکات و کۆی نەکاتەو، لەبەرئامبەر ئەو دەدا دەبیت ھەمیشە کار بکاو کار بکات، خزمەت بکات و زیادتر بچەوسیتەو، بەو حالەي خوشی رازیبیت و دلسۆزبیت، چونکە بەو شیوہیە براھما (خوا) لیپرازی دەبیت، خو ئەگەر جاریک لەجاران ناوی بەرھەمیەک (پیاو ئاینیەکان) و ئەکشتەریبەک (دەسەلاتداران) بە خراپە بەھینیت، ئەو دەبیت رۆنی قرچاو بگریتە ناو دەم و لوت و گوئیەو.<sup>106</sup>

دابەشبوونی کۆمەلگای ھیندی بەسەر ئەم چوار چینەدا لەخۆو نەھاتوو، بەلکو لەکتیبی (قیدا) و ھەرگیراو ھو قیداش کتیبی پیروزی ھیندۆسییەو بەپێی بۆچونی خۆیان و تەواوی سەرچاوەکانی ئەو کتیبە، ھی براھمایە (خوا) و بە شیوہی و ھەحی ھاتوتە خوارەو.

سد دھارتا (بوزا) ئەم دابەشبوونەي بە راست نەزانیو، پێسەیر بوو خەلکی بروایان بە قیداو ئەم دابەشکردنە ھەبوو، پێیوابوو ھەموو کەس

<sup>106</sup> بگەرێر ھو ھو ئاینی ھیندۆسی، بەشی چینایەتی ئاینی.



و ەک یەک یە کسانن و ھیچ جیاوازییەک لەنیوانیاندا نییە، بەلام چۆن ئەم راستییە ی بۆ دەرکەویت و رایگە یە نیت !! ئەو ە نە ی دەزانی.

ئازارو لیکدانە و ەو بیرکردنە و ە ی بوزا، بەرەو گۆشەگیرییەکی کتوپری بردو چەند سالیک بەو ئازارە و ە تلایە و ە. باوکیشی بەم کارە ی کوری زۆر نارەحەت دەبیت، بەلام لەو ە دنیا دەبیت کە کار لەکار ترازاو ە و ئەو ە ی ئەو دەیویست مەحالە و نایەتە دی. بەلام ە و الیک ی چاو ە پروان نە کراوی پیگە یشت، گوا یە ژنە کە ی بوزا زکی پەرە، ئەم ە و الە گە شانیدی ە و ە جاریک ی دیکە ە یوای بۆ پەیدا بو ە. پیوابوو بە لەدایکبوونی ئەو مندالە، و ە ک پە یو ە ندییەکی توند لەنیوان کور ە کە ی و خیزانە کە یدا ریگە یە ک لەبەر دەم چوونە دەر ە و ە ی کور ە کە یدا درووستدە کات و بیر لەرۆ یشتن ناکاتە و ە. ە ر لەگە ل مندالە کە بو، پاش ناو ە ی نانی یە کسەر لەسەر تەختی پاشایە تی دیتە خوار ە و ە بوزا دە کاتە پاشاو بۆ ئەم مە بەستە ش لەکۆبوونە و ە یە کدا بە ئامادە بوونی کور ە کە ی ئەم بریار ە ی راگە یاند. بەلام ئەم ە زار ە ها تەختی پاشایە تی فریدە دات، بە مەر جیک نە یینی ە کانی گەردوونی بۆ دەربکە ویت. بۆ یە بریاریدا چیتەر دوانە کە ویت و لەگە ل یە کە م ە لدا ئەو ە ی خۆ ی نیازی پیی ە بو، بیکات.

پاش تیپ ە ربوونی چەند مانگیک، شە ویک لەشە وان، ژنە کە ی مندالیک ی بو، پاش چەند رۆژیک ئا ە نگیکی گە ور ە ساز کرا تا ناوی بنین (را ە و لا) ە ر ئەو شە و ە، پاش رابوار دنیکی زۆر تا درەنگانیک، کە بوزا تا ئەو کاتە لەژووریکی نە و می دو ە مدا بە تە نیا دانیشتبوو، ە اتە خوار ە و ە ماچی کور ە تا قانە کە ی کردو لە بریاریک ی چاو ە پروان نە کراودا، ە ر بەو شە و ە لەگە ل شانای تاکە ە وریی بە خۆ ی و کە لوپە لی جە نگە و ە سواری ئەسپ ە کە یان بوون و بەر ە و دەر ە و ە ی شار ملیاننا. ە رچە ندە ە واریان لیکردو لیپار ە و ە، بە تاییبە ت باوکی بە لام بیسوودبوو. لەگە ل شانا ئەو ە ندە دوورکە و تە و ە، کە کە س نە یانینی ت. لەئەسپ ە کە ی دابەزی و بە

دەروازەکانی ئابین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەك و دوو . ئابینەکانی ھیندۆسی و بوزی

یارمەتی شانا سمیل و برۆ و قژی پاک تاشی. ھەرچی کەلوپەلیک ھەیبوو، لەگەڵ شمشیرەکەیدا خستیه سەر ئەسپەکەو دایە دەست شاناو پێی گوت: -تۆ برۆرەو ھە بۆ لایان و پێیان بلی: بوزا، ھەتا نەگاتە راستی و نەینییەکانی بۆ دەرنەکەویت، ناگەریتەو. <sup>107</sup>

شانا دەگەریتەو ھەو بوزاش بە پێی پەتی دەروات، تا لەرێگە چاوی بە سووڵکەرێک دەکەویت، بانگی دەکات و لەگەڵیدا جەکانی دەگوریتەو <sup>108</sup> بەم شیۆھە بوزا لەھەموو شیۆھو شیۆزێکی رابردووی خۆی دادەبریت. بە تەنیا دەکەویتە ئەو شاخ و دەشت و دۆل و دارستانەیی کە ولاتی ھیندی لی ھەلچنراو ھو تەمەنی ئەو کاتە بوزاش بە 29 سال مەزەندە کراو. <sup>109</sup>

بوزا، لەم گەشتەیدا خۆیشی نەیدەزانی بۆ کوێ دەچیت، بەلام پێیوابوو کە دەزانیت چی دەکات. لەبەر ئەو زۆر ھەولیدەدا زانست و زانیاری فیڕ بییت. ھەر کەسی بدیایە، دەیدواند. بەرێکەوت دووکەسی شارەزای ھیندۆسی بینی و ماوھیک لەلایان مایەو، پاشان بۆی دەرکەوت کە لەلای ئەوان ھیچی دەستگیر نابیت، بە جیھێشتن و رۆیشت. جارێکیان پاشایەک بە ناوی ((مۆجاداھ)) دەچیتە لای و پێیدەلیت:

وەرە لای من بە، دەتکەمە رابوێژکاری خۆم، چیت ویست پێشکەشت دەکەم. بوزاش پێیدەلیت:

من بە شوین سامان و دەسەلاتدا ناگەریم، ئەوانەم ھەبوو، من، بە شوین راستیدا دەگەریم، دەمەوێت بزانی نەین ئەم گەردوونە لەکویدایە. پاشا پێیدەلیت:

ھەر کاتیک راستیت بۆ دەرکەوت، وەرە بۆ لام و منیش تیگەینە. <sup>110</sup>

<sup>107</sup> بوذا الاکیر، الاستاذ: حامد عبدالقادر ص (43)

<sup>108</sup> ھەمان سەرچاوەی پێشوول (49)

<sup>109</sup> ھەمان سەرچاوەی پێشوو (50)

<sup>110</sup> ثقافة الهند وحياتها الروحية و. محمد عبد السلام الرامبوري ص (61)

دەروازەکانی ئابین .. مەریوان ھەڵبەجەیی .. بەرگی یەك و دوو . ئابینەکانی ھیندۆسی و بوزی

بوزا، لەم گەشتەیدا، زۆر لەزانایان و راھیبەکانی ئەو سەردەمە دەبینیت ((ئالارا. ئەوداكا، و، ھتد)) بەلام سوود لەھیچیان نابینیت جارێکی دیکە چاوی بە پینج راھیبی دیکە دەکەویت، ئەمانیش وەك ئەوانی دیکە، بەلام باشتەر ھاوڕیپەتی ئەمیان کرد. پینان گوت:

ئەگەر دەتەویت پینبگەیت، دەبیت خۆت برسی بکەیت، دانبەخۆتا بگریت و بە ئارامبیت، ھەمیشە بە تەنیا بیت و ھەموو دنیا پشتگوێخەیت، سەیری ئەو شتانە نەکەیت کە حەزیان پێدەکەیت، بۆنی ئەو شتانە نەکەیت کە حەزیان پێدەکەیت، تامی ئەو شتانە نەکەیت کە حەزیان پێدەکەیت، دەست، لە شتیك نەدەیت، کە ھەستی خۆشیت بزوینیت، ئەوھی خۆشت دەویت، وەلاوھی نی و ئەوھی رقت لیان دەبیتەو، خۆشتبوین، خۆت لەگەرمای ھاوین و سەرمای زستان مەپاریزە، و..ھتد. بوزا ئەم بۆچوونانە پیناش بوو، لەو ئەمدا پینی گوتن، (ئەگەر ئەم کارە بمگەینتە حەقیقەت، ئەوا بە دلنیاپییەو دەوی دەکەوم).<sup>111</sup>

لەم پینگەییەو بوزا، لەسد دەھارتاوە ناوی دەگۆریت بۆ (گوتاما) واتە راھیب. بەم شیوھی لەگەل پینج کەسەکە دیکەدا لەناو چۆلەوانی و جەنجالی دارستانەکان و بەرزی و نزمی دەشت و دۆل و چیاکاندا، ژیانیان دەبردەسەر. گوتاما ((بوزای پاشە پۆژ)) لەھەموویان زیاتر خۆی ھیلاک دەکرد. لەگەل ئەو ھەول و مەرجانەیی کە پینج کەسەکە دیکە داویان لی کردبوو، کاری دیکەو گەورەتری ئەنجامدەدا، ئەوانەیی دەخوارد، کە زەوی بەرھەمی ھینا بوون و ھی کەس نەبوون، گەلای وەریو و پوش و پەلاشی دەخوارد، لەسەر رەقی و نەرمی، چەو، لم، خۆل، دار، بەرد، دڕک، دەخەوت، لەناو قور و لیتەدا دەگەوزا، ئەوھی لەبەریدا بوو، فرییداو تەنھا بە گەلا خۆی دادەپۆشی، وردەوردە، خواردنوخواردنەوھی لەبیردەو، لەشەو و پۆژیکدا تەنھا ئیواران یەك مشت خواردن و یەك مشت ئاو، ھەموو خواردن و خواردنەوھیەکی بوو، لەگەرمترین پۆژەکانی

<sup>111</sup> ھەمان سەرچاوەی پینشوو ص (69)

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەڵبەجەیی .. بەرگی یەك و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

ھاویندا، لەبەر خۆر، خۆیھەلدەخست، لەساردترین رۆژەکانی زستاندا لەسەر سەھۆل و بەفر دەنووست، وایلیھات پیش ئاو خواردنەو، جوان لەئاوھەوورد دەبۆوھ نەکا زیندەوھریکی تیدا بیت و ئەم بە ھۆی خواردنەوھیهوھ بیکوژیت، کە دەرۆی بەرپۆھ لەسەرخۆو بە ئاستەم ھەنگاوی دەنا نەکا لەژێر پێیدا زیندەوھریک بکوژیت، ئەوھ ی پێیخۆش بوو، لەبیری خۆیدا دەریھینا و ئەوھ ی رقی لیدەبۆوھ، کردی و خوشیویست. ئەم کارانە پتەوی لەش و ھیزی لی کەمکردەوھ، وایلیھات، کە نەتوانیت ھەلسوکەوتی ئاسایی بکات و زۆر جار توشی حالەتیکی سەیر دەبوو کە ھاوړیکانی وایان دەزانی مردووھ.<sup>112</sup>

حەوت سال بە سەر ئەم حالەتەیدا تێپەری کرد، بی ئەوھ ی ھەست بە ئاشکرا کردنی نەینییەکانی بکات. لەبەر ئەوھ واهات بە خەیاڵیدا کە ئیتروازلەو پیشەییە بەھینیت و بگەریتەوھ سەر دۆخی جارانی و رینگەییەکی دیکە بدۆزیتەوھ، بەلکو پێیگاتە حەقیقەت. لەدوای ئەو بریارە، ھاوړیکانی بەجیھێشت.

گوتاما (بوزا)، ھەرچەندە برۆی بە ئایینی ھیندۆسی نەبوو بەلام ئەو رینگەییە گرتبووھ بەرو کاریگەری ئەو ئایینە ی لەسەر بوو، ھەربۆ ئەوھ ی بگاتە مەبەست. کەچی پاش حەوت سال، یەك خالی گرنگی لەلا رۆون بۆوھ، ئەویش:

بوزا، دەیویست بەسەر ئارەزووھکانی خۆیدا زال بیت و تیبگا و ئەو حەقیقەتەش بە پینگەییەکی نوپۆھ بگەییەنیتە خەلکی، بەلام بۆی دەرکەوت کە تیگەیشن نایگەییەنیتە حەقیقەت، بەلکو بە پینگەیشن حەقیقەتی بۆدەردەکەویت، ئینجا تیدەگات و دەگاتە حەقیقەت. لەوانەییە برسیتی و تینویەتی و ئەشکەنجەدانی لەش، ھۆکاریکی چاک بن. بەلام لەگەل ئەوھشدا دەبیت خاوەنی بیرکردنەوھییەکی چاک بیت، تیگەیشن و پینگەیشن، دوو چەمکی جیاوازن، بەلام لەیەك نەچراو. بیرکردنەوھ ی

<sup>112</sup> ھەمان سەرچاوە ی پیشوو ص (78)

دەروازەکانی ئاین .. مەریوان ھەڵبەجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئاینەکانی ھیندۆسی و بوزی

چاک لەلەشیکی چاکدا دروستدەبێت. پێویستە لەش ناپرەحەت نەکرێ تا مێشک جوان بێر بکاتەو. بۆیە پێویستە لەگەڵ ئەشکەنجەدانی لەشیدا بێریش بکاتەو. بەلام وەک جاران خواردن و خواردنەو لەخۆی حەرام نەکات. وە سەردانیکی مالهەوش بکات و چاویکی بەکۆی ئەندامانی خێزانەکە بکەوێت.<sup>113</sup>

ئەم بریارە بوزا دوو چەمکی گەورە لەژیاندا دیاریدەکات و دوو خویندەوی تایبەتی دەبێت، چەمکیکیان ئاسانە، ئاسانە بەوێ لەشی خۆی لەبرسیتیئەو بۆ تیری ببات، لەسەرماوە بباتە گەرما، لەناخۆشیئەو بۆ خۆشی، . هتد. چەمکەکە دیکەیش گرانە، گرانە بەوێ، حەوت سالی رەبەق، حەوت سالی پەر لەئەندیشە لەپیناوی مەبەستیک دا بباتەسەر وەر و بە بریارێکی سادە لەبیری خۆی بباتەو، ئالوگۆرکردن بەسەر پوو مادییەکاندا ئاسانە و ئاساییە، بەلام ئالوگۆر بەسەر پوو مەعنەویەکاندا گرانە، . ئەوێ بوزا دەیهوێت ماددە نییە، برسیتی و تیر بوون نییە، خەوتن و خوگۆرین نییە، سەرماوە گەرما نییە، بەلکو حەقیقەتە. حەقیقەتیک هەتا نەیزانی و نەیبینی و تامی نەکەیت نازانی چییە!

ئەم حەقیقەتەش، حەوت سالە بەشوینیداویڵەو بەهێزترین دەسلالات و خۆشترین ژیانی و خۆشەویستترین کەسی بۆ بەجیھێشتوو، لەچینی ئەکشتەریەکان بوو و هەتامردن خزمەتدەکرا و فەرمانەکانی جیھەجێدەکرا، بەلام پێگەیشن، دەبێت تیگەیشن لەگەڵدا بێت، نەک خۆی برسی و ناپرەحەت بکات و ئەقلی ئیشنەکات. لەگەڵ ئەوێ گوتاما (بوزا) دەستیکرد بە خواردن و خواردنەو، کەچی لەو بریارە خۆی بە گومان بوو، ئەم گومانە زۆر ناپرەحەتی کرد، بیری زۆری لیکردەو و چەند پوژیک پێوێ تالیئەو، هەتا پوژیک لەدارستانی (ئورقالا) لەسیبەری درەختیکدا دانیش و بریارێکی زۆر گرنگیدا.

<sup>113</sup> ادیان العالم الكبرى، حبيب سعيد ص (131)

دەروازەکانی ئاین .. مەریوان ھەڵبەجەیی .. بەرگی یەك و دوو . ئاینەکانی ھیندۆسی و بوزی

بریاریدا بیرکاتەو، ھەر لەسەرەتاوہ تا کۆتایی چیکردووہو چی فیڕ بوو، ھەر ھەمووی بەھینیتەوہ یادی خۆی، بەلکو شتیک بدۆزیتەوہ، ئەگەر ھەلە بوو چاکی بکات و ئەگەر چاک بوو پەرہی پێبدات، ھەر ئەو شەوہ گەیشتە راستییەکی لەبن نەھاتوو، ئەویش بە شوین ھەر شتیکداوئیلئیت، ئەو شتە، لەناو خۆیدا یە نەک لەدەرەوہی خۆی. چ جایی ئەگەر دانیشیت و بەوردی بیری لیبکاتەوہ ئەوا دەگاتە حەق، بۆیە بریاریدا لەسیبەری ئەو درەختەدا نەجولئیت تا دەگاتە حەق،

لەپێشدا، توشی حالەتیکی زۆر سەیر بوو، خۆشی نەیدەزانی چییە! پلە گەرمی زۆر بەرز بوو، تەزوویەکی گەورە بە ناو لەشیدا تێپەر بوو، بەرەو بیئاگایی برد، بوزا بریاریدا ئەگەر پێستی لەشی پێوہ نەمینئیت و ئیسکەکانی وردو خاش ببن لەو جیگەییە نەجولئیت تا بزائیت چی ڕوو دەدات، حەوت رۆژ و حەوت شەوی دیکەیی پێچوو، نە بخوات، نە بخواتەوہ، بە شیوہیەکی دانیشتبوو، ئیستا پێدەلئین (یوگا)، توشی بیئاگاییەکی سەرسورھینەر بوو، بەلام لەدوا رۆژدا بە ئاگا ھاتەوہو گوتی: بەلئ راستە، لەچاک، چاکە دیت و لەخرائیش خراپە.<sup>114</sup>

بەلئ بوزا لەو کاتەدا گەیشتە ھەقیقەت و ھەموو نەھینییەکانی بو دەرکەوت و زۆربەیی توێژەرەوانیش ئەم حالەتە بە سروس (وہحی) دادەنئین.<sup>115</sup> لەوہ بە دواوہ کەزانی دەتوانیتوہلامی ھەموو پرسیاریک بداتەوہ، بریاریدا تیکەل بە خەلکی ببیت و ڕیگای راستیان بو ڕوون بکاتەوہ، ھەر وەک خۆی دەلئیت: لەو کاتەوہ لەدەست ئارەزووہکانم ڕزگارم بوو، لەدەست خراپەکاری سەر زەوی ڕزگارم بوو. لەدەست ھەلە، لەدەست گیلی، لەدەست لەدایکبوونەوہی بەردەوام، ڕزگارم بوو.

<sup>114</sup> حضارة الهند / گوستاف لوبون ص (52,51)

<sup>115</sup> فلسفة اليوغا / راماشاراکا / ترجمة: رشاد كاظم سعيد ص (214)

باجی خۆم داو جارێکی دیکە لەدایکنازمەو، جارێکی دیکە رۆحەكەم ناچیتە ناو ھیچ لەشێکی دیکەو، بۆ ھەتا ھەتایی رزگارم بوو.<sup>116</sup>  
كەوتە رێ و بۆ یەكەم جار چاوی بە پینچ ھاوڕێ دارستانیەكەى خۆى كەوت، ، لێیان پرسى:

- ئایا گەشتیتە ئەو حەقیقەتەى كە بە شوینیداویل بوبویت ؟

- بەلێ دۆزیمەو ھو پینگەیشتم و لێ تینگەیشتم

- كەواتە چییە، پیمان بلێ !!؟

- لە ھەموو كارێكى چاك، چاكە دیت و لە خراپیش، خراپە.

ھەر پینجیان سەریان سورماو پینان گوت:

- ئەموتە یە كۆنەو لەكتیبى قیدای پیروژدا نوسراو تەو ھو یەكێكە لە یاساكانى (منۆ) !

- ئەو ھە راستە، بەلام كەس ھەك من لێ تینگەیشتو ھو كارى پینەكردو ھو

- - چۆن؟!

- ئەگەر ئێو ھەك من لێ تینگەن و برۆای تەواوتان بەم راستیە ھەبیت، ئەو ھەموو ئەو نوێژانەى بۆ خۆای دەكەنو ھەموو ئەو قوربانیانەى بۆ خۆای دەدەن، بۆتان دەردەكەویت كە ھەمووی پرۆ پوچ و گیلیە.

- چۆن؟

- ھەمیشە ئاو لە بەرزىەو بەرھو خوار دەچیت، ئاگر ھەمیشە گەرمە، ئەگەر تەواوی تەمەنتان نوێژ بکەن بۆ ئەو ھى پینچەوانە ببیتەو، ئەوا ناتوانن. چونكە ئەو دوانە دوو سیفەتى سروشتیان ھەيە، ئەگەر ئاو ھەكەت بەرزكردو ھو، ئەوا خۆت كرووتە نەك خوا. ئەگەر ئاگر ت بە خۆتەو ھو ناو نەسوتای ئەو ھو خۆت كرووتە، بەلكو باشتر بلیم ئیرادەى خۆت كروویەتى نەك خوا، یاساكانى ئەم جیھانە سروشتى خۆیانو ھەرگرتو ھو

<sup>116</sup> قصة بوذا / عبدالعزيز احمد الذكي ص (32)

دەروازەکانی ئاین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەك و دوو . ئاینەکانی ھیندۆسی و بوزی

ئەو ھەمی پوودەدات ناتوانریت بەرھەڵستکاری بکریت، ئەو دەسەلاتەھی ئیو ھە پەنای بۆ دەبەن، خۆتانن نەك خوا. چونكە تۆ بەشیکی لەم سروشتە پپووست بە نوێژ ناکات. بۆ شتیک نە لەسروشتدا ھەبەو نە دەبیریت و نە ھەستی پپدەکریت ؟؟، ئەگەر لەئەنجامی کاری باشە، باشە بیت و لە خراپەیش خراپە بیت، چ دەسەلاتیک دەتوانیت ئەم ئەم یاسایە تیک بدات، ئەگەر یاسای سروشت من و تۆی لەم شیویەدا دروستکردوو، چ نوێژیک و چ قوربانیک دەتوانیت شیو ھەمان بگۆریت ؟ کتیبی قیداش ئەگەر داوای نوێژ و قوربانیت لیدەکات. ئەوا ئەو کتیبە پیرۆز نییە و نە یزانو ھە، کە لەچاکە، چاکە و لە خراپە، خراپە دیت.<sup>117</sup>

داوای گفتوگۆیەکی زۆر، ھەر پینجیان برۆیان پپھینا و داویکە و تن. لیرە بە داو ھە دەبیت بە (بوزا). بوزا دەستیکرد بە بلاوکردنەو ھە بانگەوازە کەھی، شوینکە و توانی زۆر بوون، دەنگی دا یەو ھە، ناوبانگی دەرکرد، پو ی بکردایە تە ھەر شوینیک، پپشخۆی ناو ناوبانگی لەوا ھە بوو. بە ماو ھە کەھی کەم ھەزاران کەسی لیکۆبو ھەو ھە. کە سوکارە کەھی بەم ھەوال ھەیان زانی و چەندین کەسیان نار دە شوینی تا بیدۆزنەو ھەو بیبەنەو ھە بۆ لای خیزانە کەھی، دۆزیانەو ھە، بوزا لە گەل سەدان کە سدا، بەر ھەو سودھانای باوکی ملینا. پاش ھەشت سال ئاوار ھەیی و غەریبی گەرایەو ھە ناو مالۆمندا لی، بە ھەموویان دلشاد بو ھە، بە لام بوزا بۆ پپشو و نە چو بوو، لەویش دەستیکرد بە بلاوکردنەو ھە بۆ چوونەکانی و کە سوکار لیی کۆبونەو ھەو پپیان گوت، کە ھەر چیبە کەھی بویت، دلی ھەر چیبە ک بگریت، دەیدەنی، ئەگەر ھەموو سەر ھەت و سامانی ئەو ناوچە یەشی بویت، بۆی دینن. بە مەر جیکواز لە بانگەوازە کەھی بەینیت، بوزاش پپی گوتن: ئەگەر بە قورسای ھیمالایا ئالتونی بۆ بەینن، واز لە بانگەوازە کەھی ناھینیت. لەناو ئەم خیزانە گەور ھەدا، ئامۆزایە کەھی ھەبوو بە ناوی (دیقاداتا)، ئەم ئامۆزایەھی، ھەمیشە لەدانانی پلاندا بوو تا ملی بوزای پپبشکینیت. لەپوو، خۆی زۆر چاک

<sup>117</sup> عشرون قرنا في موكب التاريخ ص(89)



دەروازەکانی ئابین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەك و دوو . ئابینەکانی ھیندۆسی و بوزی

نیشانەدا. بەلام لەژێرەو ماریکی ھوت سەر بوو. دژایەتییەکی زۆری بوزای کرد، لەگەڵ ئەوێ خاوەنی دەسلەلات بوو، ھیچی پینەکرا. رۆژان رۆیشت و تەمەنی بوزایش لەگەڵیا دەرپۆی،<sup>118</sup> گەرایەو بۆلای ھاواریکانی و بۆ ماوەی چلوسی سالی بانگەوازی کرد،<sup>119</sup> ئەم بانگەوازش ناوێرا (یاسا) ھەندیک لەتویژەرەو ھەکانیش دەلین لەتەمەنی چل سالیدا راستییەکانی بۆ دەرکەوتوو و چل سالیان بانگەوازی کردوو. ئەوێ<sup>120</sup> ئەوێ لەگەڵ بوزا دەبیئت، خۆشەویستی ھەموو لایەک دەبیئت و جی گومانی ھیچ کەس نابییئت. نەرمونیانی و ئارامی و دانەخۆداگرتن، سیفەتی ھەموو یەکیک لەشوینکەوتوانی دەبیئت.<sup>121</sup>

رۆژیک ((بوزا)) دەیەویئت بچیتە ناو خیلێ ((سروتابرانتا)) بۆ ئەوێ بیانھینیتە سەررێگە راست. یەکیک لەقوتابیەکانی بانگەکات و پیدەلیئت: - ئەم خیلە، وا پیدەچیت دلرەق و شەرانی بن، ئەگەر جنیویان دایتی و لیئت تورەبوون چی دەکەیت ؟ - بەدلنایییەو دەلیئم، خیلێکی باشن، چونکە لییان نەدام و بەرد بارانیان نەکردووم.

- ئەم ئەگەر لییان دایت و بەرد بارانیان کردیت ؟ - دەلیئم دلیان نەرمە، چونکە بە دارو شمشیر لییان نەدام. - ئەم ئەگەر بەدارو شمشیر لییان دایت ؟ - دەلیئم، دلیان باشە، چونکە نەیانکوشتووم. - ئەم ئەگەر تویان کوشت ؟ - دەلیئم سوپاسیان دەکەم. چونکە رۆحی منیان لەم لەشە پیسەمدا رزگار کرد.

<sup>118</sup> قصة بوذا / عبدالعزيز احمد الذكي ص (29)

<sup>119</sup> ھەمان سەرچاوەو لاپەرەیی پيشوو ص (31)

<sup>120</sup> ادیان العالم الكبرى، حبيب سعيد ص (142)

<sup>121</sup> الادب الهندي المعاصر، محي الدين الالواني ص (259)

- بوزا پێدەلێت: چاککرد. ھەربەئارامی و ھیمنی و خۆشەویستییەوہ بچۆرە ناویان و چاکەووراستی بلاوکەرەوہ ھەر چۆن رۆحی خۆت رزگار دەکەیت، ئاواش رۆحی ئەوان رزگار کە.<sup>122</sup>

### داستانی مردن

بوزا لەکو تاییەکانی رۆژانی تەمەنیدا، بۆ یەكەمین جار، باس لەمردنی خۆی دەکات، بە قوتابییەکانی دەلێت:

ھەموو شتێک دەگۆردرێت، چونکە ھەمیشە ئالوگۆر بەردەوامە، لەباریکەوہ دەچیتە سەر باریکی دیکە. ھەر وہا ئیستا منیش پیر بووم و لەساتەکانی مردنم، بۆیە پیتان دەلێم:

بەھەموو تواناتانەوہ ھەولبەدەن خۆتان رزگار بکەن، من کردم و پاش چەند رۆژیکی دیکە پاداشتی ئەو رزگار بوونەموەردەگرم، بیرتان نەچیت من یەک چاکەم کردووہ، ئەویش رزگار بوونی رۆحمە لەو ھەموو کۆت و زنجیرانەئە چواردەوری تەنیوین. پێویستە ئیوہش چاوکراوہو ئامادەبن. با بێرکردنەوہتان چاک بێت، ئاگاداری ئارەزووہکانی دەروونتەن بن، خەلکیش لەبیر مەکەن و راستیان تیبگە یەنن، ئیرادەتان ھەبیت و بەبێ پەشیمانی بەناو دەریای ژیاندا مەلە بکەن و بپەرنەوہ.<sup>123</sup>

شوینکەوتوانی بوزا. لەموتانە باش تیدەگەیشتن، بۆیان دەرکەوت ئیتر بوزا تەواو!!! بۆیە کەوتنە چاودێریکردنی. بوزا خۆشی ھەولیدەدا شوینەگشتییەکان جیبھیلێت و بەرەو چۆلەوانی بروت. ھەتا رۆژیکی ئانەندای خۆشەویست و نزیکترین کەسی پێدەلێت. :

گەرەم. تۆ بەرەو شوینیک دەچیت، کەپریک و چەند درەختیک و چەند بەرزاییەک نەبیت، ھێچ شتێکی تەرت لیوہ دیار نییە، منوابەشایستەئە

<sup>122</sup> فلسفة الیوغا /راماشاراکا / ترجمة: رشاد کاظم سعید ص (150)

<sup>123</sup> بوذا الاکبر، الاستاذ: حامد عبدالقادر ص (71)

دەزانم، بچیتە شوینیکی بەرز و گونجاو تاشوینکەوتوانت تۆ و پوچی تۆ و مردنی تۆ، لەبەرزاییدا ببینن.

بوزا پییدەلیت: -

- ئانەندای خۆشەویست، ئەم شوینە چۆلە ی تۆ بەدلت نییە، تێیدا ھەستم بە پاکترین و قوولترین ئارامی و باری دەروونی کردووہ ! لەسایە ی ئەم درەختانەدا پوچم پاکبۆتەوہو لەژێر سیبەرەکانیاندا گەیشتومەتە حەق.<sup>124</sup>

پاشان دەروات تالەشوینیکدا دەگیرسیتەوہ، کە تەنھا بەرزایبە پەرلەبەفرەکە ی ھیمالایای لیوہ دیار بیت، ھەر لەو ی و لەژێر کە پریکدا لەگەل ماندوبوونی چەندەھا سالی خۆیدا، پالەدەکەویت و پەنگ و پووی بەرەو تیکچون دەچیت.

ئانەندا دەگری و بوزا پییدەلیت:

- من پیمنەوتن: ھەرچیئەکتان خۆشوئیستوہ لای نین ؟ ئەو گریانەش دەبیتە ئارەزوو، کە ئارەزووت ھەبوو ناگەیتە مەبەست.

- ئینجا پوو دەکاتە کۆمەلەکەو دەلیت:

- ئەم ئیوارە یە ھەندیکتان دەلین: ئەوا گەورەمان مردو ئیستا بی گەورەو مامۆستاین، نەخیروامەلین، من گەورە ی ئیوہنیم و ئیوہش تەنیا نین. چونکە یاسا ھە یە.

- پاش کەمیک لەگەل دوا ھەناسەیدا دەلیت: :

- ئە ی لەخۆبوردوینە، ئەم راستییە ی ئیستا دەیلیم لەبیری مەکەن، ھەموو شتیک دەچیت. وەک ھەور دیت و وەک ھەوریش دەچیت. سەربەرز و ئازاد بن، کۆیلە ی ھیچ کەس و شتیک مەبن، لەدوورەوہ پڕواننە کۆتاییەکان.

ئینجا پالەدەکەویت و توشی بیئاگای دەبیت، ھەناسە ی تیدا نامینیت و لەشی تەواو خاودەبیتەوہو دەمریت.<sup>125</sup> سالی مردنیشی بە (470) ی پیش زایین مەزەندە کراوہ.<sup>126</sup>

<sup>124</sup> ھەمان سەرچاوی پیشوول (75)

- ئانەندا، مردنی بوزا رادەگەییەنیت، ھەرچەندە زۆرینەیی خەلکی باوەرناکەن، بەلام لەدوایدا دەبیتە راستییەکی حاشا ھەلەنگەر. لەسەر زەویبەکی لماوی و لەپال کەناری پوباریک، لاشەکەیی دەسوتینن و تۆز و خۆلی لاشە سوتاوەکەیی کۆدەکەنەووەو دابەشی ھەشت بەشی دەکەن، ھەربەشەیی دەنیرنە ناوچەییەکی دوورو ئیستاش ھەر یەکیک لەو شوینانە، پەرسەتگایەو خەلکی لەکاتی خۆی و پێویستدا، سالانە وەک (حەج) سەردانی دەکەن.

### (دامایادا) کتیبی پیرۆزی بوزیەکان

یەكەم:

دامایادا، ناوی کتیبی پیرۆزی بوزیەکانە، نوسەری ئەم کتیبە بوزا خۆیەتی و ھیچ کەسیکی دیکەو ھیچ پشتیکی دیکە لەباگراوندی ئەم کتیبەدا نییە.<sup>127</sup>

بوزا، ھەر لەو کاتەووەی بە قسەیی خۆی، کە دەگاتە حەقیقەت ھەتا دەمریت بەھیچ شیوہییەک باسیوہیی نەکردووەو خۆی گوتەنی ھەر چییەکی وتووہ یاخود ھەر چییەک دەلێت، لەبیرو ھۆشی خۆیەوہ ھەلەقولیت. بوزا بەبی یارمەتی گەیشتوتە حەقیقەت و بە بی یارمەتی دەستیکردووہ بە بانگەواز و بەبی یارمەتیش بیی کردوتەوہو بە بی یارمەتیش قسەیی کردووہ. بوزا خاوەنی سەرەکی ئەم کتیبەییەو ھەموو

<sup>125</sup> قصة الديانات / تأليف: سليمان مظهر ص(80)

<sup>126</sup> ھەمان سەرچاوەی پێشوو ل (137)

<sup>127</sup> الادب الهندي المعاصر / تأليف: محي الدين الالواني ص(264)

دەروازەکانی ئاین .. مەریوان هەلەبجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئاینەکانی هیندۆسی و بوزی

شوینکەوتوانی زۆر بە باشی ئەم حەقیقەتە دەزانن و هەتا ئیستای ئەم سەدەیه‌ش، شوینکەوتویەکی بوزا یاخود میژوونوسی، یاخود کەسیک نەبوو پێچەوانە ی ئەم بۆچونە ی هەبیت و رایگە یان دبییت. لەبەر ئەو گومان لەخاوەنداریەتی بوزا بۆ ئەم کتیبە ناگریت.<sup>128</sup>

**دووھەم:**

کتیبی دامایادا دەستکردی مرۆڤە، و بە پیرۆزترین و گەورەترین کتیبی بوزی دادەنریت و بەهایەکی زۆری هەیه و تەنانەت لەکاتی پاکوخواوینیشدا دەستی بۆ نابەن، کردنەو و خویندەو و ئەم کتیبە تەنها لەلایەن پیاو ئاینیەکانەو پیاو دەگریت.<sup>129</sup>

**سێھەم:**

میژووی نوسینەو و ئەم کتیبە تەنها بەیەک قوناغدا تیپەر بوو و تەنها یەک جار نوسراو تەو. بەلام پاش ماوہیەکی زۆر دوای مردنی بوزا ئەم کارە کراو. ئەم ھۆیەشوای لیکرد کەم تا زۆر دەستکاری بگریت. چونکە لەدوای مردنی بوزا جیاوازی کەوتە نیو دەقەکانەو، بوزیەکان لەسالی 483 پ. ز لەناوچە ی ((راجا جدھا)) کۆبونەو و یەکی گەورەیان کرد، تا ئەو ھۆکارانە یەکلایی بکەنەو، کە بونەتە ھۆی جیاوازی دەقەکان. لەم کۆبونەو و یەدا لەسەر ریککەوتنی خویان بوون بەسی بەشەو:

**کۆمەلە یەکەم، کاسی یاپا**

ئەم کۆمەلە یە، زیادتر شارەزای بۆچونە میتافیزیکیەکان بوون و ھەرچیەکیان زانی، باسیانکردو لەسەر یەک حکایەتخوان ریککەوتن.

<sup>128</sup> فلسفة الهند القديمة ص(92)

<sup>129</sup> دروس في تاريخ الفلسفة / للمؤلفين: د. ابراهيم مدكور و د. يوسف كرم ص(69)

### کۆمەڵەی دووھەم، ئەو پائی

ئەم کۆمەڵەیە، شارەزایی لایەنە یاساییەکان بوون و لەسەر بۆچونەکان ھیچ گرفتیکیان نەبوو. چونکە ھەر کەسێک لەکاتی ژبانی بوزادا ببوایە، دەبوایە دەقی یاساکانی لەبەر بکردایە، بۆیە وەک خۆی بێدەستکاری مایەو.

### کۆمەڵەی سێھەم، ئانەندا.<sup>130</sup>

وێک پێشتر باسمان لێوەکردوو، ئانەندا ھاوڕێیەکی نزیک و خوشەویستی بوزا بوو، ھەمیشە لەگەڵیدا بوو. ئاگاداری ئەو بەسەرھاتانە بوو کە بەسەر بوزا ھاتبوو، لەگەڵ ئەو بەسەرھاتانە ی کە بوزا خۆی بۆی گیراوەتەو، ئەم لایەنەش لەھەموو زیادەییەکی پاکرایەو. بەلام ھەڵبەجەیی زۆر گەورە لەو کۆبونەووەیدا روویدا، ئەویش ھەندیکیان پێیانابوو دەبێ دەقەکان بنوسرینەو تا لەبیر نەچنەو ھەتاهەتایە بمیننەو ھەو نەو لەدوای نەو سوودی لێوەبگرین، ھەندیکیشیان پێیانابوو:وتەو بەسەرھاتەکانی بوزا زۆر لەو پیرۆزترین کە بنوسرینەو، بەلکو دەبێت لەبەربکریت و ھەمیشە لەبیرو ھۆشی بوزیھەکاندا بیت، نەک نوسراویک دەستی پیسی مەوۆف بەری کەویت و لەکەلینیکدا ھەلگیریت.

ئەم حالەتەش درێژە ی خایاند، تا دەرکەوتنی پاشای گەورە (ئاسۆکا) (لەسالی 242 پ. ز) لەسالاھەکانی دەسلالتداریتی ئاسۆکا بە شیوہیەکی زۆرباش وەک ئاینیک ھەناسە ی بەبەردا کردووە، کە لیکۆلەرھوان وەک (پۆلس) ی مەسیحی تەماشای دەکەن.<sup>131</sup> کەم لەئەفسانە ی نابەجی و بیرو بۆچونی خورافە کەوتەو ناو دەقەکان. بە فەرمانی پاشا بۆ جاریکی دیکە دەقەکان پاکوپوخت کرانەو ھەو لەسە ی بەشی جیاوازدا دایانرشت و نووسیانەو.

<sup>130</sup> ادیان الھند الکبری – د. احمد شلی ص (67)

<sup>131</sup> ھەمان سەرچاوە ی پێشوو ل (179)

بەشی یەكەم: عەقیدەکان

Abhi Dhamma Pitakas

بەشی دووھەم: شەریعەتەکان (یاساکان)

Vinaya Pitakas

بەشی سێھەم: چیرۆکەکان

<sup>132</sup> Sutta Pitakas

پوختەیی ئابینی بوزی <sup>133</sup>

1- یەكەم: دوانزە پەپوھندییەكە:

- دەستپێکردنی پەژارەکان،
- بە ھۆی نەزانینەو، تاكڕەوی دروستدەبیئت.
- بە ھۆی تاكڕەویبەو، دەرککردن دروستدەبیئت.
- بە ھۆی دەرککردنەو، ناوووینە دروستدەبیئت.
- بە ھۆی ناوووینەو، شەش ھەستیارەكە دروستدەبن.
- بە ھۆی دەستلێدانەو، ھەستپێکردن دروستدەبن.
- بە ھۆی ھەستپێکردنەو، ئەلھا (التلف) دروستدەبیئت.
- بە ھۆی ئەلھا کردنەو، ھوشیاریی دروستدەبیئت.
- بە ھۆی ھوشیارییەو، کیانی خود دروستدەبیئت.
- بە ھۆی ئەم کیانەو، بوونی دنیایی دروستدەبیئت.
- بە ھۆی بوونی دنیاو، مردن و لەناو چوون دروستدەبیئت.
- بەم جۆرە زنجیرەیی خەمباری و پەژارەیی و بیئومیدی پیکدیئت.

<sup>132</sup> تأریخ الاسلام فی الهند / د. عبدالمنعم النمر ص (98)

<sup>133</sup> تەواوی ئەم بەشە لەم کتیبەو ھەرگراو (حکمة الادیان الحیة / جوزیف طایر / ترجمة المحامي: حسین

طیلانی، الجزء الاول والثاني والثالث (في مجلد واحد) سنة 1969 الطبعة الثالثة )

## 2- دوانزە پەییوەندیدارەکە:

دوا ھاتنی پەژارەکان،  
بەراگرتنی نەزانین، تاکەکان کۆتاییان دین  
بە دوا ھاتنی تاکرەوی، دەرککردن کۆتایی دیت  
بەدواھاتنی دەرککردن، جیاوازی ناووینە کۆتایی دیت  
و ، ..  
و ، ..

تا کۆتایی زنجیرە ی خەمو پەژارەو بیئۆمیدیەکانی دوانزە  
پەییوەندیەکە ی یەکەم

## 3- چوار راستییە بالاکە:

یەکەم:

پیری، مەینەتییە، نەخۆشی، مەینەتییە، مەرگ، مەینەتییە، جیاپونەو  
لەخۆشییەکان، مەینەتییە، بەرودا چوونی ناخۆشییەکان، مەینەتییە،  
سەرنەکەوتن لەبەجیھتانی مەبەستیک، یا نیازیک، مەینەتییە.  
دووھەم:

سەرچاوەی ئەم مەینەتییانە ئارەزوو، خواستی (بوون) ھەر  
لەمنداڵییەو ھەتا زیندووونەو، سەرچاوەکە ی ھەموو ئەو خواست و  
ئارەزووانیە، کە دەتوانریت دەستەمۆ بکریت. سەرچاوەی ھەزکردنە  
لەخود، لەدەسەلات، لەفەرمانرەوایی لە.. و. ئەمانەش ھەموویان  
سەرچاوەی تیاچوون.  
سیھەم:



دەتوانریت بەسەر تیاچوون و نەماندا زالبین، ئەویش بە لەناو بردنی ئارەزووەکان

چوارەم:

دەتوانریت ھەموو ئارەزووەکان کۆت بکریت، ئەویش بە گرتنەبەری ئەم ھەشت رێگایە، کە پێدەوتریت ((رێگای ناوەراست)).

1. باوەرپی راست، بەوەی کە راستگویی رینیشاندەری مروّقە.
  2. جەختی راست، لەسەر ئەوەی کە ھەمیشە بە ئارام بیت و بە ھیچ شیوہیەک ئازاری گەورە تا بچوکتەری گیانلەبەر نەدەیت.
  3. وتەیی راست، درۆ نەکەیت و بوختان ھەلەبەستیت.. و..
  4. رەفتاری راست، دزی نەکەیت و کەس نەکوژیت و شتیک نەکەیت، کە شورەیی و پەشیمانی لیبکەوێتەو.
  5. کردەوەی راست، ھیچ کاریکی خراپ و نالەبار ھەلەبژیریت.
  6. ھەولێ راست، لەخراپە دوور بکەوێتەو ھەولێ چاکە بدەیت.
  7. بیری راست، بە ھیووری و سەلیقەیی بیر لەراستییە بالاکان بکەیتەو ھەو بیری لەسەر کۆ بکەیتەو.
  8. ژيانی راست، بە راستترین شیوہ ژیان ببەیتە سەر.
- ئەم ھەشت رێگەییەش دەبنە ھۆی دروستبوون و گەیشتن بە ئاشتی و ئارامی یەکجاری.

چوارەم: (دە)وہسیەتەکە ی بوزا:

- 1- خوین مەریژە.
- 2- شتیک مەبە کە پیتناشیت.
- 3- داوینپسی مەکە.
- 4- درۆ مەکە و فیل لەکەس مەکە.

5- سەرخۆش مەبە.

6- ئاسایی بخۆ و پاش نیوہ پروان ھیچ مەخۆ.

7- سەیری سەماو شانۆ مەکەو گۆی لەگۆرانی مەگرە.

8- خشل لەخۆت مەدەو بۆن بەکارمەھینەو خۆت مەپازینەرەوہ.

9- لەناو جیگای رازاوەو نەرم و نیاندا مەخەوہ.

10- ئالتون و زیو لەکەسوەرمەگرە.

ئەم (دە) وەسیەتە، پینجی یەکەمیان لەسەر ھەموو بوزییەک ئەرکەو دەبی

جیبەجیی بگات، پینجەکە ی دیکە لەکاتی رۆژو گرتندا جیبەجیدەکریت. دەبی

راھیبەکانیش ھەمیشە پەیرەوی تەواوی لیبکەن.

### پینجەم: (دە) شیوہی کاملبوون

1. بەخشندەیی، وەک دەفریکی چاکەخوازی بەخشندەیی بەلادا

ھاتوووابیت، بەبی سلەمینەوہ.

2. ئەرک، ھەر وەک چۆن مانگایەکی تووک دریژ، مردنی خوئی

پیباشترە لەوہی زیان بە تالە موویەکی بگات، تۆش دەبیئ لەجیبەجیکردنی

ئەرکەکانتاوابیت.

3. پشتگوێخستنی دنیا، ھەر وەک زیندانییەک چۆن دەزانیت بەختەوہری

ژیانی تەنھا لەدەربازبوون دایە، دەبی تۆش ئاوا سەیری دنیاو لەشت

بکەیت و ھەمیشە لەخولیای دەربازبووندا بیت.

4. چاوەروانی و سەرناسی، ھەر وەک چۆن راھیبیک بۆوہرگرتنی

پارچەنانیک گۆی ناداتە ئەو کەسە ی کە دەیداتی، گیل بیت، یا دانا، دریژ

بیت یان کورت، دەبی تۆش ھەمیشە لەسۆراخی زاناکاندا بیت و قسەیان

لیوہر بگرت، دوور بن یان نزیک، کەم زانبیت یان زۆرزان.

5. بویری (الجراوہ). وەک چۆن شیر بویرو ئازایە، تۆش دەرھەق ھیچ

کیشە یەکی خۆت نەویر نەبیت و شیرانە لەگەل خۆتا بەرخورد بکەیت

6. خۆراگرتن، ھەك چۆن زەوی، ھەموو ئەو ھەسەر سەنگی ھەلەگرتو، دەبیت تۆش چاکە و خراپە بەبێ جیاوازی ھەلگرت و روبەرووی بیتەو ھ

7. راستگویی، ھەر ھەك چۆن ھەسارەکانی ئاسمان لەستونی خۆیان لاندەن، دەبیت تۆش ئاوا راستگویی.

8. سۆز و بەزەیی، چۆن ئاوا، چاکوخراپ، فینک دەكاتو ھە تینویتیان دەشکینیت و پاکیان دەكاتو ھەو جیاوازیان ناکات، دەبیت تۆش لەنیوان ھاوڕۆی و ناھەز و دۆست و دوژمنندا، جیاوازی نەكەیت و سۆز و بەزەییان بەدەیتی.

9. بریار، ھەر ھەك چۆن كیو، بەھیچ گێژەلوکە یەك نالەرزیت، دەبیت تۆش لەسەر بریاری خۆت سوور بیت.

10. بیدەنگی و ئارامی، چۆن زەوی بە بیدەنگی دەروانیتە ھەموو چاکە و خراپە یەك، تۆش ھەر ھەو ھەا بە بیدەنگی و ئارامی بروانیتە خۆشی و ناخۆشییەکان، بۆ ئەو ھە بگەیتە پلە ی دانایی.

### لە گوتەکانی بوزا

1. ئەو ھە ئیمە پیگە یشتوین، دەرنەنجامی بیر کردنەو ھە خۆمانە. ھەر لەبنەرەتو ھە لەبیر کردنەو ھە ئیمەو ھە دەستیپیکردو، بەردەوام بوونیشی ھەر لەسەر بیرکردنەو ھە ئیمەو ھەستاو.

2. كەسانی ژیر ئەوانەن، كە تیدەگەن و ژیانیکی مامناو ھەند بەسەر دەبەن و بەھەموو توانیان تیدەكۆشن لەپیناومانەو ھە ھەمیشەیی (نیرقانا) كە چلە پۆپی بەختەو ھەریە،

3. ھەر كەسێك ئاسودەبیت و ببیتە مایە ئازار بۆ خەلك لەدوای مەرگ ئاسودە نابیت،

4. بیرکردنەو ھە بەرەو نەمریت دەبات. گیلی، ئەتتە پینیت.

5. رِق به رِق ناره‌ویته‌وه، به‌لکو به خۆشه‌ویستی. ئەمەش یاسایه‌کی هه‌میشه‌ییه.
6. که‌سی ره‌وشتبه‌رن، له‌هه‌ردوو دونیا دلخۆش و شادمان ده‌بیٔ.
7. ئەوه‌ی بیر ده‌کاته‌وه نامریٔ. به‌لام هه‌له‌شه‌کان هه‌ر زوو ده‌مرن.
8. ئەگه‌ر باوه‌ری مروّف له‌رزۆک و شله‌ ژاو بوو ئەوا هه‌رگیز ناتوانیٔ زانیاری ته‌واو به‌ده‌سته‌به‌ینیٔ.
9. بۆنی گول به‌ پیچه‌وانه‌ی ره‌شه‌باوه‌ ناگات. به‌لام بۆنی مروّقی چاک به‌ پیچه‌وانه‌ی ره‌شه‌باوه‌ ده‌گات.
10. ئەگه‌ر که‌سیکت پیگه‌یشت و توانی رینماییت بکات و زانی چۆن سه‌رزهنشتت بکات، ئەوه‌ دوا‌ی که‌وه، وه‌ک ئەوه‌وا‌یه که‌سیکی بلیمه‌تت دۆزیبێته‌وه‌و گه‌وه‌ریکی شاراو‌ت پیده‌به‌خشیٔ
11. پیاوی ئاقل وه‌ک کیو‌ وایه. سه‌رزهنشت و پیاه‌له‌کیشان کاریتیناکات.
12. ته‌نها وشه‌یه‌ک گو‌یگر ئاسوده‌ بکات له‌هه‌زار وشه‌ باشتره‌. شیعیریک گو‌یگر ئاسوده‌ بکات له‌هه‌زار قه‌صیده‌ باشتره‌.
13. ئەو که‌سه‌ براوه‌یه، که‌ به‌ سه‌ر خۆیدا زاله‌. نه‌ک به‌سه‌ر هه‌زار جه‌نگاوه‌ردا.
14. یه‌ک روژ بژیٔ و ری‌سای گه‌ردوون تی‌بگه‌یت، باشتره‌ له‌وه‌ی سه‌د سال بژیٔ و بیئاگا بیٔ.
15. ئەوه‌ی که‌م فی‌ر بیٔ، وه‌ک (گا) گه‌وره‌ ده‌بیٔ. له‌ش زل و نه‌فام ده‌بیٔ.
16. ترس و خه‌فه‌ت له‌خۆشییه‌کانه‌وه‌ دین، ئەوه‌ی له‌ده‌ستخۆشییه‌کان رزگاری بیٔ ناترسیٔ و خه‌فه‌ت ناخوات.
17. نه‌بو‌وه‌و نابیٔ، که‌سیک هه‌تاسه‌ر، جیگای ستایش یاخود سه‌رزهنشت بیٔ.
18. هه‌ر که‌س له‌گه‌ل ژنی دراوسیکه‌ی ده‌ست تی‌که‌لبکات، توشی (چوار) شت ده‌بیٔ.

أ - ھەستکردن بەکەمی ب- تیکچوونی پیخەفی ژن و میردایەتی  
ج- ناوبانگ زراندن د- لەدایکبونەوہ.

19. زانست، ھەولێ مەرۆف ئاویژانی سەرکەوتن دەکات.

20. ژنی بی میرد، وەک شاری بی پاشاوايە.

21. سەرەتا لیھاتووی خۆت بسەلمینە. ئەوجا ببەرە فیڕکار.<sup>134</sup>

### خودا لەبۆچوونی بوزیدا

گرنگیدان بە ماناکانی خواو گرنگیدان بە تیگەیشتنی خوايەتی و مانا  
شاراوەکانی ئەو دیو سروشت، یەکیکە لەغەریزە ھەرە گەورەو  
نەینییەکانی مەرۆقایەتی، ئەم غەریزەیش پەيوەندی و تیکەلی بە ھەموو  
رەگەزیکی مەرۆقەوہ کردووە، یەکیک لەو ھۆکارە گرنگانەیی کە ئەم  
غەریزەییە دەجولینیت، جیاوازی ھیزەکانی سروشت بوو، ھەرچەندە،  
دیاردە سروشتییەکان وەک باران، رەشەبا، بورکان، بومەلەرزە، خۆر،  
مانگ، ھتد لەیەکجیاواز بوون و ھەر دیاردەییەک بۆ خۆی سیفەتیکی  
تایبەتی ھەبوو و ھیزی ھەندیکیان بە پێی ناوچەو ژینگە لەبەرزە و نزمیدا  
بوو، کەچی مەرۆف لەبەردەم بیھیزترین دیاردەیی سروشتدا، ھەر بیھیز  
بوو و خۆی بە کەمزانیوہ. سوپاسی ھەموو یەکی لەو ھیزانەیی کردووەو  
قوربانی بۆ داو و لییان پاراوەتەووە گەورەترین سۆزو خۆشەویستی  
دەربریوہ. بە جوانترین شیوہ شوبھاندویەتی و نەیویراوہ دوور  
لەپارانەووەو قوربانیدان ژیانی بەسەر بەریت.

ناوچەیی ھیند، بە زۆر لەو قۆناغە نادیارانەدا تیپەربوو و وەک میژوو  
نووسان لیوہی دەدوین، چوار ھەزار سال پێشزاین لەقوناغیکدا ژیاون  
چەندەھا خاوی تیدا بوو، بۆ ھەر یەکیک لەدیاردەکان خوايەکیان ھەبوو  
ئایینی ھیندۆسی یەکیک بوو لەو ئایینانەیی کە چەندایەتی خاوی

<sup>134</sup> بۆ زانیاری زیاتر برۆوانە ھەمان سەرچاوەی پیشوو، نمونەیی زۆری تیدا.

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەڵبەجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

لەسیانەکردن (التالیث) دا کۆکردەووە سێ سیفەتی گەورەیان لەیەک ناودا  
بۆ توندبوووە سێ سیفەتی جیاوازیان بۆ دانابوو:  
یەكەم: براھما. ئەزەلییە، ھەر بوووە ھەر ئەشبیت، دروستكەری گەردوون  
و بونەوەرە.

دووھەم: فیشنو، ئەزەلییە، ھەر بوووە ھەر ئەشبیت. پارێزەرە.  
سێھەم: سیقا. ئەزەلییە، ھەر بوووە ھەر ئەشبیت، تیکدەرە.<sup>135</sup>

ئەم سێ ناو، ئەم سێ بۆتەییە، لەیەک چەمکدا دەبێنرانەو، ئەویش  
براھمایە(خوا) ھەرچەندە براھما سیفەتیک بوو لەسیفەتەکانی دیکە، بەلام  
لەلای ئەوان چونکە لەبنەرەتدا ھەر سێکیان ھەبوون و ھەر دەشمینن، ئەوا  
فیشنو و سیقاش لەبراھما دا دەتوینەووە پێیانابوو ھەر کەسێک یەکیک  
لەو ناوانە یا سیفەتانە بپەرسیت، واتە ھەر سێکیانی پەرس توو  
ھەرسێکیشیان یەک شتن. کەواتە براھمای پەرس توو، سیانە و لەیەکدا  
کۆبونەتەو، چەندایەتی بەلام لەچۆنیەتییە.

بەمەدا بۆمان دەردەکەویت، کە بارودۆخی ژیانی ھیندی و ئەو  
سایکۆلۆژیا ئالۆزەیی کەسیتی ئەو کاتە تیکەوتبوو مەحالبوو بەبێ خوا  
یاخود بەبێ پەرسنگا بەرێوہبچوبایە، ھیندۆسی کە گەورەترین ئایینی  
ھیندیەکانە، باسی یەکانەیی خوای دەکردو ھەموو سەرچاوەکان و  
کۆتاییەکانی دەبردەووە بۆ خوا. لەسەدا نەوہدی ھیندی لەو کاتەدا،  
ھیندۆسی بوون، خوا شتیک بوو بە ئاسانی قسەیی لەسەر نەدەکرا، ھەموو  
رەھەندیکی بە خۆیەو شەتەک دابوو، پێگەییەک بوو ھەروا بە ئاسانی  
نەدەناسرایەو، بەلام بەھاتن و دەرکەوتنی بوزا، ھەموو شتیک پێچەوانە  
بۆو. ئەگەر بەوردی سەرجم ژیان و کتیبووتەکانی بوزا بخوینینەو،  
ئەوہمان بۆ دەردەکەویت کە بوزا برۆی بە خوا نەبوو، بوزا، نە ئایینی  
ھیناوە نە عەقیدەو مەزھەبی دروستکردوو!! گرنگی بوزا  
بانگەوازەکەیی لەوہدا دەردەکەویت، کە پیش خۆی (دەورو بەری زیاتر

<sup>135</sup> پێشتر لە ئایینی ھیندۆسیدا بەدریژی باسمان لێو کردوو.

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەك و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

لەدوو ھەزارو پینچ سەد سال(ھیندۆسییەکان باسی خوا دەکەن، کەچی بوزا رەتیدەکاتەو، نەك ھەر ئەو ھەندە، بەلکو زۆر بە ئاشکرا دەیگوت: (نە من پەيامبەر و نیردراوی خوا، نەوتەکانیشم ئاسمانین)<sup>136</sup> زۆر بە ئاشکرا و پوونی دەیگوت، کە بە ھیلاکی و ماندو بوونی زۆری خۆی گەیشتۆتە راستییەکان و ھیچ کەسیکی دیکەو ھیچ شتیکی دیکە لەپشت ئەم راستییانەو نین و کەس پیننەبەخشیو. ھەمیشە ئەو ھی دوپاتدەکردەو، کە کەس بیر لەخواو پەيامبەر نەکاتەو، بەلکو بیر لەکوئیلایەتی خۆی بکاتەو، بیر لەو بکاتەو چون پزگاری دەبیت، خاوەنی ئیرادەیی خۆی بیت و لەھیچ شتیکی نەترسیت و تیبکۆشیت تا خۆی پزگار بکات، بوزا پیوابوو، مروّف لەھەر کاتیکی بێ و لەھەر شوینیکی بێت و لەھەر بواریکی بێت، دەتوانیت خۆی پزگار بکات و ملی خۆی لەژیر شمشیری جەورو ستەمی رۆژگار و ژیانی ماددی دەربەینیتو وەك خۆی راستییەکان بپیکیت.

بوزا پیوایە، نەك ھەر ئەو ھەندە، بەلکو مروّف لەھەر چینیکی و لەھەر رەگەزیک و لەھەر کۆمەلگایەکی بێت، توانای ھەیه خۆی پزگار بکات ھەر خۆشی ئەو توانایە دروستدەکات نەك پییبەخشن، باش بیت یان خراب، دەولەمەند بیت یان ھەژار، کۆیلە بیت یان سەردار، بچوک بیت یان گەورە، دوور بیت یان نزیک، ھتد. خۆی بو خۆی سەربەستەو ھیچ ھیزیک ناتوانیت ئەو سەربەستییە لیژەوتکات یا ریگری لیبکات، یاخود یارمەتی بدات.

، ئەو ئایین و کەسایەتیانەیی باس لەدونیایەکی دیکە دەکەنوونینەیی بەھەشت و دۆزەخ دەکیشن و خەلکی پیدەترسینن و مروّف بە دەردەسەری و کۆیلایەتی، رازیدەکەن، بەرژەو ھەندی تاییبەتیان ھەیهو ئەو ھی لەخەلکی ھەرام دەکەن بو خویان ھەلە، بەھەشت و دۆزەخیش، تەنھا خەیاڵەو ئەوانەش کە پشتگیریان دەکەن گیل و نەفام و خۆشباو ھەرن

<sup>136</sup> حکمة الاديان الحية / جوزيف طايير / ترجمة الحامي: حسين طيلاني ص(142)

دەروازەکانی ئاین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئاینەکانی ھیندۆسی و بوزی

و زۆر بە زوویی دەستە مۆ دەکرین و ئەو بۆچونانەش، کە لایان دروستدەبیت، لەبەرھەمی تاقیکردنەوہی گیانی خۆی و لەشی خۆی و بیر کردنەوہی خۆیدا دروستدەبن پاشان بەرجەستەیی دەکات و ئەوہندە دەیلێتەوہ ھەتا خۆیشی بەوہ قایلدەبیت، کە حەقیقەتیکە لادان لێی کاریکی مەحالەو ترسناکەو بەو دۆزەخە ئاشنا دەبیت، کە خۆی بۆ خۆی دروستیکردووە.<sup>137</sup>

بوزا لەئامۆژگارییەکانیدا، داوای گرتنەبەری ئەو رێگایەیی کردووە، کە خۆی پیایدا رویشتووەو تیایدا حەقیقەتی بۆ دەرکەوتووە، تا ئەوانیش ئەو حەقیقەتەیان بۆ دەر بکەوێت و بزانی حەقیقەت ھەر لەناو خۆیانداوە ھەر خۆیشیان دەتوانن لیکبەدەنەوہ. بوزا، لەتەواوی ژیانیدا، نە بۆ خۆی، نەبۆ فەلسەفە، باسی بوونی خودای نەکردووەو خۆی پێوہ خەریکنەکردووە.

رۆژیک یەکیک لەراھیبەکانی لێی دەپرسیت: ئایا ئەم گەردوونە کاتییە، یان ھەمیشەیی؟  
بوزا پێدەلێت:

من ھیچ کاتیک بە کەسەم نەوتووہ وەرنەلام تا فیری نادیارو تەمەنی گەردوون و شتی خەیاڵیتان بۆ بکەم، نەخیر ئەی قوتابییەکانم، وەکو خەلکی بیر مەکەنەوہ، وەک من بیر بکەنەوہ، ئێوہ بە ھۆی ئازاریکەوہ دەنالن، کە نازانن چییەو من سەرچاوەی ئازارو شیوہی کوشتنی ئازارو ھۆکاری کوشتنی ئازارتان فیردەکەم، داوای ھەندیک پرسیار مەکەون، کە راستییەکانی تیدا دیار نەبیت!! ئیدا دەیەوێت پێمانبلی کە براھما(خوا) خەلک و خیل و گەردوونی دروستکردوہ، دەبیت ئیمەش بیپەرستین و قوربانی بۆ بدەین، نەخیر وا نییە، یاسای ژیان وا نالیت. چونکە دابەشبوونی چاکەو خراپە، زۆری و کەمی، و، و، و، ھتد، بەسەر مرۆفدا، لەلایەن ھیچ کەسێکەوہ دابەشناپیت و چاک ھەر چاکەو خراپیش ھەر خراپ. براھما (خوا) ھیچ شتیکی دروست نەکردووەو ئەم جیھانە ھەر

<sup>137</sup> فلسفة الیوغا / راماشاراکا / ترجمة: رشاد کاظم سعید ص(15)



بوو و ھەتا سەر ھەییە و تەواو نابیت، ھەر شتیکیش تەواو نەبیت، سەرھەتای نییە.<sup>138</sup>

بوزا برۆای بە خوا نەبوو و گالتەشی بەوانە ھاتوو، کە باس لەبوونی خۆدا دەکەن، چونکە ھیچ بەلگە یەکیان پێنییە.<sup>139</sup>

بوزا پێیوایە: ئەو کەسانە ی باس لەخوا دەکەن، باس لەشیک دەکەن نەیانبینیووە و نابینن. وەک عاشقی کوان، خۆشەویستەکیان نەدی بی و نەناسی بیت، وەک کەسی کوان، بە سەر پەژەدا سەر دەکەون و خۆیشیان نازانن بۆ کوێ دەچن و لەکوێ کۆتایی پیدیت. وەک کەسی کوان بیئەوێ مەلە بزانی لەناو دەریای قولدا پەلە قاژەیانەو لەترسی خنکاندن ھاوار لەکەنارەکی دەکەن تا بێت بە ھانایانەو.<sup>140</sup>

رەتکردنەوێ خوا لای بوزا، وایکرد کە مینە ی بوزی، بە تاییبەت دوا ی مردنی بوزا، بەرەو ئایینی ھیندۆسی و خوا ی ھیندۆسیدا بچن. زۆرینە ی بوزی بەکانیش، ھەمیشە لەبیری ئەو ھەدا بوون، بۆ چی بوزا برۆای بە خۆدا نەبوو! بۆیە ئەم بۆچونانە ی بوزاوا ی لەھەندیکیان کرد، کە بوزا خۆی بە خوا بزانی، ئینجا چەند پەیکەرێکیان دروستکردو ناویان نا (بوزا) و کړنوشیان بۆ برد.<sup>141</sup> بارودۆخی ئەو کاتە ی ھیندیش پەرسنتی پەیکەرێک یان کەسیک زۆر بە باشتر و لەبارتر و گونجاوتر دادەنرا وەک لەوێ پێی بێت خوا نییە، بۆیە تا ئیستاش لەزۆربە ی پەرسنگاکی ھیندیدا پەیکەری زۆر و جۆراو جۆر دەبینرین.

لە گەل ئەم پێداگرتنە ی بوزا لەسەر نەبونی خواو لەبەر نەبونی نوسراویکی سەرتاسەری لەو دەمەدا. ئالوگۆر بە سەر یاسا و شەریعەت و چیرۆکەکانیدا ھات و بۆچونەکانی بوزا بوون بە ئایین. نەک ھەر ئەو ھیش

<sup>138</sup> فلسفة الیوغا / راماشاراکا / ترجمة: رشاد کاظم سعید ص(26)

<sup>139</sup> تاریخ الاسلام في الهند / عبدالمنعم النمر ص(17)

<sup>140</sup> ھەمان سەرچاوە ی پێشوول (19)

<sup>141</sup> غوستاف لیون. ص(102)

بەلکو چەند مەزھەبیکیشی لیدرۆستبوو، کە ئیستا لییان دەدوین.

### مەزھەبەکانی بوزی

ئەو ھەمی لەمەوپیش باسماں لێوەکرد، وینەییەکی گشتی بوو، بۆمان دەرکەوت، کە بوزا لەجیاتى ئایین، یاسایەکی نوێی رەوشت و رێچکەییەکی نوێی پەرۆردەیی بۆ ئەو کاتە ھیناوە. بەلام ئەم یاسا و رێچکەییە تەنیا تا مردنی بوزا لەسەر نەزمی خۆی بەردەوام بوو، ھەر بە چەند سالیک پاشا مردنی بوزا، گۆرانکاری و دەستکاریکردنی نوسراوەکان و تەفسیرکردنی جۆراو جۆر، کەوتە فەلسەفەکەو ھەندیک مەسەلەى خودایی ھاتە ئاراو ھەو بەو تووژینەوانەش بانگەوازەکەى بوزا بوو بە ئایین و پیگەکانی خوا و ھەک تووژەرەو ھەییەکی ژیاړی و ڕدەو ڕدە سەریان ھەلدا. بوزای کۆن و بوزای نوێ پەیدا بوو، بوزای کۆن، بوو بە ئایین و خۆپاککردنەو پەرۆردەکردن و خۆناسین و رۆح رزگار کردن، بوزای نویش بوو بە فکرو فەلسەفە. ئەم گۆرانکارییە بە پێی ناوچەو ژینگەو بارودۆخی کۆمەلایەتی و ئابوری و کۆمەلگا و جوگرافیای، لیکدانەو ھەى جۆر بە جۆری درۆستکردو ھەر کۆمەلایک بۆخۆی مەزھەبیکى نوێی دارشتن. پاشا دارشتنەو ھەى نوسراوەکانی بوزا، ھەموو بۆچونەکان لەیەکنزیک بونەو ھەو لەسەریەک نوسراو ریککەوتن کەلە سى بەش پیکھاتبوو. شەریعەتەکان، عەقیدەکان، چیرۆکەکان، بەلام لەبواری تیروانین بۆ خوا بوون بە (سى) بەشەو ھەو ھەربەشە بۆ خۆی دەپروانیە بوزا و خواو بە پێی تیپەربوونی چەند قۆناغیک ھەریەک لەوانە بوونە مەزھەب.

### مەزھەبی یەکەم، (یەکەى بوون) ی کۆن

ئەم مەزھەبە پێیوایە: ئەم گەردوونە، لەرۆح پیکھاتوو ھەو رۆح تییدا بزوینەریکی سەرەکییەو لەبنەرەتدا لەیەک ھەگبەدا بوو. پاشا کەم کەم،



دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەك و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

زانست، یا درەختی پیروۆز. ئەوەندەیان لەسەرۆت و نوسی، بوو پەرستگایەك و بەعەقیدەى خۆیان دەبیت بەلایەنى كەمەو ھەو ھى توانای ھەبیت سالى یەك جار سەردانى بكات. ھەر لەبەرئەو ھەش چوار دەورى درەختەكەیان تەلبەند كرد تا حاجیبەكان دەستى پيس و بۆگەناوییان نەگاتە درەختەكەو خۆیانى تێھەلنەسوون، ناوى دارستانەكەش لەبەر پیروۆزى جیپیکانى بوزا لەناوى ((ئورقالا))و ھە گۆردرا بۆ ((داگیا)).<sup>145</sup>

و ھەك پێشتر ئاماژەمان بۆ كرد، ئەو بارودۆخەى ناوچەى ھیندى تیدا بوو، لەگەڵ ئەو بارودۆخەى كەسىتى ھیندى تیدا دەژیا گۆرانى كتوپرى روداو ھەكان كاریكى ئاسایى بوو. بە ھاتنى ئاریەكان 3000 سال پێش زایین، لەگەڵ خۆیاندا چەندەھا خواو پەیکەر و دابونەرىت و ئایین و پەرستگایان ھینا بوو. و ھەك كاری ھەمیشەى ھەموو گەلیكى چەوساوە، سات لەدواى سات. ھەمیشە چاوەرپى فریاد رەسىكى نوویان دەكرد، تا لەو بارودۆخە ناھەموارە كۆمەلایەتى و ئابوریە رزگاریان بكات و بیرىكى نووى و بەھایەكى نوویان پى بەخشیت بۆیە داھینان و دروستكردنى ئایین و مەزھەب، كاریكى گران نەبوو. ھەر ئەم ھۆیەشوايكرد خەلكى مل بۆ ئەو بۆچونانە كەچبەكەن. ئەگەر كەمىك بۆ دواو بەگەرىنەو ھەو بچینە سەدەكانى پێش زایین، دەبینین كۆتایى ھەكەنى سەدەى پینجى پ. ز لەگەڵ خۆیدا كۆتایى بە دوو كەسى ناودارى جیھانى ھینا، یەكەمیان بوزا بوو، دوو ھەمیان سوكرات، ئەم دووانە ھەر یەك لەلایەن خۆیەو ھەو شیۆھى دەیویست، بە گز ھەموو ئەو بۆچونە كۆنانەى سەردەمى خۆیان ببەو ھەو. بوزا باسماں لێو ھەو كرى باسى لێو ھەكەین، سوكرات دوو كاری گەورەى ئەنجامدا:

**یەكەم:** ھەموو بۆچونىكى چىناىەتى ھەلو ھەشان دەو ھەو پلەى مروڤى بە ھەموو رەگەزىكەو ھەو لەیەك ئاستا دانا.

**دوو ھەم:** كتیبى پیروۆزى ھیندۆسى (قیدا)ى رەتكر دەو ھەو بەرھەمى خواى نەزانى. بوزا ھىچى لەسوكرات كەمتر نەبوو نەبرواى بە چىن و توێژەكانى

<sup>145</sup> محمد عبدالسلام الرامبوري ص (81)

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەك و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

کۆمەلگا ھەبوو، نە برۆای بە قیداو خۆی قیداش ھەبوو.<sup>146</sup> بەلام بوزاو سوکرات دوو شیوہ ژیانی جیاوازیان ھەبوو، سوکرات چەندەھا گیروگرفتی تووش بوو. دەسگیر کراو ئەشکەنجە دراو دادگایی کراو لەسیدارە دراو سەرکەوتنی نەدی. بەلام بوزا لەخۆشیدا لەدایکبوو لەئارامیدا ژیاو بە چاوی خۆی سەرکەوتنی بینی و لەبەرزى و پیرۆزى و بێدەنگیدا مرد. تیروانینی خودی بوزا بۆ یەكسانی مرۆف و بەرزبونەوہی چینهکانی خوارەوہ بۆ ئاستی یەكسانی، فاکتەرێکی زۆر گرنگ بوو، تا لەرێیەوہ بانگەوازەکەى سەربکەوئیت. لەناوبردنی چەمکی چینایەتی کۆمەلگا و نەمانی نایەكسانی تاکەکانی کۆمەلگا، ھیوای نەك ھەر کۆمەلگای ھیندی بەلکووھیوای سەرچەم مرۆفایەتی بووہ. لەگەل ئەوہشدا زاناگان زۆر بە جوانی وینەى کەسیتی بوزایان کیشاوہ بە کەسێکی خۆراگرو سروشت قورس و ژیانپاک و سنگفراوان و داناو خۆشەویست و بەبەزەیی و راستگو داویانە لەقەلەم و دووژمنی توندپەرہوی و داپلۆسین و دنیا پەرستی و دەسلالات و رق بووہو سەر سەخترین دوژمنیش لای بوزا ئەو کەسانەن لەپیناوی بەرژەوہندی تاییبەتدا قسە بکەن و کار بکەن.<sup>147</sup>

دەگیرنەوہ جارێکیان راھیبێکی خۆی پێدەلئیت:

گەرہم، من کەسێکی گەرہو دلپاک و راستگو و لەخۆبردوو و ئازاو، ووی وەك تۆم ھەرگیز نەدیوہو نەبیستوہو برۆاش ناکەم ھەبویت یا پەیدا بیت.

بوزا دەلئیت: ئایا تۆ پیاو چاکانی پیش منت دیوہو ناسیوہ ؟

- نەخیر گەرہم.

- چەند ھەزار سالی دیکەیش دەژین تا دلنیا بیت لەوہی یەکیکی دیکەى

وہك من نابینیت و ناناسیت ؟

- نازانم گەرہم.

<sup>146</sup> قصة بوذا / عبدالعزيز احمد الذكي ص(32)

<sup>147</sup> ھەمان سەرچاوەی پيشوو ص (25)

دەروازەکانی ئاین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئاینەکانی ھیندۆسی و بوزی

- ئایا بەراستی تۆ منت ناسیوه و ھەموو شتیک دەربارەیی من دەزانیت ؟
- نەخێر گەر ھەم.
- کەواتە نەمن گەر ھەم تۆم و نەتۆیش راستکرد. <sup>148</sup>

### فەلسەفەیی بوزا

فەلسەفەیی بوزا، زیاتر بەلای رەوشت و ھەلسوکەوتی پوژانەدا  
پویشتووھو بریکی زۆر لە میتافیزیک دوورکەوتوتەوھ، تا رادەییکی  
زۆریش عەقیدەیی بوزا، ھەک بوزا خۆی نەک بوزیھەکان بە ئالۆزی  
ماوەتەوھ.

بوزا، ئەوھندەیی پیکرایت گرنگی بە بابەتە میتافیزیکییھەکان نەداوھ.  
چونکە پێیوابووھ ((بانگەشەکردن و تیگەیشتن بۆ ریگای راستی ژیان، زۆر  
زۆر لە میتافیزیک گرنگرھ)). <sup>149</sup>

لە یەکیک لە چیرۆکەکانی، مەبەستەکی لەم چەمکەدا کوودەکاتەوھ ((ئەگەر  
بریک گەلە (مشت) دا بیت، ئاشکرایە کە ریژەیی گەلاکان زۆر لە ریژەیی  
درەختی دارستانی کە مترھ)). <sup>150</sup>

لێرەوھ دەردەکەوین، کە ئەوھیی بوزا سەبارەت بە میتافیزیک دەیزانیت،  
بە پێوانەیی گەلەیی درەختەکانی دارستانەو ئەوھیی دەلیت و باسیدەکات  
مشتی دەستی کە. بیگومان ئەمەش لەبەر ئەوھ بوو کە بوزا زانیاری  
میتافیزیکیی بە گرنگ و پێویست و سوودبەخش نەدەزانی.

<sup>148</sup> الله في المسيحية / تأليف: د كاظم يعقوبي ص (66)

<sup>149</sup> دروس في تاريخ الفلسفة ص (147)

<sup>150</sup> الله في المسيحية ص (77)

دەروازەکانی ئاین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەك و دوو . ئاینەکانی ھیندۆسی و بوزی

لەچیرۆکیکی دیکەدا چەمکیکی ترمان دەستدەکویت، کە ((ئەگەر کەسیک بە تیریکی ژەھراوی بریندار ببیت، لەجیاتى ئەوہی چارەسەری برینەکەہی بکات، دەچیت پرسىاری دوژمنەکەہی دەکات، کە کى بووہو لەچ خیل و لەچ تیرەہەک بووہو باوک و دایکی کین. لیرەدا پیش ئەوہی بگاتە لای پزیشک، برینەکەہی دەیکوژیت)).<sup>151</sup>

لەمەوہ دەردەکویت، کە میتافیزیکییەکان، بو دەربازبوون لەبەدبەختی ژیانیان بىر لەھیچ جوړە چارەسەریک ناکەنەوہو ھەمیشە بە دواى کەسیک و شوینیک و شتیکدا دەگەرین، کە ھەتا ژیان ھەبیت نایگەنآ. بۆیە کەسى بەدبەخت بىەویت رزگارى بیت، ئەوہ نییە پرسىاری بیسوود لەجەوہەری ژیان و بنەماکانی ژیان بکات. بەلکو گرتنەبەری ریگای راستە، کە ئەویش چارەسەرکردنى بەدبەختییەکەہی. بەم جوړە بابەتە میتافیزیکییەکانی بوزى تا رادەہەک بە ئالۆزى دەمیتنەوہ. لەم دوايانەدا بریکی زور لەشارەزایان و تاییبەتمەندان، بە تاییبەت ((رۆزن بۆرگ)) کە زانایەکی سوڤیەتی کۆنەو پسپۆرە لەفەلسەفەى بوزیدا، رۆشنایى زور دەخاتە سەر فەلسەفەى بوزى و پئیوایە، کە بوزا زور بە ئاشکرا باس لەمیتافیزیک دەکات، نەک وەک ئەوہی دروستکرا بیت، بەلکو وەک ئەوہی کە دروستدەکریت و ھۆکاری دروستکردنیش بە رێژەى یەکەم بىرکردنەوہیە، بەرێژەى دووہمیش (دارمایە)یە.<sup>152</sup> دەنا بوزا دان بە یەکییتی رۆحى مرۆڤەکاندا نانی، پئیوانییە، کە(نەمر) بن، ھەر و ھا پئیوانییە، کە رۆح بنەمای دەرونیى ژیانى مرۆڤ بیت. ئەوہى کە بنەمای ژیانى دەرونیى مرۆڤە، شتیکە پئیەلین(دارما). بەواتای ھەلگری تاییبەتمەندییە رۆحییەکانى مرۆڤ.(مرۆڤ خاوەنى چەند (دارما)یە کە (توخم، ریس، پیکھاتە، بۆتە) بە برۆای ئاینزادەکانى بوزى، ھەموو مرۆڤیک لە 75 وە بو 84 تا 100 دارمای ھەیە. لەناو ئەم دارمانەشدا ھەستى توانای

<sup>151</sup> ھەمان سەرچاوەى پيشوول (78)

<sup>152</sup> دروس في تاريخ الفلسفة ص (99)

دەروازەکانی ئاین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئاینەکانی ھیندۆسی و بوزی

پەییبردن بە لایەنە مادییەکان ھەیه، بینین، بیستن، بۆن، تام، لەمس، ھەروەھا ھەستی وینەکردنی روت (روونینی) ھەیه. ھەندیک دارماش ھەن کە نایەنە سەر شانۆی ژیان، بەلکو ھەولی متبوونی ئارەزووەکان دەدەن، ئەم دارمانە کە کەسایەتی مرۆف پیکدەھیننولەکاتی سەرەمەرگدا ھەلەدووەشین. ھەر لەرپی ئەم دارمانەووە کە بە ھۆی چالاکی مرۆفەکە خۆیەووە لەژیاندا دەرئەنجامی گۆرانکارییەکان درووستبوون. جاریکی دیکە بە جۆرە شیوازیکی دیکە یەکدەگرنەووە. بەلام بە پیکھاتەیهکی دیکەو چالاکیەکی ترەووە بۆ ئەوھی سەرەتایەکی دیکە بۆ کەسایەتیەکی دیکە دروستبکات، بەم پییە، رەوتی بەردەوامبوون و کۆتانەھاتنی دارماکان بەردەوام دەبن. ئەم رەوتە سەختە داخراوھی (بوون) (وجود) تەنھا لەرپگەھی پەیرەوکردنی ئامۆژگارییەکانی بوزاوە مرۆف دەتوانیت لییان رزگار ببیت. بیروکەھی (سورپی) یان خولانەوھی (دارما) کان لەوختیکی زۆر خیرادا ئامادەھی میتافیزیکی پیدرا).<sup>153</sup> واتە ئەم تیروانینە ھەر زۆر زوو لەمیتافیزیکی بوزیدا جیگیربوو. بۆیە، (لە دوانزە ئامۆژگارییەکەھی (نیدانا) دا، کە پوختەھی ئاینەکەھی دەگریتەووە زۆر، بە روونی زنجیرە بە زنجیرە، بەش بەش، یەک لەدوای یەک و زۆر بەوردی دارپژراو باسی لیوھکرا، کە بە نەزانین (الجهل) دەستیپیکردووەو بە پیری و مەرگ کۆتایی پیھاتوووە. بیگومان چەندین توخمی دیالەکتیکی تیدایەو ئەنگلس بە خۆرایی نەیوتوووە کە بیری دیالەکتیکی سەرەتا، لەبوزی و یۆنانییەکانەووە سەرپھەلداووە).<sup>154</sup> ھەرچەندە ئامۆژگارییەکانی بوزا بە ئاینی ھەلگەر اووە یا بەئاینی کوفرو بیروایی ناوزەد دەکریت. بەلام ئەمە تەواو راست نییە، چونکە لای بوزا ئەگەر خوا ھەبیت، ئەوا ناتوانیت ھیچ ھاوکارییەک پیشکەش بە مرۆف بکات، بەلکو مرۆف تەنھا خۆی و لەرپی تایبەتەندییەکانی خۆیەووە دەتوانیت خۆی دەر باز بکات دیارە ئەم

<sup>153</sup> فلسفة الهند القديمة ص (91)

<sup>154</sup> دروس في تاريخ الفلسفة ص (60)



دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

ئامۆژگاریانە ھەر لەسەرەتادا بانگەشە بو ئیرادەى ئازادو چالاکی  
سەر بەخۆیی ناو مرۆڤەکان دەکات.

لە ڤەلسەفەکانی بوزا

یەكەم

رێسای سروشت

رێسای سروشت بەسەر ھەموو شتیکدا زالە. ھەر(ئەو) ھە نایەلێت  
نارەحەتی و ناخۆشی و ئازارەکانی ژيانى دۆزەخ و خۆشی و  
دڵشادىەکانى ژيانى بەھەشت ھەتا سەر بەردەوام بێت. ھەرچەندە درێژە  
بکیشیت ھەر دەبیت کۆتایان پێبیت، چونکە پەيوەندیەکی توندو تولى  
لەگەل رێسای سروشتدا ھەيەو لەژیر کاریگەریی یاساکانیدا ئالوگۆری  
بەسەردا دیت.<sup>155</sup>

چۆن و کەى؟؟ ئەو پەيوەندی بە ئیمەو ھەيە، پێویستە ھەموو  
جولینەریکی خراب بوەستین. ھەموو ئیرادەکان کۆبکەینەو ھو  
رێکیانخەین.. ھەموو لاوازییەک پشتگوێخەین و بەسەر یەكە یەكەى

<sup>155</sup> ھەمان سەرچاوەی پێشوو ص (40)

دروازه‌کانی نایین .. مەریوان هه‌له‌بجەیی .. بەرگی یەك و دوو . نایینه‌کانی هیندۆسی و بوزی

لاوازیدا سەرکەوین. ئەمەش بەو نا چاومان لە ئاست سەرجه‌م ئازاره‌کانی مروّف بنوقینین، که پینانوییه خوا بو ئەوهی دروستکردون و شایسته‌ی ئەو ناره‌حه‌تییه‌ن، بەلکو ده‌بیته‌ هاوکاری و هاو‌پشتی ئازاره‌کانیان بین، ئەوهی پیپ‌رازی نه‌بوو ئەوا ری‌سای سروشت به توندترین شیوه‌ سزای دهدات، چونکه ئەو کاته، مروّف بر‌وای‌وایه، خوا به به‌زه‌یی خۆی ر‌زگاری ده‌کات نه‌ک ئازاره‌کانی خۆی. هەر که‌سی‌کیش بر‌وای به ری‌سای سروشت هه‌بوو، له‌وه دل‌نیا ده‌بیته، که تهنه‌ ئاکاره‌کانی خۆی ر‌زگاریان ده‌کات و ری‌سای سروشت پاداشتی ئەو ئاکاره‌ی دهداته‌وه. ده‌بیته سەرجه‌م بیرکردنه‌وهی مروّقیه‌تیش ئەوه چاک بزانیته، که ری‌سای سروشت شتی‌ک نییه‌ پیرو‌ز بیته. بەلکو یاسایه‌که هه‌روا بووه‌وه هه‌رواش ده‌بیته. هه‌موو شتی‌کی پیرو‌ز کراویش له‌به‌رده‌م سو‌زی دروستکراوی ناو مروّقدا بی قوربانیدان ناوه‌ستیت و هه‌موو کاتی‌ک ئاماده‌یه‌ گه‌وره‌ترین قوربانی‌وه‌رگریته، تا بسه‌لمیتریت پیرو‌زمه‌نترین پی‌گه‌یه. ری‌سا، سه‌ربه‌خویه‌وه له‌ژیر کاریگه‌ری هه‌یچ ده‌سه‌لاتی‌کدا نییه‌وه هه‌یچ ده‌سه‌لاتی‌کی دیکه‌یش ناتوانیت ده‌سه‌لاتی خۆی به‌سه‌ریدا بسه‌پینیت. له‌ بچو‌کت‌ترین بونه‌وه‌ره‌وه تا گه‌وره‌یی گه‌ردوون، به یاسای له‌بنه‌هاتووی نه‌گو‌ری ئەم سروشته‌وه ده‌چیت به‌ری‌وه‌وه له‌کاتی نه‌مانی ئەو یاسایه‌دا هه‌موو شتی‌ک تی‌کده‌چیت و ئیمه‌ی مروّف و زینده‌وه‌رانی دیکه‌ش له‌ناو ده‌چین.<sup>156</sup>

دوو هه‌م

دو‌ناودۆن

مروّف پیکه‌ته‌یه‌که، هه‌ی‌زی‌کی ناوه‌کی هه‌سته‌پینه‌کراو ده‌بیزوینیت. ئەم هه‌ی‌زه‌ شاراو‌هیه، ژیان به‌خشه‌وه پینده‌وتریت (دارما) (پ‌و‌ح). مروّف بی دارما

<sup>156</sup> فلسفة الهند القديمة ص (101)

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

ناژی، نەک ھەر مەرۆف بەلکو ھەموو زیندەوەرێک دارمای تێدایە. ئەگەر باشتەر روونی بکەینەو، ھەر بونەوەرێک لەخۆل و ھەواو ئاو و ئاگر پیکھاتبوو، ئەوا دارمای تێدایە. ئەم دارمایە، خاوەنی ھیزیکی لەبننەھاتوو، ھەست بە خۆشی و نارەحەتی دەکات. ئەو ھۆکارانەش کە دەبنە مایە خۆشی و نارەحەتی، ھەستیارەکانی لەشە، لەمسکردن، بینین، بیستن بۆنکردن، تامکردن، ئەم ھەستیارانەش بە ھۆی لەشەو دەبزوین و داواکارییان ھەیە، مێشک، بەھۆی ئەم پێنج ھەستیارانەو پەيوەندی بە دەروەھێ لەشی خۆی دەکات و ئارەزووکانی جیبەجیدەکات، ھەتا چەند ئارەزووکانی بەھینیتەدی، ئەوا دارما نارەحتتر دەبێت. ھەتا چەند ئارەزووکانی خەفە بکریں و جیبەجی نەکریں، ئەوا دارما لەخۆشیدا دەبێت و بەرھو رزگار بوون دەچێت. دارمای ھەموو لەشیک، کە ئیستا لەژیاندا، کاتی خۆی لەلەشیکی دیکەدا بوو و ئەو لەشە مردوو و ئیستا لەلەشیکی دیکەدا لەدایکبۆتەو. خۆشی و نارەحەتی ژیانی ماددی ئیستای پەيوەندی بە چاکو خراپەیی ژیانی پیشوتەرەو ھەیە. ئەگەر کاتی خۆی ژیانیکی نارەحەت و ناخۆشی ھەبویت و ئارەزووکانی جیبەجینەکردبیت، ئەوا لەم ژیانیدا تەمەنیکی خۆش و ئاسایی، دوور لەنارەحەتی دەبێت. بەلام ئەگەر لەژیانی پیشویدا تەمەنیکی پر لەخراپەکاری و رۆکینەیی ھەبویت و بیجگە لەدرۆکردن و پاراستنی بەرژەوھندییەکانی خۆی، ھێچ سودیکی بۆ بونەوەر نەبویت، ھەمیشە شوینکەوتوی ئارەزووکانی بویت، ئەوا لەم ژیانیدا تەمەنیکی ناخۆش و نا ئاسایی و پر لەنارەحەتی دەبێت. ھەتا چەند لەش چاک و باش بیت، لەتەمەنی ئاییندەیدا ژیانی چاک و باشتەر دەبیت ھەتا چەند لەش خراپەکار بیت، لەژیانی ئاییندەیدا خراپتر دەبیت. ئەگەر ئەم ژیانەت نارەحەتە، چاکە زۆر بکە تا لەژیانی ئاییندەدا ژیانیکی خۆشتەر ھەبیت. ھەتا چاکە کردنت زیاتر بیت ژیانت خۆشتەر دەبیت، لەم ژیانە ئیستادا ئارەزووت بچیتە ھەر شتیک و ئارامت گرت و نەتچیشت، ئەو لەژیانی ئاییندەدا دەچیژیت. بەلام ئەگەر لەم ژیانەدا

دەروازەکانی ئایین لە نیوان زەوی و ئاسماندا .. بەرگی یەک و دوو مەریوان ھەلەبجەیی

خراپەتکردو خراپەکارییەکانت لەچاکە کردنت زۆرتر بوون، ئەوا لەژیانی ئاییندەدا ژیانیکی نارەحەتت دەبیّت. تا چەند خراپتر بیت، ژیانى ئاییندەت خراپتر دەبیّت.

ئەم پاداشتە، دارما دەیبەخشیتە لاشە نەک ھیزیکی دیکە. تەنھا یارمەتییەکی ئەگەر لەلایەن دارماوە ھەبیّت دەرخستنەوھى ئەو ھۆکارانە، کە بە ھۆی دابونەریتەکانەوھ توشى تاکە کەس ئەبن. بە کردنیان یاخود نەکردنیان ئازاری ویزدان دەدەن، چونکە زۆرینەى دابونەریت و ئاکاری مەرۆف و کۆمەلگا، جگە لەزنجیرەیک خەیاڵ و سۆز و ئارەزوو، ھیچی دیکە نییەو لەگەڵ مردنی لەشدا ئەو خەیاڵ و سۆزە ماوەبیانەش دەمرن و جاریکی دیکە لەدایکنابنەوھ. بزوینەری ژیان ((دارما- رۆح)) ھەرگیز نامریت و ھەر دەمیّت. بە مردنی لاشە، دارما جیادەبیّتەوھو کەم تا زۆر لەبۆشایی گەردووندا دەمیّتەوھ تا ھەلیکی دیکەى بۆ دەپەخسیت و لەکاتی لەدایکبوونی زیندەوھریکدا، لەگەڵ یەکەم ھەناسە ھەلمژینیدا، دەچیتە ناو لەشیوھو ھەر ئەو چوونە ناو لەشیوھ کە زیندەوھەر فیّری ھەناسەدان دەکات. لە کاتی لەدایکبوونەوھیدا ھەموو ئەو کارەسات و ئارەزووانەى پێشتر ھەیبوھ، لەبیری دەچیتەوھو بەردەوام دەژی ھەتا دەمریت. کە مرد، جاریکی دیکە دەچیتەوھ ناو لەشیکی دیکەو بەم شیوھە بەوینەى خولانەوھ بە دەوری بازنەدا، لەم لەشیوھ دەچیتە ناو لەشیکی دیکەو کۆتایی نییە.<sup>157</sup>

### بەھەشت و دۆزەخ لە بۆچوونی بوزیدا

بە ھۆی تیگەیشتنمان لەپیگەى دۆناو دۆنەوھ (التناسخ) بۆمان دەردەکەویّت، کە بەھەشت و دۆزەخ لەلای بوزا لەسەر زەوییە. ئەگەر ھاتوو ژیانى تاکەکەس خۆش بوو، ئەوھ لەبەھەشتایە. ئەگەر ناخۆش بوو،

<sup>157</sup> قصة بوذا / عبدالعزيز احمد الذكي ص(78)

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەك و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

ئەوا لەدۆزەخدايەو بەردەوام دەمریت و لەدایکدەبیتهو. لەگەڵ ھەموو لەدایکبۆنەو ھەیکدا بەھەشت و دۆزەخی پێدەبەخشریت.

بۆ بەلگەي ئەم قسەيەش بوزا چەند پرسساریک دەکات

1- مندال، لەیەكەم رۆژی تەمەنیدا ھەتا دەگاتە شەش سالان بەلایەنی كەمەو ھەھێچ شتیک تیناگات و ھێچ شتیک نازانیت و ھێچ جۆرە ئارەزوویەکی نییەو توانای ھێچ خراپەيەکی نییە، كەچی لێی دەدریت و ئازار دەدریت، دەكەویت و ئازاریکی زۆری پێدەگات، دەسوتیت و ئازاریکی زۆری پێدەگات، ئاوی كولاو بە لەشیدا دەرژیت و نەخۆش دەكەویت.. ھتد. ئەگەر خوای ھیندۆسی ھەيەو بە بەزەییە، بۆچی مندالیکی و ساویلكە چ گوناھيکی كردوو ھەتا توشی ئەو ناپەرھەتی و ئازارانی دەکات؟؟ ئەگەر خوای ھیندۆسی ھەيە بۆ دەھیلت مندالیکی ئاوا پاكوپوخت، كە مانای ھێچ جۆرە خراپەكاریەك نازانیت، توشی ئەو ئازارانی بییت؟؟ ئەگەر خوای ھیندۆسی، دۆزەخی داگیرساندوو، بۆچی ھەر لەمندالییەو توشی ئەو دۆزەخەي دەکات؟؟!

2- زۆر جار مندالیك لەدایكدەبیته، بەكەمئەندامی لەدایكدەبیته، یا شوینیکی پەلەيەکی ناشرینی پێوھەو ئەو مندالە ھەتا دوا ساتەکانی تەمەنی بە ئازاری ئەو ناشرینیەي خۆیەو دەتلیتەو، ئایا ئەمە بەلگە نییە بۆ ئەوھي لەژیانی پێشویدا كەسیکی خراپ بوو ھو ئیستا سزاكەي دەچێژیت؟؟ ئەگەر وانییە، گوناھي مندالیکی بەسەزمان چییە، تاخوای ھیندۆسی وای لیدەکات.<sup>158</sup>

ئەگەر بگەرێنەو ھەبۆ بەشی نوسراو ھەروە پیرۆزەکانی بوزی بەشی چیرۆكەکان، یەكێكە لەبەشە سەرەکییەکانی كتیبی پیرۆز و ئانەندای نزیكترین ھاورێ و خۆشەویستی بوزا، زۆرینیەي چیرۆكەکانی لەدەم بوزاوە گێراو ھەو، زۆر لەو چیرۆكانە، باس لەدوناودونی دارما (رۆح) دەكەن. ئەمەش یەكێكە لەو چیرۆكانەي كە بوزا پێشتر لەگیانی بەلندەيەكدا

<sup>158</sup> ھەمان سەرچاوەي پێشوو (ص 57)

بوو بە ناوی بودیستا:

- لە قولایی دارستانیکدا بالئندەھیک بە ناوی بودیستا دەژیاو دەسەلاتی بەسەر ھەموو ئەو بالئندانە ی دیکەدا ھەبوو، کە نزیک درەختە گەورە پر لق و پۆپەکەو دەژیان. درەختەکە ئەو ھەندە گەورە بوو، چاوە لایەکی شۆینەو ھەمووی نەدەبینی. بە یانێیەکی بالئندەکان ڕووبەرووی وەرین و تەپۆتۆزی لقەکانی درەختەکە بوونەو، لقەکان دەجولان و خۆیان لە یەکی دەخشانو تەپ و تۆز وەک دوکەل بەرز بوو. بۆیە ترس و لەرز کەوتە گیانی ھەموو بالئندەکان، بودیستا ھەلۆیستە یەکی کردو بیری کردەو ھەلەدلی خۆیدا گوتی:

بیگومان ئەم لق و پۆپانە ی ئیستا بەو شیوہ یە خۆیان لە یەکی دەخشین و دەگە یە نیت، کە خراپە کارییەکی لە ئارادا ھە یە ئەگەر ئەم خراپە کارییە ڕویدا، ئەوا گر بەردەبیتە گە لاو ھەریو ھەکان و لەو ھەشەو ھە درەختە گەورە کەش دەسووتیت. جا ئەگەر ئیمە بمانە ویت بژین، پێویستە لێرە دوور بکەوینەو ھە زۆر بە خیرایی بچینە شوینێکی دیکە

بودیستا، بە جریواندن ھەموو بالئندەکانی دیکە ی تیگە یاند:  
(درەخت کچی زەو ییە

ئەو زەو یە ی کە ئیمە ی ئاسمانی پەنای بو دەبەین

ئەم درەختە خەریکە دەست بە سووتان دەکات

ئە ی بالئندەکان دوور بکەوینەو، دوور، لە ئاسمانەکاندا

نیشتمانی ئیمە ئەویشە

ترسناکی ڕوی لێناوین، مردنیش، .)

زۆر لە بالئندەکان گو ییان بو دەنگی بودیسا شلکردبوو، بە ھیکمە تیان زانی و بە گو ییان کردو لە گە لیدا فرین و دوور کەوتنەو. بە لام ھەندیکیان گو ییان نەدایە ئەم پەندەو ھیچ گرنگییەکیان پینەدا. زۆر گیلانە لە شوینێ خۆیان مانەو ھووتیان: بودیستا، ھەمیشە تیمساح لە دلۆپە ئاویکدا دەبینیت. زۆری نەبرد ئەو ناو ھە گری گرت، ھەر بەو شیوہ یە ی بودیستا پێشبینی بو

کردبوو، ڕوویدا، درەختەکە سوتاو کڵپە و گڕو دوکەلی بەرز بۆو. چاوی ئەو بالەندانەیی لەوآ مابونەو، کویر بوون، نەیاننوانی ھەلبین و دەکەوتنەو و ناو ئاگرەکەو دەسوتان. بۆدیستا لەدوورەو ئەم دیمەنەیی دەدی و زۆری پیناخۆش بوو. لەسوچیکدا ھیلانەییەکی بەدیکرد، کە سی بەچکەیی بیبالی تیا بوو، بریاریدا رزگار یانکات. ھاورپییانی پینان گوت: ئەگەر بچیت دەسوتییت. وەلامی دانەو: ئەو بەچکانە نەفامن و بالیان نییە تا خویان رزگار بکەن. سوتانی من زۆر باشترە لەوہی بەچاوی خۆم سوتانیان ببینم. بۆدیستا بەچکەکانی رزگار کرد، بەلام نەیتوانی خوی رزگار بکات، سوتاو مرد. کاتییک لەدایکبوو و دەبینی پاشای ولاتییکەو ھەتا مردن خزمەتکرا.<sup>159</sup>

### سپھەم

### چۆنیەتی رزگار کردنی رۆح

### لە یاسای دۆناو دۆن (التناسخ)

وہک زانیمان ژیان لەدایکبوونەوہی بەردەوامە. بەلام ئەم ژیانە پەرە لەناخۆشی. ژیان ئەگەر پاشایەتیش بییت، بی خەموخەفەت نابییت. ھەمیشە ژیان کڵپەو ئاگرە، ئاگری دۆزەخە. ئەو ھۆکارانەیی و لەمرۆف دەکەن ئەم لەدایکبوونەوہی بەردەوام بییت شەش ھەستیارەکەیی مرۆفە چاو، گوئی، لووت، دەم، دەست، دل<sup>160</sup> چاو دەبینییت و ئارەزووی مرۆف دەجولینی. گوئی، دەنگ و قسەیی خۆش دەبیستییت و ئارەزوو دەبزوینییت. لووت، بۆنی خۆشدەکات. دەم، تامی خۆشدەکات. دەست و شوینەکانی دیکەیی لەش، لەمسی شت و شوینی دیکە دەکەن و ئارەزووی مرۆف دەبزوینن. دل، سەرچاوەیی زۆر لەحەز و ئارەزووەکانە، ئەم شەش ھەستیارە، شەش

<sup>159</sup> ھەمان سەرچاوەیی پیشوو ص (122)

<sup>160</sup> لەلای بوزا (دل) ھەستیاریکی دیکەییە.

کۆیلە ی ملکەچکراوی ئیرادە ی مرۆڤن. ھەموو ئارەزووکان لەرپی ئەم شەش ھەستیارەووە داوا دەکرین و ھەر لەرپی ئەم شەش ھەستیارەشەووە خەفە دەکرین و لەناو دەبرین. لیرەووە ئەگەر مرۆڤ توانی لەرپی ئەم ھەستیارانەووە ئارەزووکانی بکوژیت، ئەوا لەیاسا و سزای دۆناودۆن (لەدایکبونەووەی بەردەوام) رزگاری دەبیت. رینگە ی کوژاندنەووەی ئاگری ئەم ئارەزووانە، سەرەتاکە ی پرە لەئازارو ئیش و بیرکردنەووەو برسیتی و دابراں لەھەموو کاریگەرە خۆشەکانی دەوروبەر، کۆتاییەکەشی پرە لەخۆشی و ئاشتی و خۆشەویستی و گەشتن بە ھەموو ھیواو ئامانجیک. رزگار بوون لەدنیا ی ماددی و رزگاربوونیش لەم دنیا ی، رزگاربوونە لەدەست ھەموو ئازارو حەژمەتیکی تەمەن، بە ھەموو خۆشی و ناخۆشییەکەووە.

ئەمەش یاسای ژیان نییە. یاسای ژیان وا ھاتوووە کە مرۆڤ بە پێوانە ی مرۆڤایەتی خۆی وەک ئاقلترین بونەووەر، پێویستە پاک و چاکبیت و لەھەموو خراپەکارییەک بە دوور بیت. بەلام ئەم خراپە نەکردن و چاکە کردنە لەدۆناودۆن رزگاری ناکات، ئەگەر کۆیلە بوو، بە چاکە کردن لەدوای مردنی لەناو کەسیکی دیکەدا لەدایکدەبیتەووە، کە کۆیلە نەبیت. بەلکو کەسیکی دەولەمەند بیت. یاخود ھەر کۆیلە بیت و خاوەنەکە ی خۆشی بویت، لەوانە ی ھەر بە چاکە کردن بگاتە لەشی کەسیک، دوا پلە ی خۆشی ژیان بچیت. بەلام چاکە کردن ھەرچەندە گەرەو باش بیت و بگاتە دواپلە، بەلکو ئەگەر بیت و بگاتە دوا لوتکە ی چاکە کردنیش، ئەووە لەدەست دۆناودۆن رزگاری نابیت. تەنھا کاریک لەدۆناودۆن رزگاری بکات کوشتنی ئارەزووکانی لەشە. ئەووە ی چاوەیەوویت ببینیت، دەبیت خۆی لەئاستیدا کویر بکات. ئەووە ی گوی دەیەوویت ببیستیت، دەبیت لەئاستیدا خۆی کەرکات، ئەووە ی لووت دەیەوویت، ئەووە ی دەم دەیەوویت و ھەستی لەمس دەیەوویت، دەبیت لەئاستیاندا کویر و کەرپو بیزمان بیت و بیھەست و بیحەز و بیکینەو بیترس بیت. تەنھا بەم رینگایەش دەتوانریت



خۆی لە دەست لەدایکبوونەو ھە یا دۆناودۆن رزگار بکات. لەگەڵ ئەو ھەمی کە رۆح پێویستی ھەمی کە زۆری بە کوشتنی ئارەزوو ھەکانە دەشبیت ئەو لە ھەشە خاوەنی مێشکی باش بیت. چاک بیر بکاتەو ھەو چاک بپاری بەدات، زیرەک و لێھاتوو بیت. تیبگات و گوتەمی چاک بلیت. چەند دەیەو بیت لەرپی ھەستیارەکانی ھەو لەدنیای ماددە دوور بکەو بیتەو ھە، دەبیت دە ئەو ھەندە ھەو لبدات لەنەینییەکانی ئەم گەردوونە نزیک بیتەو ھەو راستییەکانی بۆ دەربکەو بیت. بیرکردنەو ھەمی چاک، پێویستی بە لەشی چاک ھەمی ھەو لەشی چاکیش بیرکردنەو ھەمی چاک لیدەبیتەو ھەو تەنھا دوان، نەدەبن بە سی و نەدەبن بە یەک.<sup>161</sup>

### چوارھەم نیرقانا

ئەگەر ئەم بەشەمی پێشوترمان بەوردی خویندبیتەو ھە، دوو خالی زۆر گرنگمان بۆ دەردەکەو بیت، یەکەمیان: بەچاکە کردن رزگاری نابیت و ھەمیشە لەشگۆرکی دەکات. لەم لەشەو ھە دەچیتە ناو ئەو لەشی دیکە، دوو ھەم: لەرپی کوشتن و لەکار خستنی داواکارییەکانی لەش، رۆح رزگاری دەبیت و لەدایکنا بیتەو ھە. لێرەدا پرساریک دروستەبیت.

- ئەگەر رۆح لەیاسای دۆناودۆن رزگاری بیت و لەدایکەبیتەو ھە. ئایا رۆح چی بەسەر دیت ؟!؟

- بۆو لەمی ئەم پرسیارە بوزا دەلێت رۆح دەچیتە ناو نیرقانا ھە.  
بوزا لەبەشی نوسراو ھەکانی عەقیدەدا بۆمان پوون دەکاتەو ھە (نیرقانا،

<sup>161</sup> ئەم ئەزموونە بەوردی لە ژبانی (بوزا) دا باسکراو ھە.

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

شویئیکە نەزەوی تێدایە نە ئاسمان، نە (با)ی تێدایە نە ئاو، نە تاریکە نە پروون، نە نزیکە نە دوور، ئەوەندە دوورە وادەزانیت ھەر نییە، ئەوەندەش نزیکە وادەزانیت لە ناو خۆتایە، باس ناکریت و وینە ی ناکیشریت، نە چاو دەتوانیت وینای بکات، نە گوا دەتوانیت ببیستیت. نە لوت دەتوانیت بۆنی کات، نە زمان دەتوانیت تامی کات، خۆشە، بێ دەنگە، بێ خۆرو مانگە، بێ رِق و کینە، پەرە لە دەسلات، پەرە لە ئارەزوو، پەرە لەوەی کە مرۆف دەیهویت، خالییە لەوەی کە مرۆف نایەویت. ھەتا لێی دوورکەوێتەو، ئازیزتر و خۆشەوێستتر دەبیت، ھەتا لێی نزیک ببیتەو، دوور دەکەوێتەو و پرشنگت بۆ ھەلەدات. کە دەچیتە ناوی، رابردووت لەبیر دەچیتەو و نازانی کێ بویت، ھەر ئەوەندە دەزانی کە ھەبوویت و ھەیت و ھەر ئەشبیت. ھیچ شتیک وەک نیرقانا نییە، تەنھا رۆح دەیناسیت. چونکە لەوەو ھاتوو بۆ ئەویش دەگەریتەو، بەپاکی لێی ھاتۆتە دەرەو ھەر بە پاکیش دەچیتەو ناوی.<sup>162</sup>

تەنھا نیرقانا دەتوانیت پاداشتی ئەو کەسانە بداتەو، کە رۆحی خۆیان لە دەست ئارەزووکانیان رزگار دەکەن. نیرقانا، شایستە ی ئەو کەسانە یە کە خۆشترین ژیانی خۆیان دەخەنە ناخۆشترین حالەتەو و ھەموو حەزەکانی خۆیان خەفە دەکەن و چەند سالە ی تەمەنیان دەکەنە قوربانی بۆ یەک ساتی نیرقانا. ھەر کە سیکیش پییگات ھەتا ھەتایە تێیدا دەژی.

دکتۆر جۆرج ریس لە کتیبی ((من لەودیو سروشتەو)) دەلێت: بۆی ھە یە ئەو نیرقانا یە کە بوزا باسی لێو دەکات، فەنا بوونی سوڤییەکان بیت، یاخود رۆحی پیروۆز ((الروح القدوس)) ی مەسیح بیت.<sup>163</sup>

نیرقانا، دوا پلە ی بەھەشت و خوا یەتی بوزایە. لە نیرقانا بەرزتر و پیروۆزتر نییە. ئەگەر ھەبیت، بوزا باوهری پیناکات. چونکە وەک لەوەو پیش لە بەشی (خوا لە بوچونی بوزیدا) باسمان لێو کرد بوزا برۆای بە

<sup>162</sup> فلسفة الیوغا ص (140)

<sup>163</sup> الله في المسيحية، د کاظم یعقوبی ص (63)

خوا نەبوەو گوتویەتی:

(ئەگەر شتیک لەسەر ووی نیرقاناو ھەبیت، دەبواوە بمینیاوە).<sup>164</sup> وە  
(ھەر کەس بگاتە ئەم پلەییە، جارێکی دیکە لەدایکناپیتەو و ژیانی ھەتا  
ھەتایی دەباتە سەر).<sup>165</sup>

ئەگەر بەوردی ژیانی بوزا بخوینینەو ھەبیت، کە زیاتر  
لەھوت سال خەلۆھتی کیشاوە. ئەو ھوت سالە بە ریزەیی یەک مروۆی  
ئاسایی نان و ئاوی نەخوار دوو. ئەو ھەری مەرج بویت لەچەمکی ئایینە  
کۆنەکاندا ئەم بە زیادیشەو جیبەجیبی کردو، لە ماو ھە ئەو ھوت  
سالەدا دەیان جار لەگەل ھاوڕیکانیدا توشی چەند روداویکی فکری و  
فەلسەفی و جەستەیی بوون، لەسەر تادا پێیانوابوو، کە نیرقانا، قوناغیکە  
لەقوناغەکان و دەبیت ببردیت، تا قوناغی لەنیرقانا گەرتر دەرکەویت،  
ھاوڕیکانی ئەمەیان بەچاک نەدەزانی، پێیانوابوو: گەشتن بە پلەیی لەو  
شیوہیە لەتوانای زۆر کەسدا نییە. بەلام بوزاوازینەھیناوە بەبەردەوامی  
ھەولێ بیسنوری لەگەل دەدا، تا لەکو تاییدا سی خالی گرنگی سەرەکی بو  
دەرکەوت و ھەموو بوچوونەکانی یەکلایی کردو

1. رۆح رزگار دەکریت.

2. دەچیتە ناو نیرقاناوە. ئیتر ئەم نیرقانایە ھەر ناویکی دیکە ی ھەبیت  
و ھەک بەھەشت و رۆحی خوا، ھتد گرنگ نییە.

3. بیجگە لەنیرقانا ھیچ شتیک دیکە (و ھەک خوا) نییە.

پاشان، ھات ریکایەکی نوێ داھینا تا مروۆف پیش ئەو ھەری بمریت،  
بتوانیت بگاتە نیرقاناو ھەر لەژیانی ماددی و ئاساییدا نیرقانا بە زانستی  
خۆی و بە چاوی خۆی ببینی و بەزمان و ھەستیارەکانی دیکە ی بچیت. ئەویش  
جۆرەو ھەرزشیکی رۆحییەو ناوی یوگایە. یوگا و ھەک زن و  
تەسەوف و جۆرەکانی دیکە ھەتا ئیستا بەکار دەھینریت و بەشیوہیەکی

<sup>164</sup> قصة بوذا / عبدالعزيز احمد الذكي ص(75)

<sup>165</sup> ھەمان سەرچاوەی پيشوول (98)

زۆر لەولاتانی خۆرھەلات و خۆرھەلاتی ناوھراستدا تەشەنەیی سەندوووھو  
بلاو بووتەوھ.

ئەم ھاتنە دەرھوویە لەناو لەشی. یاخود گەیشتن بە پلەیی نیرقان، لەلای  
بوزییەکان پێیدەوتریت دەر باز بوون (الخلاص).<sup>166</sup> لەلای ئاینەکانی  
دیکەش ئەم پێگەییە ھەبوو ھەر یەكەیان ناویکی تاییبەتیان لێناوھ. بو  
نموونە: ھیندۆسییەکان پێیدەلین: دەرچون (الانطلاق).

ھینانە کایەیی یوگا تەنھا بو ئەوھ بوھ، کە مرۆف بتوانیت لەژیانی ئاساییدا  
رۆحی لەلەشی خۆی دەر بھینیتە دەرھووھ لەھەندآ نھینی تیگات و  
لەبەردەوامبوونی ئازار کوشتن و رۆح رزگار کردنیشدا یاریدەدەریکی  
چاک بیت.<sup>167</sup>

کەواتە ھەموو کەسیک دەتوانیت یوگا بکات. کە یوگای کرد، دەتوانیت  
بگاتە راستییەکان، کە گەیشتە راستییەکان، دەگاتە ھەق، کە گەیشتە ھەق،  
رزگاری دەبیت.

### شتیک دەر بارەیی نیرقان

پیشتر، باسمان لە دەرچوونی ھیندۆسی کرد. لەلای بوزا، لەسەر نیرقان  
دەدوین. بەلام ئەوھمان لەبیر نەچیت، کە یاسای پاداشت و سزا (کارما) و  
دۆناو دۆن (التناسخ) بنەمای ئاینەکانی ھیندین و تاکە ریگەییە ک لەناو  
ھەموو ئاینەکانی ھیندا بو رزگار بوون لە دەست لەدایکبوونەوھ (التناسخ)  
ئەوھییە کە مرۆف بگاتە بەرزترین پلەیی بەختەوھری و لەدنیای ماددە  
دابیریت، ئەویش بە کوشتنی ھەموو ئارەزووھکانووەستانی ھەموو ئەو  
ھەستیارانەیی کە پەيوەندیان بە کاری چاک و خراپ، گەرم و سارد،  
ھەرام و ھەلال، تاد ھەییە. جا ئەگەر مرۆف توانی بەم ریچکەییەدا تیپەریت،

<sup>166</sup> ادیان العالم الکبری ص (45)

<sup>167</sup> د. احمد شلی ص (65)

ئەوا دەگاتە دەربازبوون، یا پزگاربوون، یا دەرچوون، کە لە ئابینەکانی دیکەدا ھەن بەلام لە لای بوزا پیندەوتریت نیرقانا.

ئەگەر بیرمان بیتەوہ باسی بوزامان کرد، کە لە ژیر درەختە کەدا چۆن راستییەکانی بۆدەرکەوت، بوزا لە کۆتایی ئەو ئەزمونەدا دەلیت: -

ئارەزوو بنەمای غەم و پەژارەییە، دەروون ھۆکاریکە بۆ ھینانە کایەیی زەحمەتیەکان. لەبەر ئەوہییە، کە مرۆف خۆی لەبەر چاوە دەلیت (من، من، . ژنە کەم، منالەکانم) کە ئەوانیش ھەر دەبنەوہ بە (من). چونکە (من)، بی ژن و مندالاً، بی کەسانی خۆشەویست، ئاستی بوونی خۆی لە دەستەدات. بۆیە ئەوانیش دەبنە بەشیکی لە (من). لە کۆتایی دەرکەوتنی راستییە کەداو لە ژیر درەختە کەدا گوتی:

ئەگەر شوین قسەت بکەوم، ئازادی بە دەستدەھینم ؟ ئەویش لەوہ لامدا پینوت :

- بەلج، بەلج، ئازادی بە دەستدەھینیت.<sup>168</sup>

کەواتە نیرقانا گەیشتنە بە حەقیقەت. تێپەراندنی خۆپەرستی و دونیاویستنە و پشتگۆی خستنی ھەموو ئارەزووہکانە. بەلام ئەوہی کە زۆر مەبەست بیت، ئەوہییە: مرۆفی گۆشەگیر تەنھا لەرپی لەشەوہ ناگاتە نیرقانا !! بەلکو دەبیت رۆشنبیریەکیشی لەمەر راستییەکانی ئیستاو رابردووش ھەبیت و لە پانتایی گەمە رۆحییەکاندا یاریزانیکی باش بیت. ھەموو ئەمانەش کە زەحمەتیکی زۆر بۆ کەسی گۆشەگیر دروستدەکەن، دەبنە پزگاربوویەک، کە چیژی نیرقانا بکات.

- فیرخوازەکانی لای بوزا ھەمان رپچکەیی ئەویان گرتە بەرو زۆرینەیان گەیشتنە ئەو قەناعەتەیی، کە ھەموو چەمکەکان و پیگەکانی خواو بە ھەشت لە نیرقانادا کۆدەبنەوہ ھەموو چەمک و پیگەکانی دۆزەخ و شەیتانیش لەسەر زەوی کۆدەبنەوہ.<sup>169</sup> بوزا ھەمیشە ئامۆژگاری فیرخوازەکانی

<sup>168</sup> حیب سعید ص (47)

<sup>169</sup> ھەمان سەرچاوەی پيشوول (48)

دەروازەکانی ئاین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئاینەکانی ھیندۆسی و بوزی

کردوو، کە ئەوەندە بیر لەباوەر (عەقیدە) و تیۆرەکان نەکەنەو و باس لەدوای مردن نەکەن و پوبەرۆوی ژیان و ئارەزوەکانیان ببەو. پێدەوتن:

ئەو فیرخووان. پرسپاری لەو جۆرانە مەکەن. چونکە ھەموو ئەو جۆرە پرسپارانە لەھەموو سوودیک بەدوورەو کەس ناتوانیتوھەلامیان بداتەو. ئایا رۆژیک لەرۆژان مردوویە کەسە کردوو؟!! پرسپار لەغەبیانییەت و نوێبەوھەو ژیان، ھیچ سوودیک ناگەینیت، ئەوھە بەختەوھەرتان دەکات، ئیستایە؟ نەک دواي مردن).<sup>170</sup>

لیرەوھە نیرقان، ئەوەندە دیکە پر دەبیتەوھە لەنھینی و بەشیوھەکی زۆر کەمیش بوزا باسی لێوەکردووھە لەشوینیکی دیکەدا دەلیت:

((ئەو موریدەکان، نیرقانا جۆریکە، نە زەوی تیدایە، نە ئاو، نە پوناکی تیدایە، نە ھەوا، نە جیگایەکی بیکۆتایی و نەبۆشاییەکی رەھا، نەبەرزبۆنەوھە دەرک و نە نادەرکی تیدایە. نیرقانا، نەئەم دونیایە و نەئەم دونیا، مانگ و خۆری تیدا نییە. جۆریکە، نەھیچی تیدەچیت، نەھیچی لیدیتە دەرەوھە نەھیچی تیدا دەمینیتەوھە. نەدەمریت و نە لەدایکدەبیتەوھە. ئەم حالەتە بێبەمایە تێپەر نابیت و کەرت کەرت نییە. کۆتایی پەژارەکانیشە)).<sup>171</sup>

ئەگەرورد لەکووی گوتەکانی بوزا پروانین، کە دەربارەو نیرقانا چی گوتو، ئەوھەمان بۆ دەردەکەویت، کە بوزا زۆر بە کەمی باسی لەنیرقانا کردووھە زۆر جاریش بە ئەنقەست باسی لێوە نەکردووھە. ھەموو ئەمانەش بۆ ئەوھە، کە مروف خۆی بە چەمکەکانی میتافیزیکەوھە نەبەستیتەوھە. بۆیە ئیمەش ناتوانین وەک ئەوھە بوزا لیبیتگەیشتوھە باسی نیرقانا بکەین. یاخود لەوانە، بوزا و زمانی مروف نەتوانیت باس لەو چەمکە بکات. بەلام بە ھۆی ھەندیک زانیارییەوھە دەتوانین لەبەئاسانی کەمیک لەنیرقانا بگەین.

<sup>170</sup> فلسفة الیوغا رشاد کاظم سعید ص (69)

<sup>171</sup> ھەمان سەرچاوەی پيشوول (169)

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

لەوانە، ئەگەر بە قوناغەکانی میژووی تیگەیشتنی بوزا بۆ خوا بگەرێنەو، دەبینین یەكەم جار چەمکی نیرقانا لەلای بوزا ئەو دەگەییەنیت، کە تیکەل بوونەو، رۆحی مەرۆف و خوایە و توانەو، ھەردووکیانە لەناو یەکتەدا. بەلام پاش ئەو، تیگەیشتنی بوزا بۆ خوا گۆردراو ھاتە سەر ئەو، کە بلیت خوا نییە (بە شیوەیەکی زۆر توند خۆی پەتەکردووە).<sup>172</sup> چەمکی نیرقانا تیگەیشتنیکی قوولتر بە دوور لەخوا ھەلەدەگریت. بەلام نەبوونی خوایەک، کە تا ئەو کاتە ناسراو و باو بوو، ھاتوو لەژێر ناویکی دیکەدا خۆی ھیناوتەو، مەرۆفی و تەماشاکردووە، کە دەتوانیت بگاتە بەرزترین پلە پەکی و زالبوون بەسەر ھەموو پەژارە و ئارەزووەکاندا. ئەمەش ئەوەمان لەلا دروستدەکات، ئەگەر یەکیکووستی ژیانی خۆی پزگار بکات و ببیتە خوا، ئەوا دەبیت ژیانی ماددی خۆی پزگار بکات و ببیتە خوا، دەبیت ژیانی ماددی خۆی بدۆرینیت و لەدەستبیدات، تابیتە خوا. پزگار بوونیش لە (کارما) (قانون الجزاء) بەشیکی دیکە یە لەچەمکەکانی بوزا بۆ نیرقانا.

کەواتە مەرۆف ھەر لەم دنیاوەدا ھەر بە زیندوویی، پیش ئەو، بمریت، دەتوانیت بگاتە نیرقاناو ببیتە ئەو خوایە کە بوزا مەبەستیتی و دەشتوانیت ھەر لەناو نیرقاناو بمریت، ئەو شواتا مردنی لاشەو مانەو، رۆح، کە بوزا بە دارما ناوی ھیناوتەو.

### پینچەم

#### لەبارە ئافرەتەو

بوزا بوزی، لەبارە ئافرەتەو ھیچ گرفتیکیان نەبوو. بوزا لەگوتەو لیکدانەو، بەھیچ شیوەیەک باسی نیرو می نەکردو. شیوەی ئاخوتنی زمانی ھیندیش، جیاوازی لەنیوان نیرو می ناکات وەک لەزمانی

<sup>172</sup> دروس في تاريخ الفلسفة ص(68)

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەك و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

عەرەبیدا ئەو جیاوازییە ھەیە. بوزا پاش ئەو ھەوێ دەگاتە حەق و بەرھەو لای خێزانەکە ی گەڕایەو، بێپشوو دان لەناو کۆشکەکەدا نێرو می کۆدەکاتەو ھەو قسەیان بۆ دەکات و بانگھێشتیان دەکات و داویان لێدەکات ببنە راھیب.

شاژنی وولات (باجاباتی) دیتە لایەو ھەو پێدەلێت:

- ھیندۆسی ئایینی سەرھەکی ئیمە بوو، بەرھەمیەکان، پیاوانی ئایینی ئیمە بوون، ھێچ کامیکیان نەیان ھێشتو ھەو ئافرەت بچیتە ناویانەو.

- بوزا دەلێت:

زانست و زانیارییەکانی من، بۆ ھەموو چین و تووژیکێ کۆمەلە، نێرو می، ھەژارو دەولەمەند. چاک و خراپ. گەورەو بچوک.

- کەواتە بۆ ئیمە ی ئافرەتیش !؟

- بەلێ،

- کەواتە دەبیت وەك چۆن پیاوی راھیب ھەبوو ئاواش ژنی راھیب ھەبیت.

- بەلێ

پاش ئەم وتووژە، بوزا بە یارمەتی (باجاباتی) رێخراویکی بچوکی بۆ راھیبەکانی ژنان درووستکردو (یوسود ھارا) ی ژنی بوزا، یەكەم ژن بوو، کە بێتە راھیب.<sup>173</sup>

ھەرچەندە لەژیانی حەوت سالە ی ناو دارستانەکەیدا بە ھێچ شیوہیەك سەیری ئافرەتی نەکردو لێ نزیك نەدەبوو بە ھاوریکانیشی گوتبوو، کە (قسەیان لەگەل نەکەن. ئەگەر ئەوانیش قسەیان کرد ئەمان بەتەواوی ئاگیان لەخۆیان بێت).<sup>174</sup> بەلام پاش ئەو ھەو بانگەوازیکرد، بۆچوونی گۆراو ھەموو مروؤفیک بە (نێر) و (می) وە، بەگەورەو بچوکەو، لەیەك پلەو ئاستدابوون. ئەم بۆچونە ی بوزا ھەتا ئیستاش بەردەوامەو بە ھەزاران ئافرەتی راھیب لەھیندستان و یابان دا ھەن و کار دەکەن.

<sup>173</sup> ادیان الھند الکبری - د. احمد شلی ص (140)

<sup>174</sup> ثقافة الھند و حیاتھا الروحیة والاخلاقیة والاجتماعیة ص (72)



## گۆرانکاری فکری و پیشکەوتنی فەلسەفی بوزا

بەوێی کە پیشتر لێدوان، بۆمان دەرکەوت، کە بوزی، لەسەرەتادا یاسایەکی ئەخلاقیی و ئاراستەییەکی پەرۆردەیی بوو. بەلام پاش مردنی بوزا سەدە لەدوای سەدە گۆرانکاری تیکەوت و چەند مەسەلەییەکی خوایی و گەردوونی ھاتنە ناو بۆچونەکانیەو.

بوزا وەک خۆی، ئەو ھەموو باسانەیی رەتکردۆتەو و داواشی لەموریدەکانی کردوو کە فکری لێنەکەنەو. بەلام پاش خۆی تێروانینیکی زۆر سەیریان بۆ کەسیتی خۆی کردو بوزایی بوو بە مەزھەبیکی فکری و لیکۆلینەو و ھەییەکی ئەقڵی. بوزایی کۆن و بوزایی نوێ لیک جیا بونەو. بوزایی کۆن، خۆپاککردنەو و پەرۆردەکردن بوو، بوزایی نوێش، بوو فکرو فەلسەفە. بە شیۆھییەکی گشتیش ھەروا دەردەچیت. بەلام ئەم کارە پەییوھندی بە بلاو بوونەو و ھەییەکی بەرفراوانی بوزییەو ھەییە، کە توانی بچیتە زۆر لەولاتانی دراوسیئەو. شوینکەوتوانی لێرەو لەوی، چەندین قیاس و تەفسیری جیاواز جیاوازیان بە پێی ئەقڵ و پۆشنبیری خۆیان بۆ بوزی کرد. بە شیۆھییەک، کە بنەماکان بە تەواوەتی بشیۆنیرین. لەوانە،

یەکەم: دروستبوونی گروپیک کە باوەریان بە یەکانەیی خوا ھەبیت. بە شیۆھییەک ئەو خوایە لەسەرەتادا چەند پۆحیکی بەرھەم ھیناوەو پاشانوازی لێھیناوان تا گەردوون بەیتنە ئاراوەو یاسایەک بۆ بەرپۆھچوونی ئەم گەردوونە پیکبھین!! ھەر لەناو ئەم رۆحانەشدا، پۆحی چاک و خراپ ھەییە.

دووەم: گروپیکی دیکە. وا دەبینن، کە خوا لەناردنی ئەو رۆحانەدا بەئاگابوو و پۆحەکان توانیان لەجیاکردنەو و ھەیی کاری خراپەدا ھەیی و پۆیست ناکات دەخالت لەجیاکردنەو و ھەیی چاکەو خراپەدا بکات.

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەڵبەجەیی .. بەرگی یەك و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

سێھەم: - گروپیکى دیکە پینوابوو لەو کاتانەى پینووست دەکات خوا کارى خۆى بکات، دیت و کەمالیبوونى خۆى لەمرۆڤیکدا دەتوینیتەووە لەشیوەى مرۆڤیکدا دەردەکەوێت. ئەو مرۆڤەش لەھەموو خۆشییەکانى ژيان دوور دەکەوێتەووە و سێفەتەکانى خوا مومارەسە دەکات. بوزاش کە مومارەسەى سێفەتەکانى خۆى کردووە بۆتەیە لەبۆتەکانى خوا

چوارەم: - گروپیکى دیکە، زۆر لەووە دوورتر رۆیشتن و بوزیان کردە جەوھەرى خوا.<sup>175</sup>

لەگەڵ ھەموو ئەمانەشدا، ھەر ھەموو گرووپەکان باوەریان بە دۆناوڤۆن (التناسخ) و کارما (قانون الجزاء) ھەیە. پینانوايە، ھەموو جۆریک لەجۆرەکانى بونەوەر لەناو خۆیاندا رۆحگۆرکى دەکەن، مرۆڤەکان لەناو خۆیاندا ئازەلەکانیش لەناو خۆیاندا و تاد. ھەندیکى دیکەیشیان پینانوابوو (وہک ھیندۆسییەکان) رۆحى پاشا دەچیتەووە لەشى پاشایەک، رۆحى گەدا، دەچیتەووە لەشى گەدایەک، وە ھەر وہا.

## بوزا

### لەنیوان و ئایین و فەلسەفەدا

جیا کردنەوہى بوزا لەنیوان ئایین و فەلسەفەدا، پەيوەندى بە تیگەیشتنى تاکە کەس بەرامبەر بە بانگەوازەکەى بوزاوە ھەيە. ئەگەر ئایین برۆاھینان بێت بە ھیزیکی دەرەکی. ئەم ھیزەش نادیار لەپشت پەردەوہ توانای بەردەوامى ھەبێت و ھەر بوووە ھەر ئەشبیت !! چارەنووس بگوریت !! ھەلەل ھەرام بکاو ھەرام ھەلەل بکات !! سنور بۆ رەفتارەکانى سروشت دابنیت !! باران بە فەرمانى ئەو بباریت !! بومەلەرزە بە فەرمانى ئەو رۆوبدات !! زەوى بە فەرمانى ئەو شەق بباو ببیت بە دوو کەرتەوہ !! ھەموویان، شاخ، دەشت، ئازەلە، ماسى، ئاو، ژيان، و.. و.. لە ژیر

<sup>175</sup> حکمة الاديان الحية / جوزيف طايير / ترجمة الحامي: حسين طيلاني ص(75)

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەڵبەجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

فەرمانەکانی ئەودا بن ھەموو چاکەو خراپە یەک ھەر لەو ھوێ دەرچیت !!  
ھەموو بونەو ھەری دروستکردبیت، بۆ ئەو ھوش دروستیکردبن ھەتا  
بیپەرستن و قوربانی بۆ بدن !! بێ ئەو دەست نەکەن بە ئاودا و پیلوی  
چاویان نەجولینن !! ئەگەر کۆیلەکانیشی لەژێر فەرمانی دەرچوون، ئەوا  
پەيامبەرێک دەنیریت تا ئەو خەڵکە نەفاموھیچ نەزان و سەر لێشیواوانە  
بخاتەو ھە سەر پێی راست و پێی پەرستن و کړنوشبردنی بەردەوام و  
سوپاس و ستایشکردنی !! ئەگەر نا دۆزەخی ھەبەو سزای ئەو گیل و  
نەفامانە دەدات کە نایپەرستن و نایناسن !! ئەگەر ئایین، ئەم بۆچونانە  
بیت، ئەو ھە بانگەوازەکە ی بوزا ئایین نەبوو.

بوزا نە برۆای بە خۆدا ھەبوو نە خۆیشی بە پەيامبەر زانیو، لەھیچ  
یەکیک لەدەقەکانیدا ئاماژە ی بەو نەکردوو، کە نیردراو ھەگەر  
پرسیاریشیان لیکردبیت، وەلامی بە بوونی نەداو ھەتەو. بگرە چەندەھا  
جاریش باسی کردوو، کە خۆدا نییەو ئامۆژگاری فیرخوازان ی کردوو کە  
پشت بە ئیرادەکانی خۆیان ببەستن نەک شتیک کە نەیاندیو ھەو نەیان  
ناسیو ھەو نایبینن و نایناسن. ئامۆژگاری کردوون، کە عاشقی شتیک نەبن  
کە لێی دەترسن. یەکیکیان خۆشنەو یت کە داوای کړنوشیان لیبکات.  
لەیەکیک نەپارینەو ھە لەبەرامبەریدا خیر و قوربانی داوا بکات. بە چارە  
نووسی خۆیان رازی نەبن و داوای بچوکتیرین و سادەترین مافی خۆیان  
لەبچوکتیرین کەس و گەرەتیرین کەس بکەن و لەپیناویدا خۆیان بەختکەن.  
(د. ابراھیم مدکور) دەلیت:

(بوزا فەیلەسوف بوو نەک پەيامبەر. بوزا تووژینەو ھە لەسەر خوا  
نەکردوو ھەو لیداو ھە چارەسەری گرفتەکانی مرۆف بە ئیرادە ی مرۆف  
بکات. ھەر لەسەر ھەتاو ھەتا مردنی، رۆژیک لەرۆژان پشتگیری خۆای  
نەکردو).<sup>176</sup>

لەسەر دەمی بودیەکاندا باس لەخواو رەوشتی دینی کاریکی ئاسان

<sup>176</sup> دروس في تاريخ الفلسفة ص (47)

دەروازەکانی ئایین .. مەریوان ھەلەبجەیی .. بەرگی یەک و دوو . ئایینەکانی ھیندۆسی و بوزی

بوو. پێش بوزا ھەموو دیاردەییەکی خۆیەکی ھەبوو، سالان تێپەرین و ئایینی ھیندۆسی خۆاکانی خۆی کەمکردنەووە و کردنی بە سێ خوا لەخوایەکدا (التثلث) سیانە کردن، ئەم چەندایەتیە ھەر چۆنیک بوایە بە لای خەلکیەو ھە ئاسان بوو، گەنگ ئەو بوو خوا ھەبیت. جا ئەکەر یەکیک یادوان یا سیان یا ھەزار. بەلام گەرنی کاری بوزا لەو ھەدا بوو کە ھێچ خوایەکی لەخۆاکانی ئەوان نەویست و ھەموویانی پەتکردەووە و بگەرە راشیکەیاندا لەبەنەرەتدا خوا نییە. زۆر جاریش بەگژ ئەوانەدا دەچۆووە کە دەیانوت خوا ھەیە. پێیوابوو، دروستکردنی خوا، بەرژەو ھەندی دروستکەرەکی و شوینکەوتوانی نەبیت ھێچی دیکە نییە. کەواتە ھەر کەسێک باسی بونی خوا بکات بەرژەو ھەندی ھەیە و باجەکەشی خەلکی ساویلکە و دواکەوتوو دەیدەن.

بە پێی بۆچوونی زۆرینەیی توێژەرەوان، بوزی بە ئایین و بوزا بە پەيامبەر نازان. بەلکو بوزا بە فەیلەسوف و بانگەوازەکەشی بە فەلسەفە دەزانن. بەلام شوینکەوتوانی بوزا، بانگەوازەکە بە ئایین دەزانن نەک بە فەلسەفە. چونکە پاش مردنی بوزا بە پێی بۆچونی مەزھەبەکان پوکەشیکی ئایینی ھەرگرت و ئەو ھەندی شوین پوالت کەوتن ئەو ھەندی شوین ناوەرپۆک نەکەوتن، ناوەرپۆک بوو بە کتیبیکی پیرۆز و کەس نەیدەویرا دەستی بۆ بیات، بوزایان کرد بە خواو پەرسنگایان بۆ دروستکرد، چەند پەیکەرێکیان بۆ داناو کەرنوشیان بۆ برد. سال لەدوای سال بە تەواوی عەقیدەیان لەنەبوونی خواو گۆرا بۆ ھەبوونی خواو بوزا بو بە خوا.

کەواتە لەناوەرپۆکدا فەلسەفەییەو لەپوالتدا ئایین. توێژەرەوانی پۆژئاواش، ھەندیکیانوای بۆ دەچن کە ئایین بیت. لەبەر ئەو ھەی، کە بەرنامەکەیی، بەرنامەییەکی ئایینی، گوناھێ تیدا دەسپێتەووە و لایەنە پۆحییەکان لەئامیز دەگریت و شوینکەوتوانیش ھەک عەقیدە بۆچوونەکانی

بوزایان وەرگرتوو، ئەم پیشوازییەش تەنھا لەروی ئایینەو دەبێت. 177

بوزا دەلیت:

بەشیکردنەوھی تیۆر ھەق ناناسریت. بەلکو بە گرتنەبەری رێگای ناسین. ھەق لەناو(خود) دایەو شتیک نییە بە پەنجە ئاماژەیی بۆ بکریت. گرنگ ئەوھێ تیبگەین. کارەکانم مولکی خۆم، کارەکانم میراتی خۆم، کارەکانم ئەو (بەزەیی)یانەن کە ھەلیانگرتووم، کارەکانم ئەو (پەناگا)یەن کە پەنایان بۆ دەبەم. لەھەموو چاکیک چاک دیت لەھەموو خراپیکیش خراپ دیت. 178

کەواتە بنەمای یاساکان لەئەنجامی کارکردنەکاندا دەردەکەون. نەک عەقیدەھێک لەلایەن خواو ھاتبیتونەگۆر بیت. بوزا ھەتا ئەو کاتە، کە دەمریت فەرمانی پەرسنتی ھێچ شتیک نییە ھەتا ھێچ عەقیدەھێکی نەگۆری، یا دروستینەکردوو. ھەرچی لایەنە رۆحییەکانیشە، کاریگەری دەگەریتەو ھەرچی بۆ کەمی رۆشنییری و شارستانیەت لەناوچەکەدا. دانبەخوداگرتنی و پشتگوێ خستنی دونیاو رەتکردنەوھی سامانیش ھەمان ئەو کارانە بوون کە دەوروبەر داوای دەکردن. بەلام نەک وەک ھیندۆسی، بەلکو وەک ئەوھی لەرپی ئەم بۆچونەو رۆح رزگاری بیتوکاریگەری ئەم بانگەوازەش لەدوای بوزاو دەردەکەویت. بۆ نمونە جاریکیان گەنجیکی دەولەمەند دەیەویت بیتە مەسیحی، مەسیح پیدەلیت:

برۆ چیت ھەیە بیفرۆشەو بەسەر ھەژاراندا دابەشیکە، بەم شیوھێ گەنجینەھێکەت لەئاسماندا دەبیت، ئینجاو ھەر دوامکەو، ، کورە گەنجەکە گویی لەمە بوو دلتنگ بوو رۆشت، مەسیح بە قوتابیھێکانی گوت:-

راستیتان پیدەلیم: شتیک گرانە بۆ دەولەمەند بچیتە پادشاھیتی ئاسمانەو. دیسان دەلیم چونە ژوورەوھی وشتریک بە کوونی دەرزیدا،

177 عشرون قرنا" في موكب التأريخ ص(141)

178 فلسفة الهند القديمة ص(75)

ئاسانتره له چونه ژووره وهی دهوله مندیک بو پادشاهیتی ئاسمان.<sup>179</sup>  
هه روهها له ئیسلامیشدا وا هاتووه که:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ وَإِنْ تَعَفَّوْا وَتَصَفَّحُوا  
وَتَغَفَّرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ. إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ.<sup>180</sup>

بوزا بروای به داپلوسین و دهسه لات و هیژ و هه ره شه و هتد نه بووه و  
چل سال بانگه وازی کرد هیچ کامیک له مانه نه بونه میوانی. خو پاک  
کردنه وه و ریز گرتن و خوشه ویستی زینده وه، مروف، ئازه لا، یان هه ر  
شتیکی دیکه، له گرن گرتن ره و شتی بوزا بووه. له بهرئه وه، ولاتیکی وه ک  
یابان، که هیچ نایینیک و هیچ په یامبه ریکی تیدا دهرنه که وتووه، به لایه وه  
هیچ گرن گ نییه په یوه ندیییه کی رۆحی نیوان مروف و سروشت وه ک  
له چه مکه کانی بوزا هاتووه، وه ربگریت و بوزی له ولاته که ییدا بکاته نایینی  
ره سمی دهوله ت.<sup>181</sup> بوزییه کانییش بو خو یان دوو په یکه ری گه وره ی  
بوزایان له ئه فغانستان له سه ده کانی پیش زایندا دروستکرد. گه وره یی ئه م  
دوو په یکه ره، له نیوان (28) و (39) مه تر دا بوو. به لام له (2001/3/1)  
دهسه لاتی تالیبان له ژیر کاریگه ری نایینی ئیسلامدا، بریار یاندا، ئه و  
پاشماوه دیرینه میژوویه و په یوه ندیییه کلتوره کومه لایه تییه گه وره یه  
بروخینن. زور له ری کخراوه جیهانییه کانییش هه ولی سه رنه گرتنی ئه م  
کاره یاندا، به لام له (2001-3-3) دا په یکه ره که که وت بهر بریاره  
بیبه زه بییه که ی تالیبان و له پرۆسه یه کی یه ک هه فته ییدا به تی ئین تی  
له (2001/3/18) خاپووریان کرد.

<sup>179</sup> متى: 16:19 و 24 مرقوس 10:17 و 25

<sup>180</sup> سورة (التغابن) الآية (14 و 15).

<sup>181</sup> عشرون قرنا في موكب التاريخ ص (121)

## سہرچا وکان

- ۱- أ- التوراة ب- الاناجیل ج- القرآن
- ۲- الچلیی, د. احمد الچلیی: اديان الهند الكبرى. الطبعة الرابعة 1972 مكتبة النهضة المصرية.
- ۳- الچلیی, د. احمد الچلیی: الحياة الاجتماعية في التفكير الديني، دار النشر. مصر / الطبعة الثانية / 1975
- ۴- الألوائي, محي الدين الألوائي: الأدب الهندي المعاصر. الطبعة الثالثة 1974 سوريا, دمشق.
- ۵- حبيب سعيد محمود: اديان العالم الكبرى, الطبعة العاشرة 1980, مكتبة النهضة المصرية.
- ۶- كريشنا, راما كريشنا: فلسفة اليوگا. ترجمة: رشاد كاظم سعيد, الطبعة الأولى 1988, منشورات مؤسسة بيروت, لبنان.
- ۷- الرامبوري, د. محمد عبدالسلام الرامبوري: فلسفة الهند القديمة. الطبعة الثانية 1953, القاهرة.
- ۸- الرامبوري, د. محمد عبدالسلام الرامبوري: ثقافة الهند وحياتها الروحية والأخلاقية والاجتماعية. الطبعة الثالثة 1970 منشورات مؤسسة بيروت, لبنان.
- ۹- گوستاف ليبون: حضارة الهند. الطبعة الثانية 1982 بيروت, لبنان.
- ۱۰- مظهر, سليمان مظهر: قصة الديانات. الطبعة الثانية 1998, مكتبة مدبولي.
- ۱۱- بوذا الأكبر, الأستاذ - حامد عبدالقادر, دار النشر - مصر / الطبعة الثالثة / 1972
- ۱۲- قصة البوذا, عبدالعزيز احمد الذكي, سوريا - دمشق / الطبعة الأولى / 1989
- ۱۳- حكمة الأديان الحية, جوزيف غير / ترجمة - حسين الغيلاني, الجزء الأول والثاني والثالث (في مجلد الواحد) ط الثالثة / 1979
- ۱۴- / كرم, د. يوسف كرم, و مدكور, د. ابراهيم المدكور: دروس في تاريخ الفلسفة, الطبعة الأولى 1971 بيروت, لبنان.
- ۱۵- عشرون قرنا في موكب التاريخ, حبيب سعيد, دار النشر / القاهرة / 1991

دهروازه کانی نایین .. مہریوان ھہ لہ بجهی .. بهرگی یهک و دوو . نایینه کانی ھیندوسی و بوزی

- ۱۶- ایران في عهد الساسانيين، كريستنسن. ترجمة. يحي الخشاب، الطبعة الأولى / 1981
- ۱۷- الفارحي، د. هلال الفارحي: اساس الدين، الطبعة الثانية / 1985، مكتبة مدبولي، القاهرة
- ۱۸- اليعقوبي، د. كاظم اليعقوبي: الله في المسيحية، الطبعة الخامسة 1992 بيروت، لبنان.
- ۱۹- محمد رسول الله، جوين سيرز. ترجمة عبدالحليم محمود، دار الأرقم. كويت / 1983
- ۲۰- الحدادو د. عبدالوهاب الحداد، المجتمع الإسلامي، دار العلم. قاهرة / 1975
- ۲۱- العقيدة والشريعة، علي المحفوظ، مصر / 1985
- ۲۲- ويل ديورانت، قصة الحضارة، مجلد الثاني / الجزء الثالث والرابع / قسم / الهند وجيرانها
- ۲۳- فلسفة الخليفة، كاظم ناصر الحسن، مطبعة سلمي الفنية الحديثة / الطبعة الأولى
- ۲۴- الفصل في الملل والأهواء والنحل، للأمام. ابي محمد علي بن حزم الظاهري / الجزء الأول والرابع
- ۲۵- اوضح التفاسير، ابن الخطيب، الطبعة السادسة / 1964
- ۲۶- النمر، عبدالمعمر النمر: تأريخ الإسلام في الهند. الطبعة السادسة 1978 مكتبة النهضة المصرية.
- ۲۷- الهندوس المقدس، ويش، ترجمة / الأمام. سعيد الخاوي، منشورات دار العلم/ القاهرة الطبعة الأولى 1982
- ۲۸- اضواء على المسيحية، متولي يوسف، دار الكويتية للطباعة والنشر / الطبعة الثانية 1973
- ۲۹- اعلام الفكر السياسي، موريس كرانتون، دار النهار/ بيروت لبنان / الطبعة الثانية 1981
- ۳۰- دراسات في التاريخ الأوروبي الحديث، د. سعد زغلول عبد ربه، دار المعرفة الجامعية 1983
- ۳۱- المسيحية والعلوم الاجتماعية، د. وجيه الكوثراني، دار التعارف للمطبوعات / الطبعة السادسة / 1993
- ۳۲- نضام الحكم والأدارة الغربية، د. مهدي توفيق، القاهرة / الطبعة الثانية / 1991
- ۳۳- كرم، د. يوسف كرم: تاريخ الفلسفة اليونانية، الطبعة التاسعة 1994، بيروت، لبنان.



دهروازه‌کانی نایین .. مەریوان هه‌له‌بجەیی .. بەرگی یەك و دوو . نایینه‌کانی هیندۆسی و بوزی

٣٤- التوراه - تاريخها وغاياتها، ترجمة / سهيل اديب، دار النفائس / بيروت / 1972

٣٥- القدس، سمير جرجيس، مؤسسات فلسطينية، بيروت / 1989

دهروازه‌کانی نایین له نیوان زهوی و ناسماندا .. بەرگی یەك و دوو مەریوان هه‌له‌بجەیی

www.xwdakan.com net org